Don Giovanni

1978

Wednesday, October 4, 1978 7:30 PM
Saturday, October 7, 1978 8:00 PM
Tuesday, October 10, 1978 8:00 PM
Friday, October 13, 1978 8:00 PM (Live broadcast)
Sunday, October 15, 1978 2:00 PM
Saturday, October 21, 1978 1:30 PM

SFO PUB 01 SFO 1978 04

Publications Collection

San Francisco Opera Archives

Don Giovanni



e put so much Marantz quality in,



we put the Marantz name on.

Look for the name that says world famous quality—Marantz. Because now you'll find it on all Superscope by Marantz tape products. 21 models in all, for students, businessmen, professionals or anyone who wants to tape anything. Bird-calls to board meetings. Every model is loaded with the features you want most, and priced to fit your budget.

For example, the Superscope by Marantz portable CRS-2200 is an AM/FM one-point stereo radio/cassette with two built-in condenser microphones and a built-in front-load cassette deck with super-hard permalloy record/playback head. Also included are two built-in 2-way speaker systems with 5-inch woofers and 1¼-inch tweeters, total-mechanism shut-off, locking pause control, cue

and review, tape counter with reset, line-in and out jacks, sleep timer and two VU meters.

Our portable stereo cassette component deck, the CD-330,* can be used with the finest of home systems. Or, take it on any location recording. There are 3 tape-heads for fully professional tape/source monitoring, complete with double Dolby;** one for record, another for playback. Plus, two fly wheels for on-themove flutter-free recording.

Superscope by Marantz—as you can see, there's a lot in our name.

SUPERSCOPE®

© 1978 Superscope, Inc., 20525 Nordhoff St., Chatsworth, CA 91311.
*Shown as Model CD-320. **Dolby is a registered trademark of Dolby Labs, Inc.



A most original fragrance

Charlie

Now the world belongs to Charlie.

The gorgeous, sexy-young fragrance. By Revion



Martini Masterpiece.

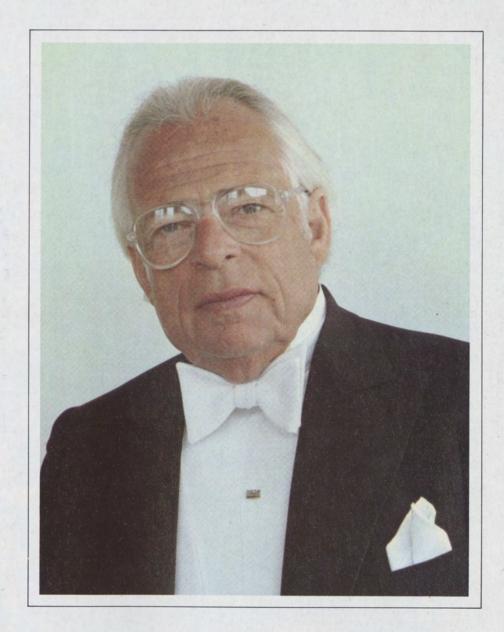




A new way to enjoy a classic fragrance.

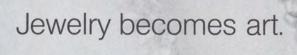
CHANEL N°5

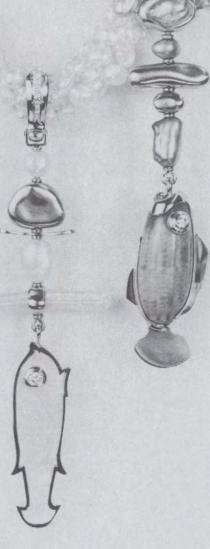
Atl MAGNIN.



It pleases me greatly that during my gold and silver anniversary season more people than ever before will hear performances of our San Francisco Opera. Not only do we look forward to a practically sold out season in The City, but we hope that our broadcasts will again reach an immense audience throughout the nation. Last year our radio listeners were estimated to have numbered over 12 million! I would also like to express my personal appreciation for the loyalty and recognition shown to me by so many from here and abroad for what I have tried to achieve in all the years of my opera activities. May you enjoy with us a successful and felicitous 1978 San Francisco Opera season.

Jan Mer ber Halle





Two outstanding necklaces of eighteen karat gold, diamonds, shells and pearls. To be worn. To be treasured. To be collected. Designed and created by Klaus Murer, one of the finest names in jewelry.

KLAUS MURER

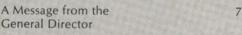
Swiss Jewelry Designer

370 SUTTER STREET

SAN FRANCISCO

Don Giovanni





nna	Endures	11

oni, the Dramma Giocoso	1
Don Giovanni	

		2	2	

50

61

91

98

Opera	in	the	Park

by Daniel Heartz

Gold

Suppo

The

Ina Souez's Dona A by Allan Ulrich

orting	San	Francisco	Opera	3

Season	Repertoire	
--------	------------	--

Program	5

El	Burlador de Sevilla	
by	Arthur Kaplan	

pecial	Events		6

Box	Holders	6
		U

Artist	Profiles		73

The Great Challenge	of
Don Giovanni	
by Asther Venter	

andan	6	41	FCAL	Season	
engar	IOT.	IDE.	Shin	Season	



San Francisco Opera Magazine Herbert Scholder, Editor Art Direction: Carolyn Bean Associates

Arthur Kaplan, Staff Writer

Photographers: Caroline Crawford, Robert Messick, Ira Nowinski, David Powers, Ron Scherl Cover: Photographer Ira Nowinski took the white hat of Don Giovanni's costume and his lace ruffled sleeve, laid them against the red background of Donna Elvira's

dress, and came up with a fascinating study.

San Francisco Opera Magazine 1978 is a Performing Arts publication, Michel Pisani, Publisher; Anita S. Moceri, Editor; Olga Trento, Managing Editor; Jerry Friedman, General Manager; T. M. Lilienthal, Advertising Director; Florence Quartararo, Advertising Manager; Jane Seligman, Sales Representative. © All rights reserved 1978 by Performing Arts. Reproduction from this magazine without written permission is prohibited. Performing Arts-S.F. Office: 651 Brannan St., San Francisco, California 94107. Telephone (415) 781-8931; L.A. Office: 9348 Santa Monica Boulevard, Beverly Hills, California 90210. Telephone (213) 274-8728. Printed in San Francisco.

Oh, the pleasures of being over 45!

You've raised your family and built your career. Now you can devote your time whole-heartedly to yourself.

Two places in the Bay Area have been created especially for people like you. You've probably heard about Rossmoor in Walnut Creek and The Villages in San Jose. They have many things in common. Beautiful, rural surroundings. Outdoor sports like golf, tennis and swimming. And a tantalizing variety of social, cultural and artistic fare from concerts, musical comedies and films, to bridge tournaments, dances and lectures.

They also share another important element. Award-winning architects create homes

that complement the lovely setting and capture the sweeping views with large picture windows. We use only top-quality materials, from the cast iron in the bathtubs to the solid hardwood cabinets in the kitchen. In every way we can, we make sure that each home is as special as its environment.

Right now, there is a variety of spacious two-bedroom models in both communities. So if you're ready to make the most of life over 45, why don't you visit both Rossmoor and the Villages? It's not often you get two great choices like that.

Rossmoor

2350 Rossmoor Parkway, Walnut Creek, CA 94595. Phone: 932-2002

The Villages

2000 Villages Parkway, San Jose, CA 95135. Phone: 274-4101

TERRA CALIFORNIA: EXCLUSIVE BUILDER/DEVELOPER



Ina Souez's Donna Anna Endures

One of the Great Mozart Singers of the Century Is Now a California Resident

by Allan Ulrich

To this day, there endures a trio of opera recordings, all of them now over four decades old, which countless collectors of a certain age cherished more than any other entries in their collections. At a time when money was in desperately short supply everywhere, they would save their hard-earned dollars to purchase those 78 rpm sets, volume by volume; at the risk of irreparable physical injury to themselves, they would tote those bulky albums from place to place; and if—perish the

thought!—one of those precious discs were to slip from the fingers and shatter into a dozen jagged fragments, well, broken Meissen could not elicit a more acute outpouring of grief.

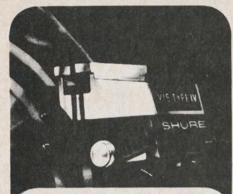
To both the neophyte and inveterate Mozartian, there was nothing in the least irrational in such a reaction: the Glyndebourne festival recordings of The Marriage of Figaro, Don Giovanni and Così fan tutte represented the first and only complete performances of these works on disc. With Mozart

something less than a peripheral concern in American opera houses in the 1930s, these sets might have been the only experience one might have of these masterpieces during that period. They shaped attitudes as much as they informed tastes. What fool would not tolerate an annoyance as trivial as 45 separate side changes, in the case of *Don Giovanni*, for the sake of hearing the opera note complete in his own living room?

Yet these sets were much more than



Now retired, soprano Ina Souez lived for a number of years in San Francisco, now makes her home in Los Angeles where she teaches.



fact: the IV does more... much more!

Era IV begins! The new Shure V15 Type IV phonograph cartridge is an altogether new phono cartridge system that exceeds previous performance levels by a significant degree — not merely in one parameter but in totality. The Type IV offers:

- Demonstrably improved trackability across the entire audible spectrum.
- Dynamically stabilized tracking overcomes record-warp caused problems, such as fluctuating tracking force, varying tracking angle, and wow.
- Electrostatic neutralization of the record surface minimizes clicks and pops due to static discharge, electrostatic attraction of the cartridge to the record, and attraction of dust to the record.
- An effective dust and lint removal system.
- A Hyperelliptical stylus tip configuration dramatically reduces both harmonic and intermodulation distortion.
- Ultra-flat response individually tested.



For complete details on this remarkable new cartridge write for the V15 Type IV Product Brochure (ask for AL569) and

read the exciting facts on the V15 IV for

SHURE



With conductor Fritz Busch (left) and the young bass Salvatore Baccaloni in 1936.

stop-gaps. The advent of the long-playing and stereo eras did not consign those brittle old shellacs to oblivion. Now transferred to microgroove, they're easier to play, cheaper to buy and demonstrably harder to destroy, but they do survive, and they survive on the basis of artistry alone.

They are conducted by one of the more impeccable Mozartians of the last

generation. They commemorate genuinely spirited ensemble efforts by dedicated performers who had been singing their roles on stage concurrently with the recording sessions, and, as far as the *Don Giovanni* and *Così* are concerned, they survive because of a great American dramatic soprano named Ina Souez.

While most of her colleagues here

continued on p. 34

Find it all at Livingston's with the American Express Card.



et a very San Francisco store, that has been pleasing customers with fashion, quality and service for 102 years, help you find your personal fashion image from their collections of great clothes and accessories designed for the contemporary woman of every age. Shop any of our conveniently located 11 stores, where your American Express

Cards are welcomed.

The American Express Card. Don't leave home without it.



Goldoni, the Dramma Giocoso and Don Giovanni

To Understand
the Peculiarities of the
Dramma Giocoso
It Is Necessary to
Go Back to Its Origins

by Daniel Heartz

Don Giovanni, alone among Mozart's Mature operas, belongs to the genre of the Dramma Giocoso. With it Mozart returned to a specifically Italian tradition, after setting three librettos that had been derived from French literary models (Idomeneo, Die Entfuhrung aus dem Serail, and Le Nozze di Figaro). His remaining three operas to follow offer clear-cut examples, generic-



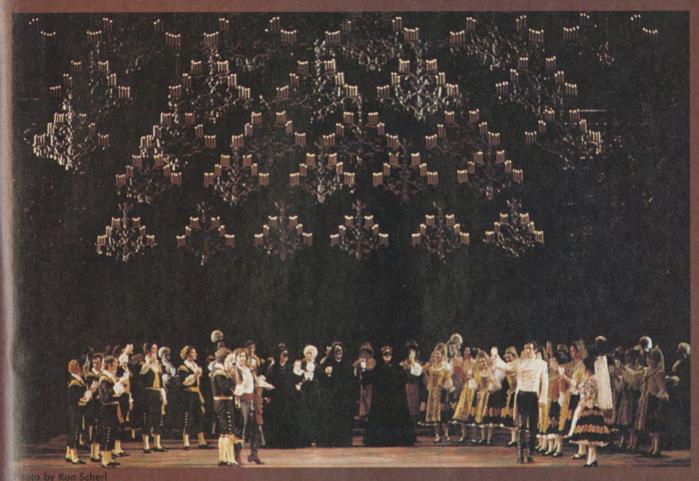
Wolfgang Amadeus Mozart in the famous portrait by Josef Lange.

ally speaking, of an Opera Buffa (Cosi fan tutte), an Opera Seria (La Clemenza di Tito), and a German Singspiel (Die Zauberflote).

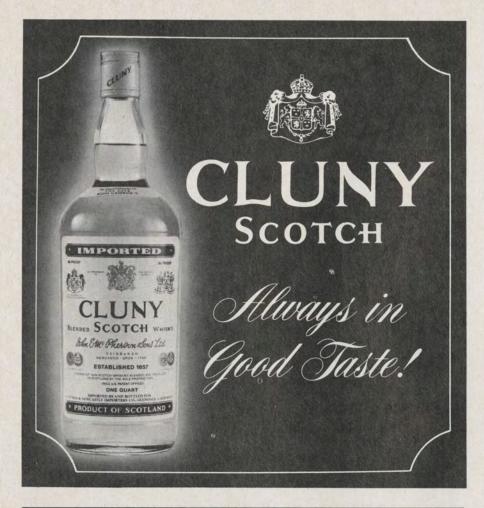
To understand the peculiarities of the Dramma Giocoso, which is a particular kind of Opera Buffa, it is necessary to go back to its origins, a few years before Mozart was born, and look at the operatic situation in Venice. There

The finale of the first act of Don Glovanni in the 1974 San Francisco Opera production (above right).

The Don Giovanni sets are assembled back-









Carlo Goldoni, Italy's leading playwright, was coining a new kind of libretto for comic opera. It was he who, with the help of Venetian musicians like Galuppi, created the Buffo Finale, that long chain of unbroken action and music to enliven the act ending-an invention of epochal importance for all opera that followed. Earlier Neapolitan comedies showed him the way to a certain extent, particularly with regard to plot and intrigue. But no librettist before him had taken so much interest in character, or in the clash of social classes on the stage. And no one had brought to the lowly task of writing comic librettos so much wit and verve. Goldoni cultivated many types of comedy. for both the spoken and lyric stage. The one that interests us here represents his greatest contribution to opera. along with the Buffo Finale.

In several librettos written around 1750 Goldoni combined character types from serious opera ("parti serie"), usually a pair of noble lovers, with the rag-tag of servants, peasants and others ("parti buffi") who populated his purely comic works. Sometimes he also added roles that were half way between the two in character ("di mezzo carattere"). His name for such an amalgam, applied fairly consistently from 1748 on, was Dramma Giocoso. It summed up the ingredients quite well, inasmuch as Dramma by itself, at the time, signified the grander, heroic world of Opera Seria, while "giocare" means to play or frolic, also to deceive or make a fool of. A frolic with some serious elements would be one paraphrase of Dramma Giocoso. Goldoni was quite aware of the novelty and originality of what he had created, and to leave no doubts in the minds of others, he spelled out his paternal claims in the prefaces to some of his librettos. In 1752, prefacing I Portentosi

Effetti della Madre Natura, he wrote: "these Drammi Giocosi of mine are in demand all over Italy and are heard with delight; noble, cultivated people often attend, finding in them, joined to the melody of the singing, the pleasure of honest ridicule, the whole forming a spectacle more lively than usual" (and less uniform than an altogether serious or comic opera, he goes on to say). Two years later he embroidered upon these ideas in the preface to De Gustibus non est disputandum: serious opera has its faults, but so does comic, he says, especially in those authors who pay insufficient attention to plot, intrigue and character. "If the drama is a little on the serious side, it is condemned for want of levity, if it is too ridiculous, it is damned for want of nobility. I wished to find the way to content everyone. but finding no models anywhere, I have been forced for the past six years to create them." Create them he did. The six years referred to, 1748-1754, were decisive in his reform of the comic libretto. Within this period he wrote a dozen Drammi Giocosi, of which three are somewhat known even today because Haydn later set them: Il Mondo della Luna, Le Pescatrice, and Lo Speziale.

The high point of Goldoni's long collaboration with Galuppi came in their Dramma Giocoso Il Filosofo di Campagna (1754). The comedy has two noble lovers, Eugenia and Rinaldo, who are listed in the libretto as "parti serie." They both require high voices, as would be the case in serious opera, and singing techniques beyond the average in comic opera. Rinaldo, like Eugenia, is a soprano. He was played by a woman in the original production. It was not uncommon for such parts to be taken by castratos, those cynosures of Opera Seria, and it was the rule in Rome and the Papal



This is a Coach Belt.

OPÉRA EUROPE



26 days March 6 to March 31, 1979

This tour will include 10 exciting evenings of Opera or occassionally symphony or ballet. Highlight dinners in major cities plus seven other dinners, all breakfasts, sightseeing in all of the major cities, a Rhine Cruise, the services of an experienced tour director, all 1st class accommodations, all tips, taxes, baggage handling air fare and air port transfers and private deluxe motorcoach from Amsterdam to Paris, including all transfers to and from the opera.

Think of performances in London, Amsterdam, Munich, Vienna, Venice, Rome, Geneva, Paris, and in a few short months you can be there. This tour departs San Francisco International airport on March 6 and returns on March 31, 1979. Departures can be arranged from other cities.

All inclusive cost \$2,465.00, single supplement \$240.00

Tour limited to 30 persons. For details call (415) 349-9200 or write

Hillsdale Travel Center 212 Hillsdale Mall P.O. Box 3337 San Mateo, California 94403 Telephone (415) 349-9200



States, where women could not appear on the stage. Neither Rinaldo nor Eugenia participates in the concerted Finales at the ends of the first and second acts; these are reserved to the five "parti buffe." But they make up for it in the length and earnest tone of the solo music Galuppi gives them, particularly Rinaldo, who sings an aria in Act I about vengeance that would be quite at home in one of the composer's serious operas. It has the requisite form (five-part da capo structure), technical demands and orchestral elaboration. It is an Allegro in common time, like the vast majority of serious arias. An example from the middle of the piece will convey the nature of the difficulties encountered.



The kind of high, legato singing required here is not made any easier by the diminished seventh leaps, the syncopations and chromatic line. In Act II Rinaldo sings an equally formidable aria, "Perfida, figlia ingrata," which, being in C minor sounds a very sombre note within the generally comic proceedings. While the "partibuffe" were given simple strophic songs of folk-like nature, or at the

most, short binary airs, Galuppi pulled out all the stops of his heroic style for the "parti series," which required great voices like those in Opera Seria. Goldoni's remark about the importance of singing in the Dramma Giocoso has particular relevance to these roles. They allowed the humbler audiences and smaller theaters of comic opera to taste some of the vocal delights of the grand manner.

Two years after Il Filosofo di Campagna Goldoni wrote La Buona Figliuola (Parma, 1756), which was destined to surpass all his other librettos in the influence it wielded. Piccinni made the classic musical setting for Rome in 1760. Here the noble lovers ("parti serie") are Marchesa Lucinda and Cavaliere Armidoro. Lucinda's brother, the Marchese, is in love with a girl beneath his station, Cecchina (a character derived ultimately, by way of several intermediate stages, from Richardson's Pamela). She turns out in the end to be noble-born after all, having gone through the opera as a gardner's assistant. Both of these parts are "mezzo carattere," and Cecchina's introduces a new strain into comic opera, one that is best called sentimental. The remaining four characters are pure Buffo types.

Again, neither of the Seria singers appear in the act Finales. Their musical style would not be appropriate there in a context of simple, song-like ditties and rapid dialogue exchanges. The Marchese, a baritone, does participate in them, as does Cecchina. Part of his "mezzo carattere" function is to be at home with both the chattering servants on the one hand, and the ostentatious pretensions of his sister and her lover on the other, indeed to function as a bridge between them, as does Cecchina. The Marchese's liaison with the latter holds Armidoro back from marrying the beautiful Marchesa; in his first aria he expresses his disdain at the thought of possibly being related to a commoner, with emphasis upon the insult this would represent to his honor and glory. (Goldoni, a commoner himself, is surely poking fun at social pretense here). Piccinni sets the text to an Allegro spiritoso in D major, the heroic key par excellence, and gives Armidoro plenty of scope to display his virtù in the traditional way--coloratura runs and arpeggios to convey "gloria" and "onore." (Hints of "Or sai, chi l'onore" to come, in Don Giovanni, abound here). The aria goes up to high C and includes a substantial middle part in a contrasting tempo and meter, before going back to the common time of the first part, da capo. The Marchesa is not to be outdone. She sings a rage aria in which she invokes the furies to a vigorous motif and energetic rhythm.



Mozart's outraged women are hardly more furious than this (compare Electra, Vitellia, the Queen of the Night, but also Anna in "Fuggi, crudele, fuggi!"). Like most Seria lovers, these two seem to be playing a game, by assuming various traditional poses, in this case the Prima Donna's typical high

BROTHER TIMOTHY'S NAPA VALLEY NOTEBOOK



How long should a red wine age?

There is perhaps nothing so delightful to drink as a fine red wine that has reached its full maturity. The time it takes to reach that peak of flavor depends on characteristics in the wine itself. At The Christian Brothers Napa Valley Winery, we begin with noble, shy-bearing varietal wine grapes grown in soils and climates best suited to their individual needs. And then we take our time about making the wine.

Each of our Napa Valley red wines is allowed to develop at its own leisurely pace, for time alone fulfills the promise of the grape. We follow their progress, tasting for the development of varietal character, softness, and depth of bouquet. Only when we are satisfied that the wine has matured and is ready to drink do we approve it for shipping. Yet, the nature of many



of our red wines is such that they will continue to improve for several more years, gaining even greater depth and varietal complexity, if they are stored properly in your own home.

Our Napa Valley Cabernet Sauvignon is made with the grape many consider to be the finest red of the Napa Valley. Our bottling is

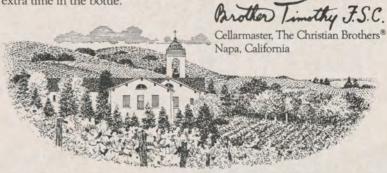
(The)

Christian Brothers

dry, with a deep taste and distinctive bouquet that is delightful now, and will continue to expand. Enjoy it with steaks and roasts.

The Christian Brothers Gamay Noir comes from the grape often called "Gamay Noir a Jus Blanc" in France. Here in the Napa Valley vineyards, it has gained new character. Our wine is mellow with an almost velvety softness before it is shipped but it has the ability to develop even further. This is a fine choice with red meats, game, cheese dishes or pasta.

We think you will be pleased by the mature taste of our wines when you buy them. But if you have a cool, dry place to store them so the wine touches the cork, we invite you to enjoy the rewards that can come with extra time in the bottle.



WORLDWIDE DISTRIBUTORS: FROMM AND SICHEL, INC., SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S. A.





dudgeon. They convey not so much their love for each other, which is never consummated, as their exalted reactions to the subject of love. The poet most responsible for creating this state of affairs was Metastasio, the master of Opera Seria.

With Piccinni's 1760 setting of La Buona Figliuola most of the musical elements of the Dramma Giocoso were already in place. They would suffice as models for a long generation. Mozart joined the ranks of composers working in Italian opera with his setting of La Finta Semplice of 1768. The libretto was one of the last by Goldoni, dating from 1764, after he had left Venice for Paris. It offered sparkling Finales, but almost no Seria situations. This was just as well because young Mozart could hardly have done much justice to the grand style before he had worked in it himself, which happened only two years later when he wrote the Opera Seria Mitridiate for Milan. Four years later still he was given a comedy to set for Munich, La Finta Giardiniera (1774-75), that did betrav some Dramma Giocoso traits. The libretto is an anonymous and clumsy offspring of La Buona Figliuola. In it Pamela/Cecchina has become the feigned gardner Sandrina; actually she is the noble Violante in disguise, estranged from her lover Belfiore. who believes her dead. These are "mezzo carattere" parts. Arminda and Ramiro are the Seria lovers, both sopranos, and Ramiro, correspondingly, has the most coloratura singing in the opera. They take part in the Finales and are in this respect and others not so set apart as earlier "parti serie." Arminda established her credentials as a Seria part with a very long rage aria in G minor, Allegro agitato, at the beginning of Act II.

Lest the reader begin to think that these distinctions as to types of drama-

tic role and vocal character are mere historical musings, it will be well at this point to quote the master himself. In a letter of May 7, 1783, Mozart informed his father Leopold of his plans for a new opera. Die Entführung had been produced the previous year and he was now burning to show the Viennese what he could do in Italian opera. Leopold was supposed to approach the Salzburg poet who had written the libretto for Idomeneo about writing a new comedy. "The most essential thing is that the story, on the whole, be truly comic and, if possible, he ought to introduce two equally good female parts; one must be Seria, the other Mezzo Carattere, but both roles must be absolutely equal in quality. The third female character, however, may be entirely Buffa, and so may all four male characters, if necessary. If you think that something can be got out of Varesco. please discuss it with him soon." (Mozart's italics). Without so much as a story-line to set off his imagination, and no particular singers in mind either, as far as we know, Mozart has begun the act of creation. His first thoughts are of vocal-dramatic types, and specifically the interaction of three kinds of female role. And where do these thoughts eventually lead? They reached fruition neither in the abortive plans of 1783-84, nor in Figaro of 1785-86, his first opera with Da Ponte as poet, but only in Don Giovanni, his second. The greatest Seria role in all Mozart is surely Donna Anna. It is matched in a Mezzo Carattere role of equal weight and excellence, the sentimental Donna Elvira. The trio is rounded out, the spectrum of womanhood rendered complete, at least in this opera, by the crafty but sympathetic peasant girl, the Buffa Zerlina.

Da Ponte claimed in his Memoirs, some forty years after the fact, that it

continued on p. 25

IF YOU DON'T DECIDE WHO GETS YOUR ESTATE, THE STATE OF CALIFORNIA WILL.

Security Pacific Bank's new Personal Trust Course could save your family thousands of dollars and a lot of grief. Quickly, clearly it shows you how to preserve your assets the way professionals do.

Don't let that word estate fool you.

Everybody who has a home or a car or a few dollars in the bank has an estate—something they want to leave to the heirs they picked out, not somebody the state of California may choose.

Because we work so hard just trying to get along in this world, few of us ever learn how to conserve the things we earned in such a way that they go to those we love rather than to tax collectors and estate expenses.

Now Security Pacific Bank makes it easy for you to learn the techniques professionals use in planning estates.

It's called the Personal Trust Course—an easyto-read, easy-to-understand series of eight lessons that quickly and clearly introduces you to the art of estate planning.

Individual lessons will guide you in all these subjects:

- 1. Estate Planning: A financial art
- 2. Property Ownership in Community Property State
- 3. The Will: A Cornerstone of the Estate Plan

- Estate and Gift Taxes: Something you can Count On
- 5. Estate Settlement: Facing the Inevitable
- 6. Trusts: Flexible Plans for Economic Security
- 7. Investment Management—Hiring an Agent
- The Trust Institution: What It Is, How It Functions

Every two weeks, you'll be mailed a different lesson and each will contain a short quiz so you can see how quickly you're learning. A handsome folder designed especially to protect and store the lessons is also included—as well as a complete estate planning record for your personal use.

Also included in the course is personal guidance by knowledgeable Security Pacific Bank Trust Officers. They'll be available to answer any questions that may arise as you go through the lessons as well as when you complete the course.

The tuition fee for the entire course is only \$15.00—a small price when you consider that it may very well save your estate many thousands in taxes and probate costs.

Clip the coupon right now, while you're thinking about it. After you get your first lesson, read it carefully. And if at any time during the course you honestly don't feel the information is as helpful and as valuable as we said, return it and we'll return your \$15.00. What could be more fair?



SECURITY PACIFIC BANK

TO: Personal Trust Course Security Pacific Bank P.O. Box 7762 San Francisco, CA 94120

YES! I'm interested in learning how I might be able to save thousands in estate taxes. Enroll me in your Personal Trust Course. I understand that if I am not completely satisfied at any time during the course, I will return it, and my entire tuition fee of \$15 will be returned.

NAME		
ADDRESS		
CITY	STATE	
ZIP		
My check for \$15.00 is end	losed.	F

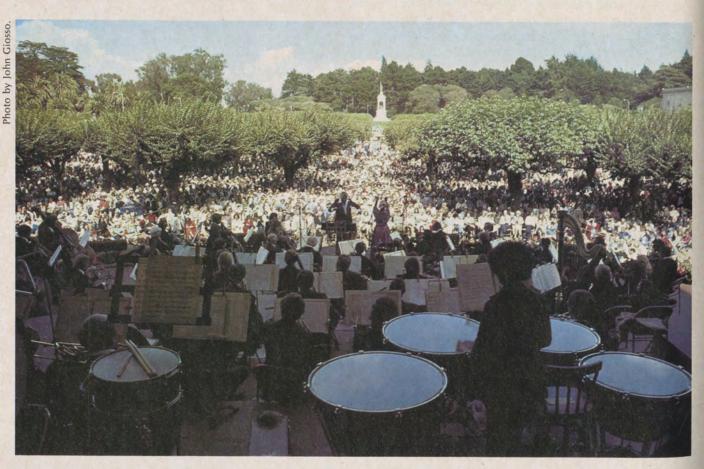
Opera in the Park



Close to 15,000 San Franciscans recently enjoyed what has come to be a local tradition-the open-air San Francisco Opera Concert in the Park at the Music Concourse of Golden Gate Park. Kurt Herbert Adler led members of the opera orchestra with soprano Katia Ricciarelli and tenor Placido Domingo as this year's soloists. In spite of a rainstorm the day before, the concert was given on a sunny, warm Sunday with blue skies and many opera-lovers brought elaborate picnic lunches to eat on the green. The concert itself was made possible by a grant from the San Francisco Examiner's Benefit Fund and through the cooperation of the Friends of Recreation and Parks. At the intermission Mayor George Moscone presented awards of merit to Ricciarelli and Domingo, and announced the dedication of three Brown Bag Opera performances in city parks to Maestro Adler in celebration of Adler's twenty-fifth anniversary as head of the San Francisco Opera.

Katia Ricciarelli and Placido Domingo sang the Libiamo from La Traviata as an encore and suited deed to words.

A huge throng in Golden Gate park listens to Katia Ricciarelli singing Pace, pace mio Dio from La Forza del Destino, with Kurt Herbert Adler on the podium.



Now. It's a satisfying decision.



Like many people you may recently have switched to a lower tar cigarette, with milder flavor.

But as your tastes have changed, you may have found yourself reaching for a cigarette even lower in tar. An ultra-low tar alternative that satisfies your new tastes in smoking.

Then the decision is Now.

Now has only 2 mg. tar. And bear this in mind: today's Now has the most satisfying



Only 2 mg tar. Significantly lower than 98% of all cigarettes sold.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

San Franciscans have their fog; A penchant for good food and grog. And sometimes too they jump and jog. The Cannery has them all agog.

THE CANNERY ®

Just for the pleasure of it.



Foot of Columbus overlooking San Francisco Bay. Shops, galleries, restaurants, mimes, jugglers, musicians, artists and other delights in a landmark, pre-earthquake, restoration of an old brick cannery.

was he who suggested the Don Juan legend to Mozart. The truth is probably otherwise. Mozart was always searching for a story that would be perfect for the music he wanted to write. He scoured printed librettos from all over to this purpose. In the case of Don Giovanni he found one to his liking that had been put on at Venice just a few months earlier. Once the choice was made, most of the decisions as to treatment were made by Mozart, not Da Ponte. It is perfectly clear from his letters to Leopold concerning the creation of Idomeneo and of Die Enführung, that Mozart made his librettists do his bidding, down to the tiniest details of the prosody required by the music he had in mind.

Don Juan on the stage, spoken or lyric, was the opposite of a novelty. The Spaniard Tirso de Molina started the vogue in the early 17th century. Molière took up the subject in his Le Festin de Pierre (1665), a prose comedy which introduces the characters Donna Elvira, Zerlina and Masetto as victims of Don Giovanni. Goldoni treated it in an early play of his, Don Giovanni Tenorio o sia il Dissoluto (1736); his legacy is a Donna Anna who is betrothed to Ottavio against her will. Gluck made the legend into a fiery pantomime ballet, first staged at Vienna in 1761. There were several Italian operas on the subject in the following two decades, and they have been studied in the recent book by Stefan Kunze, Don Giovanni vor Mozart. The direct model upon which Mozart and Da Ponte worked was Don Giovanni o sia Il Convitato di Pietra, Dramma Giocoso in un atto, first performed at Carnival season in Venice, February, 1787. (Da Ponte scrupulously avoids any mention of this in his Memoirs). The poet was Giovanni Bertati, one of the most sought-after librettists at Venice following Goldoni's departure, and the author of the excellent book to Cimarosa's Il Matrimonio Segreto (1792). Giuseppe Gazzaniga, a prolific and highly esteemed opera composer, wrote the music. It must have reached Vienna at once, too, because Mozart's score shows several signs that he was aware of it. Being in a single act, the Venetian opera was only half the length of its famous consequent. Even so, it provided Da Ponte with the situations, and sometimes even the language, for much of his libretto: through scene 14 in Act I and from the cemetery scene to the end in Act II. It dictated the ingredient that makes the work a true Dramma Giocoso: two noble lovers of the Seria stripe, Donna Anna and Duca Ottavio, a tenor. It also gave a relatively complete characterization of Donna Elvira. Mozart and Da Ponte improved on the model in several ways. They reduced the ladies from four to three (a Donna Ximena is deleted, or rather, her role is conflated with the remaining female parts). Similarly, they reduced the servants who sang solo parts from two to one (Leporello). By cutting down the number of roles they eliminated all but one of the doublings in the model (Masetto and the Commendatore). Most important for the continuity and interest of the drama, they enhanced the role of Donna Anna and extended it over the whole opera. Her thirst for revenge now becomes the driving force that unites the work and propels it to the inevitable catastrophe. The original Spanish concept of retribution emerges much more clearly as a

It would be a mistake to underrate either Bertati or Gazzaniga just because Mozart so far surpassed them. He profited from both, and from their failings as well as their strengths. It was poor dramaturgy to have Anna disappear from the cast after the first scenes. Very impressive in Gazzaniga's score, on the other hand, is the death of the Commendatore, set to expressive harmonies, including the Nea-



Hans Brandt, Maitre d'Hotel Jean Baptiste Larrateguy Chef de Cuisine

Dinner served from 5:30 p.m. Open till 1:00 a.m.

419 O'FARRELL STREET SAN FRANCISCO

776-3600

Valet Parking-both restaurants

also visit



San Francisco's original Moroccan Cuisine

Diego Flores, Chef de Cuisine Personal Chef of KING MOHAMMED V

417 O'FARRELL STREET SAN FRANCISCO

776-6717

Why the rich look different from you and me.

TREATMENT CREAM ORLANE

WE WI 25 02 15 74

You cannot help but notice her. There is an aura of difference that goes beyond expensive clothing or being beautifully endowed by nature. And nowhere is this more evident than in her skin.

Because she, like many other women, had the good fortune to first discover Orlane on her trips to France.

Needless to say, it was almost no time at all before Orlane became an indispensable part of her beauty regime.

For Orlane created an exceptional skin care system. One which is celebrated the world over. Yet, suitable for all types of skin.

And today, it is an advantage shared by all women dedicated to flawless skin.

Crème B21: Crème extraordinaire. B21 is used only two weeks every two months. Its exclusive formulation penetrates the outer layers of the skin to help give a younger, more radiant look, diminish the prominence of little fret and fatigue lines and replenish lubricants to skin over-exposed to sun, wind, and the drying effects of man-made climates.

Super Hydratante B21: An extraordinary night moisturizing cream that aids your skin in retaining vital moisture it might

normally lose.

Specially formulated, Super Hydratante works to balance the moisture level of your skin and to impart a radiant glow to your complexion.

B21 Crème Fluide for Body & Buste: A specially designed beauty treatment for those areas where muscle tissue tends to sag first. Applied on the breast, upper arm, inside thighs, and stomach, it is formulated to beautify your skin while smoothing away dryness.



B21 Makeup: A silken-textured foundation that covers to a long-lasting, flawless finish. Created with special properties, it works as a beautiful extension of the entire B21 skin care collection. To protect as well as pamper you, this luxurious makeup boasts a solar filter that helps shield skin from the aging effects of ultraviolet rays.

> **B21 Emulsion and Lotion Colloidale B21** are two special supplements also available in this skin care system. The entire Orlane collection is

sold by trained consultants at finer stores throughout the United States, as well as

Europe.



An advantage shared by the world's most beautiful women. politan Sixth, in the remote key of E flat minor. (Mozart did it differently, but Gazzaniga's expert use of the Neapolitan served as a reminder, if any were needed, of a potent harmonic resource). Following the calamity there comes with lightning-like rapidity the broadest kind of farce. Leporello asks in recitative "Who is dead, you or the old man?" Mozart and Da Ponte took this directly from Bertati. In receiving so rude a shock, like a slap in the face in fact, we are reminded that this is no tragedy, but a comedy with tragic incidents, in other words a Dramma Giocoso. The abrupt turn also presages the levity of the final ensemble, after the parallel but far more protracted death of Don Giovanni. This event, a most necessary one in order to purge society of his seductive and destructive force, has to be celebrated at length. And so it is in both operas. An almost pagan hedonism overcomes the earlier work at this point. By way of contrast its successor remains relatively sober and ends with the morale, sung to a fugato.

In the earlier opera more weight was given to Ottavio. After Giovanni and his servant leave the stage following the death of the Commendatore, Bertati brings on Anna and Ottavio. The corpse is removed and Ottavio attempts to comfort Anna. She relates the midnight attack to him (Da Ponte moved this to the middle of the act). Then she puts off Ottavio's marriage proposals on account of her grief, and exits, leaving the stage to the tenor. His solo scene concludes with an oldfashioned metaphor aria about the lover's dashed hopes of entering port safely: "Vicin sperai l'istante d'entrar felice in porte." Neither the dubious taste with which Ottavio is made to verbalize his hopes regarding Anna, nor the questionable propriety of parodying Metastasio so overtly ("Spe-



Awakening of the Aurouch (Etching) 29" x 19" by Jesse Allen

Original paintings, prints and sculpture including works by Jesse Allen, Gary Smith, M. C. Escher and 30 others.

We're open 7 days a week just 2 blocks west of the opera house at 393 Grove Street, corner of Gough.

Opera goers may find it convenient to visit us before or after matinee performances.





New York

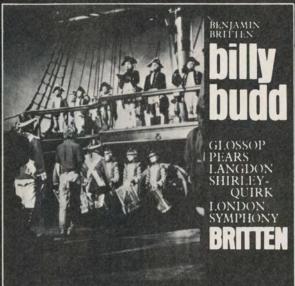
Chicago

Laguna Beach

NEW-THE SOLTI OTELLO



THE ONLY COMPLETE RECORDING



MOZART DON GIOVANNI

SUTHERLAND LORENGAR HORNE

he great operas of the San Francisco Opera.°

Yours, again and again on London Records.









rai vicino il lido" sings the hero in Demofoonte) gainsays the dramatic effectiveness of the tenor's big scene. Gazzaniga responded with a spacious lyric aria in two tempos which was not old-fashioned in the least. Ottavio, because of this music, becomes a force. a personality to be reckoned with in the drama. But his exit aria also stops the drama. Mozart and Da Ponte substituted the intensely moving duet in which Anna leads Ottavio into swearing revenge, an act which urges the drama forward. Once the moment for Ottavio's lyric outpouring was postponed, it proved no easy task to find another. The original solution was to defer his aria all the way to Act II, scene 10 ("Il mio tesoro"), but this is too late in the opera to give him much dramatic weight, and what he says, moreover, is very poorly motivated by what precedes it. For the Viennese revival of 1788, where the tenor was not up to singing "Il mio tesoro," Mozart substituted "Dalla sua pace," placing it in Act I, scene 14, where it is not much better motivated. Modern audiences usually get to hear both. Ottavio and his peculiarities represent a legacy of the Dramma Giocoso tradition. A decade earlier, he would have been a soprano, not a tenor. By the 1780s tenors gradually began to replace sopranos as noble lovers even in the totally serious operas. In Idomeneo, for instance, the young prince Idamante was a castrato in the first production at Munich in 1781. For a performance at Vienna in 1786 Mozart adjusted and rewrote the part for tenor. He also added an elaborate concertante aria to strengthen the role and bring it up to parity with that of the heroine, Ilia. Despite these efforts something of the recent and castrated past hangs over Idamante as a character type, one whose fate is beyond his control. It hangs as well over Don Ottavio. Not that he is effete, but merely ineffectual. Having no decisive role in the outcome of the drama, he is made to exist solely at the whim of Anna ("on her peace depends my own"). The Seria lover was in fact never much more than a peripheral figure in Dramma Giocoso, ever since Goldoni established the genre. He (she) is there to display a voice-type and kind of music associated with serious opera, and thereby enhance the variety of the entertainment. The tenor's lyric aria fills this function admirably in both Gazzaniga and Mozart. Strange as it may seem, Giovanni, as well as Ottavio, was a tenor in Gazzaniga's score. There he sang a mellifluous love song that left its imprint on the Trio in Act II of Mozart's opera. By turning Giovanni into a baritone, Mozart was reverting to the traditional choice for a Mezzo Carattere male part, an intermediate vocal type to match his intermediary social role-at home with low-born as well as highborn (albeit a scourge to both).

The preternatural brilliance of what Mozart wrote for Prague in 1787 can be observed nowhere better than in the great Sextet of Act II, "Sola, sola in bujo loco." Here it is a matter of throwing comic and tragic into relief not in successive numbers, but within the same number. Elvira begins the piece in E flat, singing rather simply of her hopes and fears, with wellfounded misgivings about the man who has led her to this darkened courtyard. (She thinks he is Giovanni, but he is Leporello disguised). Leporello, on another part of the stage, is seeking the "damned door" through which to escape. The music slips several notches towards Buffo style as he lapses into quick-note patter when repeating "questa porta sciagurata," at which point the audience usually titters. He finds the door, just as the music finds







The skincare system that's as personal as your signature.

When an Erno Laszlo specialist designs a skincare ritual for you, it's based not only on her evaluation of your skin and its present condition. She must also analyze the answers you provide to questions about the way your skin acts, looks and feels on a day to day basis. Only then can she prescribe a skincare ritual that's right for you and you alone.

This personalized approach is the very essence of Erno Laszlo Skincare. And one of the reasons it is so effective. Faithfully followed, the ritual recommended for you can produce a noticeable improvement in the health and appearance of your skin.

Meet with a trained Erno Laszlo specialist. She will explain how to use the scientifically formulated preparations that comprise your personal skincare ritual. And you'll receive an Erno Laszlo membership card bearing the name that's as personal to you as the skincare program it represents.

The Erno Laszlo Institute



CARMEL

VALLCO PARK

SAN MATEO SANTA BARBARA

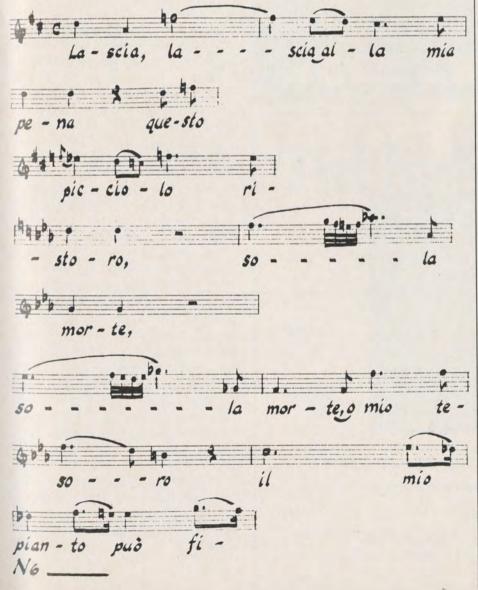
WALNUT CREEK SANTA ANA

PALO ALTO DEL AMO

its new destination, which is B flat, the dominant. But the cadence is interrupted when an augmented sixth chord moves the tonality suddenly to D, the keynote of the entire opera, and always a matter of highest dramatic significance on its various returns throughout the work. Leporello is cut off from escaping. Trumpets and drums, the instruments of high estate, softly announce the arrival of Anna and Ottavio, who are dressed in mourning. By his music alone Mozart creates in an instant the whole world of these Seria lovers. It moves in majestic, long-

breathed phrases, over which Ottavio pours out the noblest of love songs, pleading with Anna to relent and give up her grieving. In accompanying him the first violins sound a bar-long rising figure in dotted rhythm against the incessant 16th-note motion of the seconds. Mozart had used a very similar orchestral texture a year earlier when rewriting the love duet in *Idomeneo*, at the point where Idamante enters.

Anna cuts off Ottavio's beautifully delayed cadence. At the same time she turns the music from D major to D minor.











Or anytime. The Magic Pan is the just right place...for tempting crêpe entrées and desserts, hearty soups and delicious salads. Come and enjoy!

Open Daily

Lunch. Dinner. Weekend Brunch. A late supper. A sweet snack and coffee.

Wines · Cocktails

San Francisco 341 Sutter St. · Ghirardelli Square

San Mateo San Jose
Hillsdale Mall 335 S. Winchester

Concord

BankAmericard · Master Charge · American Express · Diners Club



Di Capi, Ltd.



One of the World's largest collections of jade and ivory carvings.

> 10 Town & Country Village, Palo Alto (Embarcadero at El Camino) 327-1541

This gesture already tells us that her answer is another refusal. She begins by singing a motif related to Ottavio's melody, but related more closely still to the distraught line she sang when raging over the circumstances of her father's death: "Fuggi, crudele, fuggi!" (Mozart used the motif again when the three noble maskers approach the exterior of Giovanni's palace in the Finale of Act I). Her melodic line is no less long-breathed than Ottavio's and is supported by the same continuous orchestral texture. It gets more impassioned as she goes along. The ornamental turns and wide leaps at "sola morte" become almost unbearably poignant. They are also very difficult to execute, requiring a perfect sostenuto in the high register and control between the registers. (Compare Example 1 above, where the same qualities of the Seria style and even some of the same notes are in evidence).

In the course of Anna's lament the music moves from D minor down to the even darker realm of C minor. At the first "il mio pianto" Mozart resorts to a half-bar of Neapolitan Sixth harmony (marked N6), as Anna works her way up to the melodic peak note, high A flat. Her descent is partly chromatic, increasing the pathos, which reaches its most intense level with the entire bar of Neapolitan harmony before the cadence on "può finir." Gazzaniga's example was not lost on Mozart.

Both the descending chromatic line and the Neapolitan harmony have a wide import in this opera. The first is associated repeatedly with Don Giovanni and the death that he first inflicts, later suffers. When the orchestra picks up the chromatic descent after Anna's cadence, and starts repeating it over and over, like an obsession, poor, deluded Donna Anna asks "Where is my husband?" It is as if Don Giovanni were present, which he is in spirit if not in body, as the cause of everyone's woes. Even after he is dispatched to Hell at the end, his ghost still hovers above the chromatic descents in the voices before they drop out on the last pages of the score, leaving one last chromatic descent to be played softly by the orchestra alone. The powerful Neapolitan Sixth to tonic progression elaborates the tonal climax of the opening duet for Anna and Ottavio, and one is tempted to hear it as the crux of her personal tragedy. From the duet it was taken over as the climax of the slow minor section of the Overture (which was written last). Related to this is the music for the uncanny return of the Commendatore as the stone guest. Here, as always, Mozart marshalled his most potent resources and deployed them to utmost dramatic advantage.

"I only own one suit. But it's a Jay Briggs suit."

"Management trainees don't make enough to own a different suit for every day of the month. Or week, in my case. I wear my Jay Briggs suit a lot. It's a good-looking suit, holds up beautifully and since I rotate my shirts and ties pretty cleverly, people still say, 'Ah, Jamison—new suit?'



The Ring of 1979

Music lovers all over the world are planning their fifth annual pilgrimage to Seattle.

Because for many, Seattle Opera's annual presentation of *Der Ring des Nibelungen* is The Ring.

An incomparable production, shown in sequence, in its entirety, as envisioned by Wagner himself. In German. Then in Andrew Porter's celebrated English.

With a world-class cast of leading Wagnerian singers, many of whom starred in the 1978 Ring triumph. The 1979 Ring, will be presented for the fifth magnificent time, in one of the most charming, unspoiled cities in the world. Where the scenery doesn't stop on the stage. But goes on and on all around you. Hurry and send in the coupon for more information.

German Cycle - July 8-13, 1979 English Cycle - July 16-21, 1979

Pacific Northwest Wagner Festival, Seattle Ope P.O. Box 9248, Seattle, Washington 98109 Please rush me literature on the 1979 Ring.	era		SF
Name			
Address			
City	State	Zip	



2600 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CA 94115 • (415) 931-0222





A Wonderful Way To Begin Your Evening At The Theater, The Opera, The Symphony, The Ballet

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

* *

*

*

*

*

Grison's STEAK HOUSE

Charcoal-Broiled Steaks...
Lobster...Rainbow Trout...
Prime Rib...and other
Specialties Enjoyed by
San Franciscans For More
Than 45 Years

El Conquistador

Superb Mexican and Spanish Dishes in a New and Inviting Room

Our Specialties Include
Tampiquena Tiras de Filet,
Sopa 7 Mares and an Unusual
Enchilada Guadalajara...
and There Are Many Other
Delicacies to Tempt
Your Palate

VAN NESS at PACIFIC SAN FRANCISCO (415) 673-1888

Banquet Facilities Validated Parking ...and now the NEW

Grison's SEAFOOD HOUSE

Offering Marvelous Fish...
Shellfish... Chowders...
Cioppino... Salads
and Other Delicious Dishes.

PLUS...

AFTER THE PERFORMANCE...

An Unusual and Nearby Restaurant With an Italian-Style Open Kitchen



TRINITY PLAZA
MARKET AT 8th STREETS
SAN FRANCISCO
(415) 552-6333
Banquet Facilities
Plenty of Parking Available

command the listener's respect, they rarely raise his temperature a couple of degrees the way the Souez Donna Anna does. From her initial utterance, "Non sperar, se non m'uccidi," we know this is not a lady to trifle with. But it is not until one reaches the socalled "Vengeance Aria" that the full extent of the Souez gifts becomes apparent. With her sudden outburst, "Don Ottavio, son morta!" and the ensuing aria, one marvels at the formidable technique; this is an instrument of remarkable range, evenness and resonance with inexhaustible reserves of power.

The tessitura climbs above the stave, but there is little evidence of the voice thinning out, only perhaps a slight deceleration in tempo, but with it, she imparts a soft femininity rarely sought or found by others. This Donna Anna amounts to much more than the "frazzled harridan" she's been called by one critic; she comes as close to becoming a rounded, sympathetic character as she's ever been.

So it continues. The "Non mi dir" manages the supreme feat of being sincere without being ponderous. The portamento is stylishly, judiciously applied, the gruppetti all clearly articulated. And, there's a distinctly warm, umbrous, opulent coloration to the timbre, almost Iberian in feeling. It has the texture of glowing velvet. How much more amazing it is to hear it coming from a soprano who, up until two years before the recording was made, had never even remotely considered the inclusion of Mozart in her repertoire.

There is yet another recording, dating from several years later, more modest in nature, but no less striking in the effect it provokes. This specimen features the orchestra of that popular musical satirist of the 1940s, Spike Jones, in a little number called "Il Barkio." It is, of course, Luigi Arditi's trashy salon

piece, "Il Bacio," spiced with the sound of an intensely vociferous canine competing with a soprano, who valiantly attempts to negotiate her way through the song (she succeeds pretty well, too).

The soprano again is Ina Souez, obviously enjoying herself, and just as obviously under-utilizing her astonishing gifts. Contemporaneous with that recording, she should have been singing all the major roles in all the important houses in this country; in reality, she sang in none, then or later.

But if the reader thinks this tale is about to take a plunge into teary tragedy, he should take his cue from Ina Souez herself. In her face and bearing is reflected none of the turmoil that such an ironic turn of events might have generated. If there were problems in the past, they already have been encountered, attacked and resolved. The Souez of today relishes what she had rather than regretting what she had not.

The lady who today greets the visitor at the door of her cozy Los Angeles cottage combines in unique fashion both the courtliness of the vanished England where her career reached its apogee and the open-hearted, plainly spoken, gutsy candor of the American West, where she grew up. It is a hottish, torpid Southern California afternoon, yet Souez, dressed in elegant black, maintains a cool composure as she prepares to recount the highlights of her story.

She was born in the small town of Windsor, Colorado, in 1908, the only child of a schoolteacher who, on retirement, took to ranching. "I remember that I used to get up at 4 or 5 in the morning and go off riding through the mountains with him; I think that's why I've always been so healthy; when you're breathing that good Colorado



"If every brewery used the hops we make Henry's with, the supply wouldn't last a month."

Jack Daniel, Brewmaster Blitz-Weinhard Brewing Company

Quite apart from being one of America's most beautiful regions, the valleys of western Oregon and Washington claim another distinction: they are the only places in the country suited to growing Cascade hops.

In brewing, Cascade hops have long been recognized as the equal of the famous Hallertau hop of Bavaria. But their small growing area means they are quite rare and expensive. Even so, Henry Weinhard's Private Reserve beer is brewed with more Cascade hops than any other beer we know of. This

is because Henry's is made not only with our founder's 19thcentury methods, but with his 19th-century philosophy. As Mr. Weinhard used to say, "Spare no time, effort, nor cost to give our customers a perfect glass of beer."

The result of this unique approach to brewing may be sampled in our home state, as well as at selected restaurants, taverns and stores in the San Francisco Bay Area.

&TAPES ODYSSEY RECORDS &TAPES ODYSSEY RECORI

2-RECORD SET

TWO RECORD SET

\$15.98 Mfrs. Sugg. List Price



SPECIALLY PRICED

ISAAC STERN PLAYS AND CONDUCTS VIVALDI THE FOUR SEASONS THE JERUSALEM MUSIC



Vladimir Atlantov Janet Baker Daniel Barenboim Sir Thomas Beecham, Beverly Sills Royal Philharmonic Lazar Berman Leonard Bernstein E. Power Biggs Black Composer Series Judith Blegen Pierre Boulez Antonia Brico The Budapest Quartet Walter Carlos Robert Casadesus Pablo Casals Aaron Copland Ileana Cotrubas **Andrew Davis** Philippe Entremont

Glenn Gould Gary Graffman Jascha Heifetz Vladimir Horowitz Istomin-Stern-Rose Trio Charles Ives Juilliard Quartet Igor Kipnis Andre Kostelanetz Ruth Laredo Lotte Lenya Music From Marlboro Robert Merrill **Dimitri Mitropoulos** Mormon Tabernacle Choir New York Philharmonic Eugene Ormandy, Phila. Orch. Murray Perahia Jean-Pierre Rampal Sviatoslav Richter Paul Robeson Leonard Rose Charles Rosen Thomas Schippers Alexander Schneider Renata Scotto Rudolf Serkin **Gregg Smith Singers** Eleanor Steber Isaac Stern Leopold Stokowski Igor Stravinsky George Szell, Cleveland Orch. Joseph Szigeti Michael Tilson Thomas Richard Tucker Frederica Von Stade **Bruno Walter** Andre Watts John Williams Pinchas Zukerman

DYSSEY RECORDS

& TAPES ODYSSEY RECORDS & TAPES OF

Leon Fleisher Zino Francescatti

Eileen Farrell

SAN FRANCISCO 271 Sutter Street 267 Sutter Street 1485 Haight Street

2333 Telegraph Avenue MacArthur/Broadway 2309 Telegraph Avenue Center

PLEASANT HILL
963 Contra Costa Blvd. AND SANTA ROSA 630 Third Street

YSSEY RECORDS & TAPES ODYSSEY RECORDS & TAPES



As Donna Anna in *Don Giovanni*. In *New York* magazine for February 6, 1978, critic Alan Rich claims that "You won't, on any recording, find a better Anna than the blazing, frazzled harridan created by Souez."

air from the top of a horse, well, it makes a big difference."

To this day, Souez has no idea whence her musicality derives. No relative on either side of her family could either sing or play an instrument, but she recalls a talent for singing from the age of three. And, even then, it was an instrument of prodigious proportions. "I used to pray that it would get smaller; it was so big that it would scare me half to death some times."

Souez was fortunate, too, in remaining free from the vocational quandaries that afflict so many young people.

"It just never occurred to me to be married and have children, or work in a store or teach school, or do anything that young ladies were supposed to be doing in those days. No, it was always a vocal career for me," she remarks with a note of pride.

Perhaps that gritty determination arises from her American Indian heritage; for the soprano's father was of Cherokee stock, and she was born with the surname Rains. Later, when her manager insisted on something more exotic, she instinctively turned to her great-great

grandmother ("I remember seeing her once, sitting there with her corn cob pipe. She was nearly 100 at the time . . ."), whose last name was Suey. "But I told him that it sounded like chop suey," she recalls with a chuckle, "so it was changed again."

Still, we get ahead of ourselves here. The adolescent of 16, dreaming of a European career, quits high school after two years and goes to Denver to enroll in the Lamont School of Music. Its founder and principal pedagogue was the former Canadian contralto, Florence Lamont Hinman, who turned to teaching after a severe illness.

"The first time I sang a scale for Hinman she almost fell off her stool. 'I never have heard such a loud noise in my life,' she exclaimed. "Funny — I knew my voice was big; I just didn't think it was very good until I listened to my first records. In my mind, I always knew the kind of voice I wanted for myself; I wanted it to have the quality of Ponselle and Muzio combined." (If this desire appears a trifle overweening, the reader should listen





- The World's Largest Casino 1015 Rooms & Suites Fifty Bowling Lanes open 24 hours Full-service Camperland RV Park Health Clubs for Men & Women
- The Show of the Century, Donn Arden's "Hello Hollywood, Hello" dinner & cocktail shows nightly
 - Jai Alai featuring Pari-Mutuel Betting Creat entertainment nightly in the Lion's Den
 - Restaurant Court featuring Steaks, Seafood, Oriental, French & Italian Cuisine
 Wedding Chapel
 Eight Tennis Courts with pro shop & instruction
 - · Over Forty beautiful shops in the MGM Arcade ·



For Reservations and Information Call (702) 780-2000

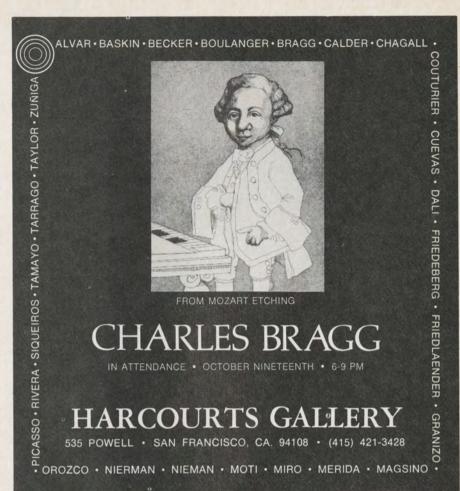
to the Souez recording of "Ernani, involami." He will find that her ambition was not the slightest bit impractical.) Her first role at the Lamont School was Santuzza, "though I thought Pagliacci would have been more fun," and she stayed in Denver for six years, with Mme. Hinman serving as her first and only teacher. By her own admission, Souez made something of a local sensation of herself, appearing at churches and concerts and virtually everywhere else. "They used to say, 'Put Ina on a street corner with a hat, and she'll sing.'"

But her teacher recognized that it had come time to move on. So she sponsored a benefit concert for her talented pupil ("I was going to get to Europe, if I had to swim over.") The event attracted 12,000 people and netted Souez sufficient funds to support her for three years abroad.

Before she set sail, Souez auditioned in New York for one of the more prestigious teachers of yore, Mme. Schön-René. It was the consensus that this young prize-winning soprano from Colorado with her Colorado training, possessed a naturally placed voice, one that no one should attempt to change. What she required were coaches and of that commodity she was provided a list ten miles long.

"And don't think I didn't need them," Souez interjects, "I needed them all." There was nothing left to do but get on the boat.

After a stop in Milan and a visit to her personal shrine, La Scala ("My greatest ambition always was to sing in that house." How ironic that the invitation should come on the day the war broke out.") Souez made her debut in the Northern provincial city of Ivrea. The role, oddly enough, was Mimi. Now although her admirers do not ordinarily associate her with Puccini's frail heroine, her coach at the time felt that the







In her Los Angeles home today, Ina Souez poses with the dim reflection, in the mirror, of her portrait as Norma.

medium weight of the role was eminently suitable for her. Years later, Arturo Toscanini would concur and would, in a meeting Souez still cherishes, compliment her for her traversal of the part, noting with some satisfaction that she had been the first soprano of his experience to sing the first act aria in exact accordance with Puccini's own printed markings.

She settled for a while at the Teatro Massimo in Palermo. Souez remembers that "I had no signature and no contract, but I thought I'd be a damned fool if I didn't learn every part I could." True to her word, she essayed such diverse operas as Cavalleria and Pagliacci (it's now expected of tenors, but, sopranos?), Norma, Tosca, Andrea Chenier, Fanciulla del West, Faust ("can you imagine?"), Forza del Destino, Traviata and Trovatore, which Souez insists is still her favorite opera. "Whatever they wanted me to do I was ready. I've always had to learn things so quickly it near drove me crazy. I had learned Marguerite in French from Mrs. Hinman. Here in Palermo, they gave me three days to prepare it in Italian. But we had no time for rehearsal and the tenor was even in

worse shape than I was. But you can't fool the Sicilians; if they like you, they'll help you. During the performance, I was about to make the wrong exit, when, from the balcony, there comes a shout, 'Ina, dove vai?' "

During this period, romance entered her life, in the guise of a wealthy Scotsman, William Malcolm. Souez recalls peering into the audience of the Massimo and seeing a fair-haired gentleman in a sea of Mediterranean faces. "I felt like a prima donna for the first time."

After seven months in Palermo, she and Malcolm returned to Paris, and after being engaged, Souez had to make some very important decisions: would it be marriage or a career? Would it be in America or Europe? She opted for marriage and Europe, and she already had made some important friends for a rising young soprano to make.

One of them was Col. Blois, then in charge of artistic matters for Covent Garden. Back in London, she found herself at an elegant dinner party seated next to this influential gentle-

continued on p. 83



THE BAY AREA BMW DEALER GROUP

CONCORD Import Motors, Inc. 1945 Market Street (415) 682-3577 **EMERYVILLE** Weatherford Motors, Inc. 1710 59th Street (415) 654-8280 MILL VALLEY Mill Valley Imports 383 Miller Avenue (415) 388-2750 PALO ALTO H & E. German Car Sales & Service 275 Alma Street (415) 324-4488 SAN FRANCISCO German Motors Corporation 1201 Van Ness Avenue (415) 775-9070 SAN LEANDRO Weber Motors, Inc. 2000 Washington Avenue (415) 351-2003 SAN MATEO Peter Pan Motors, Inc. 2695 South El Camino Real (415) 349-9077 SAN RAFAEL BMW Autozentrum 1826 Fourth Street (415) 457-1441 SANTA CLARA Don Lucas BMW 3737 Stevens Creek Road (408) 249-9070 SANTA ROSA Veale BMW 2800 Corby Avenue (707) 545-6602 SUNNYVALE Allison Bavarian Motors

750 East El Camino Real

(408) 733-2400



MAYBE A BMW IS WORTH MORE USED BECAUSE IT'S WORTH MORE NEW.

Recently a man on the West Coast paid \$5,772 for a 1975 2002 that cost \$7,275 when it was new.

In the South, a man paid \$6,000 for a 1974 2002 that cost \$6,600 new. In the East, a man paid \$10,300

for a 1973 3.0CS that originally cost \$12,000.

Exceptional examples? Surprisingly, no. While it is by no means a certainty that you will make money on your BMW 320i when you sell it, it is a certainty that the average BMW retains a considerably above-average percentage of its original price. For a five-year-old BMW, 75%-80% is not at all unusual.

EXTRAORDINARY PERFORMANCE

IS THE ONLY THING THAT MAKES AN EXPENSIVE CAR WORTH THE MONEY.

Obviously, the value of a used car depends on the intrinsic value of the car itself.

The BMW 320i is a practical sedan designed by racing engineers. Perfected, unlike most expensive cars,

not in the relative vacuum of the test track or laboratory but at places like Le Mans, Monte Carlo and the Nürburgring—where precision is crucial and agility and durability are more than just matters of theoretical speculation.

When you press the accelerator of the 320i, the two-liter, K-Jetronic, fuel-injected engine—the same basic engine that powers a majority of the world's Formula Two race cars—responds without lag.

Its suspension, independent on all four wheels—with McPherson struts and coil springs in front, semitrailing arms and coil springs in the rear—is quick and clean through the corners.

Its rack and pinion steering is sharp and accurate.

"All told," say the editors of Car & Driver magazine "the 320i stands as eloquent rebuttal to all those who'd have us believe that small economical cars must be dull—and that automotive performance for the late 1970's is best achieved with decals..."

SERVICE AS EFFICIENT AND RELIABLE AS THE CAR ITSELF.

An automobile as thoroughly engineered and meticulously constructed as the BMW 320i deserves competent, reliable servicing.

While it would be inaccurate to claim perfection, it is, nevertheless, a fact that no more complete or innovative a technical training program exists in the automotive business than the one BMW mechanics are required to attend on a regular, yearly basis.

And this human wisdom combined with the inhuman perfection of costly computerized equipment assures rapid routine servicing, accurate engine tuning and diagnosis of any impending problem.

If you'd care to judge the BMW

320i for yourself, simply phone your BMW dealer and he'll arrange a thorough test drive for you at your convenience.

THE ULTIMATE DRIVING MACHINE.

Bavarian Motor Works, Munich, Germany.

Low-tar Parliament

Choose more than just a number.



Any low-tar cigarette will give you a low-tar number. But there's something else that you should consider. We call it "filter feedback."



As you smoke, tar builds up on the tip of your cigarette filter. That's "filter

feedback." Ordinary flush-tipped filters put that tar buildup flat against your lips.

And that's where low-tar Parliament has the advantage. Parliament's filter is recessed to keep tar buildup from touching your lips. So there's no "filter feedback." All you get is that smooth Parliament taste.



9 mg Kings 12 mg 100's

Philip Morris Inc. 1978

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

Kings: 9 mg''tar,'' 0.6 mg nicotine— 100's: 12 mg''tar,'' 0.8 mg nicotine av. per cigarette, FTC Report, May '78.



Each year as I write this message, I look for new superlatives to describe the current season since each year seems to be better than the preceding season. This year, our 56th, is no different. Ten operas again will be performed, one of which, Benjamin Britten's Billy Budd, will have its San Francisco premiere. Our general director, Kurt Herbert Adler, has assembled a galaxy of the world's renowned singers, conductors, directors and designers, some of them making their San Francisco or American debuts and many of them favorites of San Francisco opera patrons from previous years. In addition to Billy Budd we will enjoy a new production of Lohengrin; we are grateful to an anonymous donor for a generous gift making this new production possible. We are also indebted to the San Francisco Foundation for a grant to finance the costs of bringing to San Francisco the production of La Bohème owned by L'Opéra du Rhin of Strasbourg, France.

We have an added reason for excitement this year—1978 marks the 50th anniversary of Maestro Adler's professional association with the opera world, and even more important, his 25th anniversary as General Director of the San Francisco Opera. To celebrate this extraordinary milestone and to honor him, the Anniversary Gala Concert will be held at the Opera House on the

evening of November 19, 1978. Proceeds from this evening will benefit the San Francisco Opera Association and the San Francisco Opera Guild. A large number of singers intimately associated with San Francisco Opera history will be with us to participate in this event. Probably never in the history of opera has there been such an occasion. Don't miss it!

I am happy to report that the new fund-raising plan adopted this year has been well accepted by our subscribers. We have attracted several thousand new contributors which was the main purpose of the plan. Nevertheless, our financial problems continue. While ticket sales for this season exceed any previous year, revenues from ticket sales cover about 60 percent of costs, a percentage, incidentally, higher than that of probably any other major opera company. As a result of the passage of Proposition 13, we have been informed that our allocation from the San Francisco Hotel Tax Fund will be only onehalf that of last year, a reduction of approximately \$200,000. Inflation continues to force increases in our expenses despite our vigorous cost-control efforts. Thus, we must constantly seek new and increased gifts from our supporters. If you are not now included among our thousands of contributors, won't you please join them now? Your tax-deductible gifts should be sent to San Francisco Opera Association, War Memorial Opera House, San Francisco 94102.

You are all keenly aware, I am sure, that the Performing Arts Center is well underway. Construction on the extension of the Opera House commenced in 1977, and on the new Symphony Hall across the street early in 1978. Unfortunately, this has eliminated the parking lot which will cause us some inconvenience until the proposed new garage is constructed, hopefully in time for our 1979 season. Funding for the Center is still several million dollars short. If you have not yet joined those

who have made this important project possible, I urge you to do so as soon as possible.

We continue to be grateful for the financial support from various sides, without which help we would find it almost impossible to continue-National Endowment for the Arts, National Opera Institute, Mayor George Moscone, Chief Administrative Officer Roger Boas, the City and County of San Francisco, the Board of Supervisors, and the War Memorial Board of Trustees. We are indebted to the San Francisco Opera Guild, which this year combined with Opera Action, for its sponsorship of five student matinees and for its many other activities which not only help in raising funds and reducing our costs, but in spreading the word of opera throughout our community.

One performance of each opera is broadcast by radio live up and down the Pacific Coast and in Chicago, and by delayed Public Radio throughout the rest of the nation. For making this important public service possible, we are grateful to Chevron U.S.A., Inc., and the L.J. and Mary C. Skaggs Foundation, Oakland, California.

For many years, we have been numbered among the six greatest opera companies in the world. This year, the National Opera Institute bestowed on Maestro Adler and the company an award for "excellence in repertoire," and OPERA America proclaimed the Maestro the Dean of American opera producers. With the help of our excellent staff and of our supporters, we will continue to earn this enviable reputation.

Enjoy the season.

WALTER M. BAIRD

Walter A. Baid

President, San Francisco Opera Association

Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and to those whose gifts are insuring continued growth and a secure future. Listed below are those individuals, corporations and foundations, whose gifts and pledges of \$200 or more, singly or in combination, were made to the Opera's various giving programs from the latter part of 1977 through August 15, 1978. These programs include the annual fund drive, the Endowment Fund, production sponsorships and special projects. Gifts received during the Opera season will be added to subsequent issues of the magazine. Space does not allow us to pay tribute to the hundreds of others who help make each season possible. To all, we give our warmest thanks.

BUSINESS BENEFACTORS \$5,000 AND OVER

BankAmerica Foundation **Bechtel Foundation** Carter Hawley Hale Stores Chevron U.S.A. Inc. Crown Zellerbach Foundation Eureka Federal Savings & Loan Fireman's Fund American Foundation Pacific Gas & Electric Company Pacific Lighting Corporation Retail Dry Goods Association of San Francisco The Jos. Schlitz Brewing Company Shaklee Corporation Syntex Corporation Southern Pacific Company Wells Fargo Bank

BUSINESS SUSTAINING PATRONS \$2,500-\$4,999

Almaden Vineyards American Potato Company Arthur Andersen & Co. American Airlines Crocker National Bank Foremost-McKesson, Inc. Hoffmann-LaRoche, Inc. International Business Machines Corporation Pacific Telephone & Telegraph Company Santa Fe Railway Foundation, Inc. Levi Strauss Foundation Teledyne Charitable Trust Foundation Transamerica Corporation

BUSINESS SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$2,499

AMFAC Foundation Atlantic Richfield Foundation Banco di Roma Carter & Schuler Associates Del Monte Corporation Di Giorgio Foundation Dow Chemical, U.S.A. Fibreboard Foundation Great Western Savings & Loan Hambrecht & Quist Itel Corporation Marsh & McLennan, Inc. Peat, Marwick, Mitchell & Company Potlatch Corporation Price Waterhouse & Company Safeway Stores, Inc. Shell Companies Foundation Sherman Clay & Company Shreve & Company Stauffer Chemical Company Union Oil Company of California United California Bank

United States Leasing International, Inc. United States Steel Foundation Utah International Inc. Van Waters & Rogers Corporation Western Electric Fund Arthur Young & Company

BUSINESS SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

The Adolph's Foundation American International Underwriters, Inc. Bank of California Bethlehem Steel Corporation Blyth, Eastman Dillon & Company John Breuner Company California Casualty Insurance Group Chartered Bank of London Clorox Company Coldwell Banker Deloitte Haskins & Sells Ernst & Ernst Foote, Cone & Belding/Honig French Bank Furness Interocean Corporation Hibernia Bank Industrial Indemnity Foundation Kaiser Aluminum & Chemical Corporation Kaiser Steel Corporation KKHI Radio Lloyds Bank of California Marine Chartering Company, Inc. Metropolitan Life Insurance Company San Francisco Federal Savings & Loan Scenic Highway Tours Security Pacific National Bank

BUSINESS PATRONS \$200-\$499

Sugar Drayage Company, Inc.

Touche Ross & Company

United Airlines Foundation

Dean Witter Reynolds, Inc. & Co.

Union Bank

Action Installation The Allstate Foundation James Bowman Associates Burger & Plate Company California & Hawaiian Sugar Company California Canadian Bank Canamex Commodity Corporation Consulting Intern Medical Group Corsale Violin Shop B. Dalton Bookseller Dodge & Cox Frame of Mind, Inc. Max Garcia & Associates Robert Half Personnel Frank B. Hall & Co. Fred S. James & Company

Kaiser Cement & Gypsum
Corporation
Langer Mortgage & Investment
Marin Medical Group
Russell R. Miller & Co.
Murdock Travel Inc.
Plant Brothers Corporation
Sanwa Bank, Ltd.
Swanson Art Galleries, Ltd.
Swiss Bank Corporation
Thrifty Rent-a-Car
Toronto Dominion Bank of
California
Trader Vic's

BENEFACTORS \$5,000 AND ABOVE

Camp-Baron Family

The Bothin Helping Fund

Mr. & Mrs. Henry Cartan

Anonymous

The City and County of San Francisco The Compton Foundation, Inc. The Malcolm Cravens Foundation Mr. & Mrs. R. Gwin Follis The Ford Foundation Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Mrs. William J. Gray George Lauder Greenway Mr. & Mrs. William Hamm, III Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mrs. Edward T. Harrison The W. R. Hearst Foundation Mrs. Griffith Henshaw Mr. & Mrs. Jay Holmes The William G. Irwin Charity Foundation Mrs. Em Eccles Jones Mr. & Mrs. Edgar F. Kaiser Mrs. Veola S. Kerr Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland Estate of Edith Koshland Mrs. Rudolph A. Light Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield The Louis R. Lurie Foundation Cyril Magnin Mr. & Mrs. Edgar N. Meakin Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mrs. Robert Watt Miller Robert McAlpin Moore National Endowment for the Arts Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. The David & Lucile Packard Foundation Louis Petri Mr. & Mrs. John P. Renshaw James D. Robertson Mrs. William P. Roth Mr. & Mrs. Joseph Samson The San Francisco Foundation The San Francisco Opera Guild James H. Schwabacher, Jr. Mrs. Edward W. Scripps The L. J. & Mary C. Skaggs

Foundation

Mrs. Muriel McKevitt Sonné
Mrs. Ellis M. Stephens
Frank M. Tack
Whitney Warren
The Paul L. & Phyllis Wattis
Foundation
Mrs. Paul L. Wattis
Cynthia Wood
Mrs. Georgia Worthington
Marshall Young
The Harold & Doris Zellerbach
Fund

SUSTAINING PATRONS \$2,500-\$4,999

Mrs. Angelina G. Alioto Anonymous Mr. & Mrs. John M. Bryan The Frank A. Campini Foundation Mr. & Mrs. John B. Cella, II The Columbia Foundation Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Dewey Donnell Mr. & Mrs. Rudolph W. Driscoll Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr. Mrs. Marriner S. Eccles The Fenton Foundation Inc. Mr. & Mrs. Wayne H. Fisher Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. & Mrs. Walter Haas, Sr. Mr. & Mrs. Richard C. Ham Dr. & Mrs. Elias S. Hanna Mrs. Charles L. Harney Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Mr. & Mrs. Proctor P. Jones Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles J. Gordon Levinson Mr. & Mrs. Giuseppe Maoli Dr. Joseph Mauritzen Mr. & Mrs. William W. Mein, Jr. Mrs. Wilson Meyer Marian Miller Dr. & Mrs. Charles A. Noble, Jr. Mr. & Mrs. George C. Otto Arthur Rock Mr. & Mrs. F. Karl Schoenborn The San Jose Opera Guild Mrs. Dean Witter Mrs. J. D. Zellerbach

SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$2,499

Mrs. Agnes Albert
Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr.
Anonymous
Dr. & Mrs. Robert Baer
Mr. & Mrs. Walter M. Baird
George L. Barbour
Mr. & Mrs. Richard Bastoni
Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter
Mr. & Mrs. Joachim Bechtle
Mr. & Mrs. Helvin Belli
Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch
Mrs. G. Grace Benoist
Mrs. Walter A. Bentley
Robert N. Block
Mr. & Mrs. Joseph Blumenfeld

Mr. & Mrs. Burton Blumert Mrs. Louis Brechemin The Robert & Alice Bridges Foundation Mr. & Mrs. Ernest Bridgwater Mrs. Starr Bruce Mrs. Ellen Hindes Bruck Edith E. Bundy Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Mr. & Mrs. Robert W. Cahill California Arts Society Mr. & Mrs. William J. Cameron Mrs. John D. Campbell Nicholas Caputi Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Edward W. Carter Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. A. W. Clausen Dr. Marcus A. Conant Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Richard P. Cooley Mr. & Mrs. Oswald E. Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mrs. Ralph K. Davies Mrs. Andre de Limur Mrs. Archibald R. Dennis Mr. & Mrs. Harry de Wildt Mr. & Mrs. Robert Di Giorgio Mr. & Mrs. Ray Dolby Mrs. James Durkin Mr. & Mrs. George Dyer Philip L. Eaton The Eldorado Foundation Mr. & Mrs. Richard J. Elkus Mr. & Mrs. E. O. Ellison Werner Erhard Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Richard Ernst Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr. Mrs. Louis Ets-Hokin Ronald Fenolio Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. Charles D. Field Hugo B. Fischer Mrs. Allan A. Fleischer Mr. & Mrs. David Fleishhacker Mrs. Mortimer Fleishhacker, Jr. Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Lincoln F. Foster Carlo S. Fowler Mr. & Mrs. C. K. Poe Fratt The Gamble Foundation Claude L. Ganz Dr. Frank Gerbode Mr. & Mrs. Edmond S. Gillette, Jr. Mr. & Mrs. William W. Godward Francis Goelet The Richard & Rhoda Goldman Fund Dr. & Mrs. Melvin Grais Dr. Jean H. Green Mr. & Mrs. Richard J. Guggenhime Dr. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. Newton J. Hale Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale David W. Hall Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Mrs. I. W. Hellman James Lyndon Henderson Mr. & Mrs. Reuben W. Hills, III Mr. & Mrs. Peter Holbrook Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. Jack H. How Mrs. Russell Hulme Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. George F. Jewett, Jr. Franklin P. Johnson, Jr. Colonel & Mrs. Robert V. Kane Hugh C. Keenan Mrs. Gerald D. Kennedy

Mr. & Mrs. John R. Kiely Woodward Kingman Mr. & Mrs. Frederick Koenig Mr. & Mrs. Frederick Kohlenberg Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mr. & Mrs. Lerov F. Krusi Mrs. Charles B. Kuhn Dr. & Mrs. Richard Kunin Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertson Mr. & Mrs. Allan Lerch Mrs. Mary S. Levine Joseph F. Lewis Richard Lieberman The Edmund Wattis Littlefield Foundation Mr. & Mrs. John S. Logan Mr. & Mrs. James J. Ludwig Mrs. Carlos I. Maas Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Mrs. Jeanne Magnin The Magowan Family Fund Dr. Alan D. Matzger The Atholl McBean Foundation Mrs. Ernest O. McCormick Mrs. Felix McGinnis Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. Merl McHenry Mr. & Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Gregor C. Merrill Mr. & Mrs. John R. Metcalf Mr. & Mrs. Herbert H. Meyer Mr. & Mrs. Otto Meyer Mercedes Miller Mr. & Mrs. Otto N. Miller Paul A. Miller Mr. & Mrs. Robert F. Miller Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Mr. & Mrs. Joseph G. Moore Mr. & Mrs. Albert Moorman Mrs. Charles A. Munn Edward M. Nagel Bernard A. Osher Mr. & Mrs. Peter W. Palmer John Paul Patania Mary Wachter Patterson Mr. & Mrs. George A. Pope, Jr. Mrs. Stanley Powell Mr. & Mrs. Spelman Prentice Mr. & Mrs. Albert M. Price Tony Randall Denis T. Rice Mr. & Mrs. Frank Roberts Keith Roberts Mr. & Mrs. John N. Rosekrans, Jr. Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Mrs. Robert H. Scanlon Mr. & Mrs. George B. Schirmer Mr. & Mrs. Gage A. Schubert Mrs. Jacob G. Schurman, III Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. Walter H. Shorenstein Mr. & Mrs. Ronald Simpkins Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Mrs. Louis Sloss Mr. & Mrs. W. R. Smith Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Mr. & Mrs. Richard L. Swig Mr. & Mrs. Allen S. Taylor Mrs. Augustus Taylor, Jr. Mr. & Mrs. L. J. Tenenbaum Dr. Betty Jean Thomas William R. Thompson Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson Mrs. Nion Tucker Mrs. Grover D. Turnbow Mrs. Ebe Cella Turner Donald M. Underdown John Van Heusden Mr. & Mrs. Daniel G. Volkmann, Jr.

Eugene J. Wait, Jr.

Mr. & Mrs. Brooks Walker, Sr. Mr. & Mrs. Brooks Walker, Ir. The T. B. Walker Foundation, Inc. Mrs. Willis Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward The C. A. Webster Foundation Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Brayton Wilbur Mr. & Mrs. Thomas R. Wilcox Alfred Wilsey/Pat Montandon Charles Winchester Mr. & Mrs. J. Perry Yates Mrs. Lloyd Yoder

SUPPORTING PATRONS \$500-\$999 Mr. & Mrs. Norman P. Adler Mr. & Mrs. R. D. Allen Dr. & Mrs. David F. Altman Thomas C. Andersen Mr. & Mrs. Ross F. Anderson The Honorable Richard F. Angotti Anonymous Mrs. William A. Appleton Royal A. Basich Roger Basso-Kleiser Mr. & Mrs. John B. Bates Alfred J. Berglund Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Mrs. Allan S. Blank Mr. & Mrs. Irwin Boscoe George M. Bowles Mr. & Mrs. Henry M. Bowles Mr. & Mrs. John L. Bradley Charles Roberts Breyer John P. Briske Mrs. John Brooke Harry Browne Mr. & Mrs. Valentine Brooks Mr. & Mrs. Carleton F. Bryan Richard I. Buckwalter Harry F. Camp Dr. Mary Cantrell Dr. J. Samuel Chase Mrs. J. Philip Coghlan Dr. Charles F. Collins Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Mr. & Mrs. Alfred Coppel Ernest L. Covington Mrs. John Crosby, Jr. Dr. & Mrs. Alexander D. Cross Mr. & Mrs. Thomas B. Crowley Dr. David Dall Mr. & Mrs. Forrest B. Davidson Mr. & Mrs. John S. Dawson Mr. & Mrs. Herbert H. Dedo Mrs. Walter Alfred de Martini J. John Diestel Joe di Pietro Mr. & Mrs. John R. Dodds Dr. & Mrs. Thomas Drake W. H. Dreyer Dr. & Mrs. Michael Dumas Mrs. Cavalier Durney Dean E. Eggertsen Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich R. Elliott Robert T. Eshleman Dr. & Mrs. Baldhard G. Falk Mr. & Mrs. Thomas Fawcett Mr. & Mrs. Donald Fisher George Hooper Fitch Mr. & Mrs. Roberto Floriani Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. Harold Freemon Mrs. Richard Freemon Norman F. Friedman J. E. Gilleran Mrs. Pauline E. Gilmore

Dr. M. Melvin Goldfine

David B. Goodstein

Thomas Graves

Mr. & Mrs. Walter A. Haas, Jr. Dr. H. Clark Hale Dr. Don C. Hampel Mrs. John M. Hamren John C. Harley Dr. M. R. Harris Gardiner Hempel, Sr. Mr. & Mrs. William E. Henley Mr. & Mrs. Leslie W. Hills The Reverend & Mrs. Robert E. Hoggard Kenneth A. Housholder Francesca Deering Howe Dr. Fred G. Hudson Joseph G. Hughes Mrs. John Edward Hurley Mr. & Mrs. Marion T. Hvidt Oolep Indreko Mr. & Mrs. David K. Ingalls Dr. Paul Isakson Mr. & Mrs. G. William Jamieson Dr. & Mrs. John P. Jahn William E. Jarvis Mr. & Mrs. Wallace L. Kaapcke Susan S. Keane Raymond O'S. Kelly Mr. & Mrs. Charles Kenady Mr. & Mrs. Gerald H. S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent, III Harlan & Esther Kessell David L. Kest Mr. & Mrs. Simon Kleinman Tula Gelles Kleinman Mr. & Mrs. Thomas A. Koehler Miss Elsa Korbel Leo J. Kusber, Jr. The Lakeside Foundation Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Mr. & Mrs. Roger D. Lapham Harold A. Leader, Jr. General & Mrs. O. A. Leahy Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mr. & Mrs. Bert W. Levit Mr. & Mrs. George E. Lindsay Mr. & Mrs. John A. Linford Dr. & Mrs. Herschel H. Loomis, Jr. Sharon Loomis Trust Fund Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mrs. Robert K. Malcolm Dr. Jack F. Mangum David Marsten Lezlee Martin Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Nancy & Alex Mazetis Mrs. James W. McAlister Mr. & Mrs. Turner H. McBaine Miss Dale McClanahan Mr. & Mrs. Garret McEnerney, II Thomas E. McEvoy Mr. & Mrs. Merl McHenry Professor & Mrs. Paul L. McKaskle Mrs. George R. McKeon David P. McLennan Mr. & Mrs. J. R. McMicking Mr. & Mrs. James K. McWilliams Dr. Robert Meckel Mr. & Mrs. Edwin J. Mejia Dr. Vincent P. Messina Dr. & Mrs. Daniel W. Meub Erwin D. Mieger Mr. & Mrs. Carsten Mikkelsen Mr. & Mrs. Allan P. Miller Katherine Mintz Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. Mr. & Mrs. Graham B. Moody, Jr. Paul & Roberta Mundie Mrs. Harriet K. Munguia Mr. & Mrs. James Murad P. L. Newton Mr. & Mrs. Russell Niles Mr. & Mrs. James L. Odea Mrs. Alfred J. Olmo

continued on p. 48

Officers

R. Gwin Follis Chairman of the Board

Walter M. Baird President and Chief Executive Officer

Richard K. Miller Vice President

lames D. Robertson Vice President and Treasurer

Emmett G. Solomon Vice President—Development

Robert C. Harris Secretary

> *Member, Executive Committee **Trustee, National Opera Institute

Board of Directors

Walter M. Baird* Philip S. Boone John M. Bryan Edward W. Carter John B. Cella, II A. W. Clausen Mrs. Warren J. Coughlin Dr. Alexander Cross Mrs. Joseph D. Cuneo Reid W. Dennis Mrs. Dewey Donnell Mrs. Lennart G. Erickson Mrs. Wayne H. Fisher Mrs. Allan A. Fleischer R. Gwin Follis* Alfred Fromm Robert Gerdes Mrs. Gordon P. Getty William W. Godward A. Adrian Gruhn Prentis Cobb Hale* ** Mrs. Richard C. Ham Mrs. William H. Hamm, III Richard K. Miller*

Elwood Hansen Robert C. Harris* Reuben W. Hills, III Peter Holbrook lay Holmes Mrs. Thomas Carr Howe Jerome W. Hull Jaquelin H. Hume Philip M. Jelley Edgar F. Kaiser Scott C. Lambert Robert C. Leefeldt Mrs. Rudolph A. Light Mrs. Edmund W. Littlefield Mrs. Richard L. Swig Mrs. Carl Livingston Richard B. Madden Cyril Magnin William D. Maus, Jr. John R. Metcalf Lawrence V. Metcalf Otto E. Meyer Otto N. Miller

George Quist Mrs. John P. Renshaw* Mrs. Robert L. Richards James D. Robertson* Arthur Rock Mrs. William P. Roth Mrs. Madeleine Haas Russell James H. Schwabacher, Jr. Mrs. Raleigh Shaklee Mrs. Louis Sloss Emmett G. Solomon* Mrs. Muriel McKevitt Sonné Henry F. Trione Mrs. Nion R. Tucker Mrs. Pamela Drexel Walker Brooks Walker, Jr. Mrs. Richard C. Walker Mrs. Edmond C. Ward Whitney Warren Mrs. Paul L. Wattis Cynthia Wood Mrs. Georgia M. Worthington

Mrs. Harriet M. Quarré

Administration

*Vice President, OPERA AMERICA **Trustee, National Opera Institute §Member, International Association of °Chairman, Executive Committee

Opera Directors OPERA AMERICA ‡Opera Panel, National Endowment for the Arts

Kurt Herbert Adler**§°‡ General Director

W. Anthony Waters Musical Assistant to the General Director

Company Administrator

Ruth Allison Felt

Herbert Scholder Director of Public Relations Ann Vermel Artistic Administration

Matthew Farruggio Production Coordinator

Margaret K. Norton Ticket Sales Manager

Robert Walker* Business Manager

John Priest Technical Director

Nancy McDermott Director of Development

Administrative Staff

Office of the General Director

Zenaida des Aubris, Betty Crouse, Sally D. Culley, Diane Harrison, Patricia Kristof, Marian Lever

Box Office

Gerald Fitzgerald Treasurer

William Mathews Richard Teska Assistant Treasurers

Sidney D. Waxman

Chief Accountant

John Olsen

Budget Coordinator

Development Office Harriet Ivey Assistant Director of Development

Caroline C. Crawford

Arthur Kaplan Staff Writer

Sam Schieber, Richard Sparks Susan Winthrop, Sharon Woodriff Michael Thek

Els J. Stolk, Gordon Taylor

Nancy Stryble

Robert M. Robb **Edward Corley**

Public Relations

Business Office

Press Representative

Cynthia Robbins Edgar Vincent Associates, National Press Representative

Technical Office

Victoria Kaufman

Jane Ayrest

Music Librarian Switchboard lavne Kessler Olivia Burton

The San Francisco Opera is a member of OPERA AMERICA and the

Central Opera Service

†National Opera Institute Apprentice

Legal Counsel

Pillsbury, Madison & Sutro

The Company

Kurt Herbert Adler, David Atherton*, Antonio de Almeida*, Hans Drewanz**, Conductors

Janos Ferencsik, Giuseppe Patanè, Paolo Peloso, Calvin Simmons*, Silvio Varviso,

Gunther Wich**

Chorus Director

Richard Bradshaw

Assistant to the Chorus Director

Ernest Fredric Knell

Musical Supervisor

Otto Guth

Assistant for Artists

Philip Eisenberg

Musical Staff

Paul Connelly, Terry Lusk, Christofer Macatsoris, John Miner*, Susan Webb

Boys Chorus Director

William Ballard

Stage Directors

Ande Anderson*, Sonja Frisell, Ghita Hager, Nicolas Joel, Federik Mirdita**,

Jean Pierre Ponnelle, Wolfgang Weber

Erni Kniepert, Martin Schlumpf

Productions Designed by

Leni Bauer-Ecsy, Toni Businger, Beni Montresor, Jean Pierre Ponnelle,

Steven Rubin, Wolfram Skalicki, Jose Varona

Costume Designers

Lighting Designer/Director

Thomas Munn

and Art Consultant Assistant Stage Directors

Matthew Farruggio, Sheila Gruson, Daniel Helfgot, Robert Ripps

Ralph Clifford, Matthew Farruggio, Robert Ripps

Stage Managers Language Coach

Barbara Hardgrave*

Production Assistants

Sylvia Klein*, Gretchen Mueller*, Preston Terry*

Assistant to the Lighting Director Assistant to the Technical Director

Christine Wopat Larry Klein

Costume Supervisor

Janet Papanek

Costume Shop

Walter Mahoney

Wardrobe Department

Craig Hampton, Patricia Bibbins

Wig and Makeup Department

Richard Stead, Karen Bradley, Candace Neal, Bruce Geller, Rex Rogers

Rehearsal Department

Susan Gillerman*, Matthew Lata*, Paula Williams*

Super Department

Preston Terry* Pierre Cayard

Scenic Construction

Jay Kotcher*

Scenic Artist

Charles F. Swisher

Sound Design

Michael Kane

Master Carpenter

George Pantages

Master Electrician Master of Properties

Ivan J. Van Perre

Broadcast Producer

Marilyn Mercur

Anniversary Gala Coordinator

Ann Seamster

Official Photographers

Robert Messick*, Ira Nowinski*, David Powers, Ron Scherl

San Francisco/Affiliate Artists—Opera Program

Administrator

Susan Patton

Music Director

Paul Connelly

Brown Bag Opera

Coordinator

Christine Bullin*

Technical Staff for the War Memorial Opera House

Master Carpenter Master Electrician Robert Corso Jack Philpot

Master of Properties

David Watson

*San Francisco Opera debut **American debut

The Knabe is the official piano of the San Francisco Opera

The 1978 San Francisco Opera season is supported by a much-appreciated grant from the National Endowment for the Arts, a Federal Agency, and a grant from the San Francisco Hotel Tax Fund.

Miss Dorothy A. Orrick

Kathleen Battle Montserrat Caballé Ileana Cotrubas* Anne Evans* Maria Ewing Sheri Greenawald* Shirley Harned Christina Jaqua Gwendolyn Jones† Gwyneth Jones Elizabeth Knighton* Carol Malone Janis Martin Julia Migenes* Alexandrina Milcheva* Patricia Miller* Magda Olivero* Katia Ricciarelli Leonie Rysanek Patricia Schuman* Hanna Schwarz Ellen Shade* Pamela South[†] Olivia Stapp* Carol Vaness† Shirley Verrett Ruth Welting

Gene Albin* Giacomo Aragall Walter Berry Frederick Burchinal* Barry Busse* Samuel Byrd José Carreras Guy Chauvet Lawrence Cooper Federico Davià John Del Carlo* Justino Díaz* Placido Domingo Dale Duesing John Duykers Francis Egerton** David Eisler* Brent Ellis Clifford Grant Raimund Herincx* James Hoback Gwynne Howell* Paul Hudson** Richard Lewis Juan Lloveras Chester Ludgin Alexander Malta

Raymond Manton Barry McCauley[†] Joseph McKee* John Miller Allan Monk Siegmund Nimsgern Luciano Pavarotti Jerome Pruett* Samuel Ramey* David Rendall* Marius Rintzler Forbes Robinson* David Rohrbaugh* Guillermo Sarabia Giuseppe Taddei Nunzio Todisco** Giorgio Tozzi Spas Wenkoff* Stephen West*†

*San Francisco Opera debut **American opera debut †San Francisco/Affiliate Artist-Opera Program

Gerald Johnson

Conrad Knipfel

Eugene Lawrence

Kenneth MacLaren

Kenneth Malucelli

Mr. & Mrs. William Randolph Oscarson Mrs. Brooks Paige Donald & Blandid Palatucci Mr. & Mrs. Fred Pavlow Thomas J. Perkins Mr. & Mrs. W. Rollin Peschka Mrs. Lester S. Peterson Jefferson E. Peyser Mr. & Mrs. David E. Pinkham Michel Pisani Mr. & Mrs. Harold Pischel Paul & Helen Pocher G. Ross Popkey John L. Porter, Jr. Mrs. Thomas M. Price Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Mildred J. Quinby Filomena M. Ranuio Mr. & Mrs. Roger A. Ritchey Mr. & Mrs. Justin M. Roach Sylvia Rohde Mr. & Mrs. Donald J. Russell Dr. & Mrs. John J. Sampson Dr. William Sawyer Mr. & Mrs. Donald Schine Mr. & Mrs. Philip S. Schlein Mrs. Maud Hill Schroll Mrs. Raymond Schubert Mrs. Karl Schuster Mrs. Mehmet A. Sherif Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff Mrs. Sidney Siegel Dr. & Mrs. William J. Siegel Dr. & Mrs. Charles Silver Mr. & Mrs. John L. Simpson Mr. & Mrs. Edgar Sinton Mrs. Eleanor Sloss Russell G. Smith Richard B. Smithson Mrs. Victor Staadecker Mr. & Mrs. Robert M. Stafford The Marshall Steel Sr. Foundation Frank J. Stefanich, Jr. The Alan & Ruth Stein Foundation Mr. & Mrs. William D. Stein Dr. & Mrs. Lawrence D. Stern Mr. & Mrs. Samuel B. Stewart Daniel E. Stone Frank D. Stout Barry Stubbs Benjamin A. Swig Harrison Thomson Dr. & Mrs. Charles W. Tidd F. J. Thomas Tilton Mr. & Mrs. Joseph Z. Todd Dr. Wilfred E. Toreson Mr. & Mrs. Gardiner W. Trowbridge, II Mrs. Elna R. Tymes Mrs. Paul H. Vincilione Dr. & Mrs. Richard F. Wagner Mr. & Mrs. Bruce Walker Mr. & Mrs. Richard Walker Dr. Anthony W. Ward, Jr. Phillip & Gerry Warner Ann Waterman Dr. & Mrs. Malcolm S. M. Watts Mr. & Mrs. Norman V. Wechsler Mrs. Palmer Wheaton Mr. & Mrs. Edward Wells Neil Whiting Leonard-John Wilkinson Bruce E. Wilson Dr. Peter Windhorst Mrs. Jean C. Witter Victor Wong Mrs. Casimir J. Wood Dr. Frank W. Young Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl Dr. & Mrs. John Zderic Mr. & Mrs. Peter Zuber

continued on p. 63

orus

lanice Aaland Deborah Alexander Elisabeth Anderson Kathy Anderson Candida Arias Doris Baltzo Norma Bruzzone Louise Corsale Constantina Economou Beverley Finn Lisa Louise Hill Anne Huffington Gail MacGowan Cecilia MacLaren Tamaki McCracken Anna Marie Riesgo Iris Miller Irene Moreci Rose Parker Penelope Rains Suzanna Schomaker Shelley Seitz

Bonnie Shapiro Claudia Siefer Lola Lazzari-Simi Linda Millerd Smeage Ramona Spiropoulos Sally Winnington Arlene Woodburn Garifalia Zeissig

Winther Andersen Daniel Becker-Nealeigh Duane Clenton Carter Riccardo Cascio David Cherveny Angelo Colbasso Joseph Correllus James Davis Robert Delany Bernard J. DuMonthier Peter Girardot

Edward Marshall Robert McCracken Jim Meyer Thomas Miller Eugene Naham Kenneth Rafanan Thomas Reed Robert Romanovsky Karl Saarni Francis Szymkun Mitchell Taylor Randolph Tingle B. Tredway John Walters Robert Waterbury R. Lee Woodriff

Extra (horus

Roberta Bowman Anne Buelteman Hilda Chavez Teresa Colyer Patricia Diggs Marcia Gronewold Susan Jetter Liya Kushnirskaya Marena Lane

Heidi Parsons Alma Simmons Jennifer Sullivan

M. W. B. Adamson Michael Arighi Manfred Behrens Kristen R. Bjoernfeldt Michael Bloch Gerald Chappell John L. Glenister Henry Metlenko Steven Oakey Robert Philip Price Mitchell Sandler Lorenz Schultz

Additional Chorus composed of members of the San Francisco Symphony Chorus, Louis Magor, director, and the Masterworks Chorale of the College of San Mateo, Galen Marshall, director.

Orchestra

1ST VIOLIN Zaven Melikian Concertmaster Sherban Lupu Co-Concertmaster Ferdinand M. Claudio William E. Pynchon Assistant Principal Silvio Claudio Ezequiel Amador Mafalda Guaraldi Bruce Freifeld George Nagata Ernest Michaelian Michael Sand William Rusconi

David Schneider[†] Gerard Svazlian[†]

2ND VIOLIN
Felix Khuner Principal
Herbert Holtman
Virginia Roden
Barbara Riccardi
Robert Galbraith
Gail Schwarzbart
Carol Winters
Eva Karasik
Laurence Gilbert

Linda Deutsch⁺

†Additional players and stage band.

VIOLA Rolf Persinger Principal Detlev Olshausen Asbjorn Finess Thomas Elliott Jonna Hervig Ellen Smith Mary Jo Ahlborn

John Konigsmark[†]

CELLO
David Kadarauch
Principal
Rolf Storseth
Judiyaba
Doug Ischar
Barbara Wirth
Helen Stross

Marianne Meredith[†]

BASS Michael Burr *Principal* S. Charles Siani Carl H. Modell Donald Prell Philip Karp

Michelle Millard[†]

FLUTE Walter Subke *Principal* Lloyd Gowen Gary Gray

Paul Renzi† playing principal parts Barbara Breeden†

PICCOLO Lloyd Gowen Gary Gray

OBOE James Matheson *Principal* Raymond Duste Deborah Henry

ENGLISH HORNRaymond Duste

CLARINET Philip Fath *Principal* Donald Carroll David Breeden

BASS CLARINET Donald Carroll

BASSOON Walter Green *Principal* Jerry Dagg Robin Elliott

Carla Wilson[†]

CONTRA BASSOON Robin Elliott

FRENCH HORN
Arthur D. Krehbiel
Principal
David Sprung Principal
James Callahan
Jeremy Merrill
Paul McNutt

Erich Achen† Carlberg Jones†

TRUMPET Donald Reinberg Principal Edward Haug Chris Bogios

John Aymong† Charles Daval† William Holmes† Robert Hurrell† Joyce Johnson† Carole Klein† Laurie McGaw† Tim Wilson† TROMBONE Ned Meredith *Principal* McDowell Kenley John Bischof

Stephen Kohlbacher† Philip Zahorsky†

TUBA Robert Z. A. Spellman

Chong Hwa Kum[†] ALTO SAXOPHONE Gregory Dufford[†]

TIMPANI Elayne Jones

PERCUSSION Lloyd Davis Peggy C. Lucchesi

Richard Kvistad[†] David Rosenthal[†] John Van Geem[†]

HARP Anne Adams *Principal* Marcella de Cray PERSONNEL MANAGER

Thomas B. Heimberg LIBRARIAN Lauré Campbell

Dancers

Jan Berletti Peggy Davis Anna Franklin Kimberly Graves Jacqueline Low Terry McGlone Monica Prendergast Dorothy Reiff Maria Angela Villa J. Michael Dwyer Dan Gardner Randall Krivonic Jay Lehman Sulpicio Wagner

Boys Chorus

John Aalberg
Stephen Abramowitz
Sean Barry
Matthew Brauer
Mark Burford
Michael Burke
Jeffrey Cox
Timothy Cox
David Devine

John Dougery
Victor Fernandez
Robyn Fladen-Kamm
David Flores
Christopher Frey
Lionel Godolphin
Peter Hicks
Philip Hommes
Christopher Kula

Benjamin Lewis
Douglas Lynn
Christopher Metcalf
Daniel Potasz
Liam Riordan
David Roberts
Eric Savant
Richard Treadwell
Christopher Tucker
Eric Van Genderen

Cirls Chorus

Lara Downes
Shana Downes
Kristin Genis
Angela Harrison
Susan Kim

Kristin Genis Angela Harrison Susan Kim Gayane Plavdjian Keiko Steimetz Dorothy Stone Jennifer Watts Mary Angela Whooley Margaret Wong Faith Yang

Supernumeraries

Joan Bacharach
Barbara Clifford
Martha Crawford
Renee de Jarnatt
Megan Fogarty
Christine Gember
Mary Joyce
Nancy Kennelly
Francesca Leo
Cynthia Milina
Edith Modie
Ellen Nelson
Louise Russo

April Sack Celia Sack Ellen Sanchez Elizabeth Schultz Mary Van Perre

Steve Bauman Nick Bernardini Bruce Bigel Allerton Blake Steve Caldwell Thomas Carlisle Steve Cohen Rudolph Cook
Robert Corrick
Burton Covel
Don Crawford
Tom Curran
Danny De Jarnatt
Everett Evans Jr.
Jimmy Exon
Albert Frettoloso
Robert Fuller
Clifford Gold
Tom Grey
Mark Huelsmann

Ken Jakobs
Janusz
Bill Joyce
Julius Karoblis
Terrance Kyle
George Lenahan
Rodney McCoy
Robert Montano
Gregory Moreci
James Muth
Steve Polen
Joel Posner
Noble Edward Reynolds

Paul Ricks
Gil Rieben
James Sagerson
Robert Schmidt
Michael Scoffield
Thomas Simrock
Kent Speirs
Jon Spieler
George Tyree
Richard Weil

1978 Season Repertoire

OTELLO Verdi

IN ITALIAN

Ricciarelli, Gwen. Jones/Domingo, Sarabia, McCauley, Grant, Busse*,

West*, Del Carlo

Conductor: Patanè Production: Ponnelle Designer: Ponnelle Chorus Director: Bradshaw

Friday, Sept 8, 7PM Gala Opening Night Wednesday, Sept 13, 7:30PM Sunday, Sept 17, 2PM Friday, Sept 22, 8PM Tuesday, Sept 26, 8PM Saturday, Sept 30, 8PM

NORMA Bellini IN ITALIAN

IN ENGLISH

Verrett, Milcheva*, Gwen. Jones/Todisco**, Grant, Busse

Conductor: Peloso Stage Director: Frisell Designer: Varona

Chorus Director: Bradshaw

Saturday, Sept 9, 8PM Tuesday, Sept 12, 8PM Friday, Sept 15, 8PM Wednesday, Sept 20, 7:30PM Sunday, Sept 24, 2PM Saturday, Sept 30, 1:30PM

San Francisco Opera Premiere BILLY BUDD Britten

Duesing, Lewis, Robinson*, Herincx*, Monk, Hudson**, Burchinal*, Egerton**, McKee*, Hoback, Busse, Eisler*, Byrd, West, Miller, Del Carlo, Rohrbaugh

Conductor: Atherton* Stage Director: Anderson* Designers: Piper/Munn Chorus Director: Bradshaw

Saturday, Sept 16, 8PM Tuesday, Sept 19, 8PM Saturday, Sept 23, 8PM Thursday, Sept 28, 7:30PM Sunday, Oct 1, 2PM

New Production LOHENGRIN Wagner IN GERMAN

A. Evans*, Martin/Chauvet, Herincx, Howell*, Monk, Albin*, Eisler,

Del Carlo, Miller

Tuesday, Oct 3, 7:30PM

Conductor: Adler Production: Weber Designer: Montresor Chorus Director: Bradshaw Friday, Sept 29, 7:30PM Friday, Oct 6, 7:30PM Wednesday, Oct 11, 7:30PM Saturday, Oct 14, 1PM Sunday, Oct 22, 1:30PM

DON GIOVANNI

Mozart IN ITALIAN

Stapp*, Shade*, Welting/Diaz*, Berry,

Rendall*, Howell, McKee

Conductor: Drewanz**
Stage Director: Hager
Designer: Businger
Chorus Director: Bradshaw
Wednesday, Oct 4, 7:30PM
Saturday, Oct 7, 8PM

Tuesday, Oct 10, 8PM Friday, Oct 13, 8PM Sunday, Oct 15, 2PM Saturday, Oct 21, 1:30PM

TOSCA Puccini IN ITALIAN

Caballé, Gwyneth Jones (Oct 29), Olivero* (Nov 22, 25)/Pavarotti, Lloveras (Nov 22, 25), Taddei, Tozzi (Nov 22, 25), Davià, Hudson, Egerton, West, Miller

Conductor: Peloso Stage Director: Joël Set Designer: Ponnelle Costume Designer: Schlumpf Chorus Director: Bradshaw

Saturday, Oct 14, 8PM Tuesday, Oct 17, 8PM Friday, Oct 20, 8PM Monday, Oct 23, 8PM Wednesday, Oct 25, 7:30PM Sunday, Oct 29, 2PM Wednesday, Nov 22, 7:30PM Saturday, Nov 25, 8PM

WERTHER Massenet

Ewing, Battle, Schuman*/Carreras, Monk, Hudson, Manton, West, Byrd

Conductor: de Almeida* Stage Director: Frisell Designer: Rubin Wednesday, Oct 18, 7:30 PM Saturday, Oct 21, 8PM Saturday, Oct 28, 8 PM Tuesday, Oct 31, 8 PM Friday, Nov 3, 8PM Sunday, Nov 5, 2PM

DER ROSENKAVALIER

Strauss IN GERMAN

Rysanek, Schwarz, Malone, Miller*, Harned, South, Knighton*, Jaqua, Schuman/Berry, Ludgin, Pruett*, Egerton, Malta, Duykers, West, Eisler,

Albin, Byrd, Miller

Conductor: Ferencsik Stage Director: Hager Set Designer: Bauer-Ecsy Costume Designer: Kniepert

Friday, Oct 27, 8PM Saturday, Nov 4, 8PM Monday, Nov 6, 7:30PM Sunday, Nov 12, 2PM Tuesday, Nov 14, 8PM Friday, Nov 17, 8PM

New Production LA BOHÈME Puccini IN ITALIAN

Cotrubas*, Migenes*/Aragall, Ellis, Duesing, Ramey*, Davià, Eisler,

Del Carlo, Rohrbaugh

Conductors: Varviso/Simmons (Nov 23, 26) Production: Ponnelle Designer: Ponnelle Chorus Director: Bradshaw

Wednesday, Nov 1, 7:30PM Saturday, Nov 4, 1:30PM Tuesday, Nov 7, 8PM Friday, Nov 10, 8PM Monday, Nov 13, 7:30PM Saturday, Nov 18, 8PM †Thursday, Nov 23, 8PM Sunday, Nov 26, 2PM

Special Family-Priced Matinee

Vaness, South/McCauley, Cooper, Byrd, Hudson, West, Eisler, Del Carlo, Rohrbaugh

Conductor: Simmons Production: Ponnelle Designer: Ponnelle Chorus Director: Bradshaw Saturday, Nov 25, 1:30PM

FIDELIO Beethoven IN GERMAN

Gwyneth Jones, Greenawald*/ Wenkoff*, Pruett, Nimsgern, Rintzler, Malta, Busse, Miller

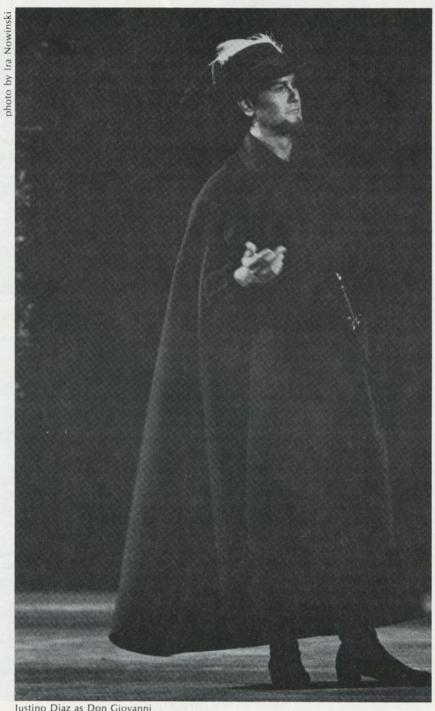
Conductor: Wich**
Stage Director: Mirdita**
Designer: Skalicki
Chorus Director: Bradshaw
Saturday, Nov 11, 8PM
Wednesday, Nov 15, 7:30PM
Saturday, Nov 18, 2PM
Tuesday, Nov 21, 8PM
Friday, Nov 24, 8PM

†Special Thanksgiving Night non-subscription performance, Friday evening prices

*San Francisco Opera debut **American opera debut

REPERTOIRE, CASTS AND DATES SUBJECT TO CHANGE

Don Giovanni

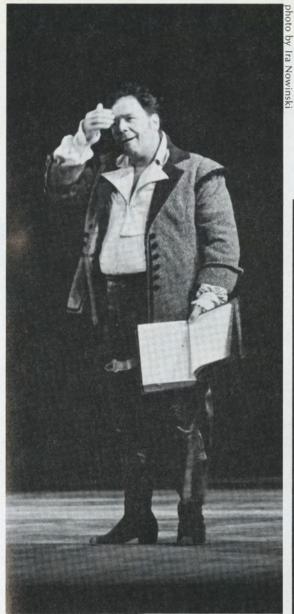


Justino Diaz as Don Giovanni



Olivia Stapp as Donna Anna





Walter Berry as Leporello



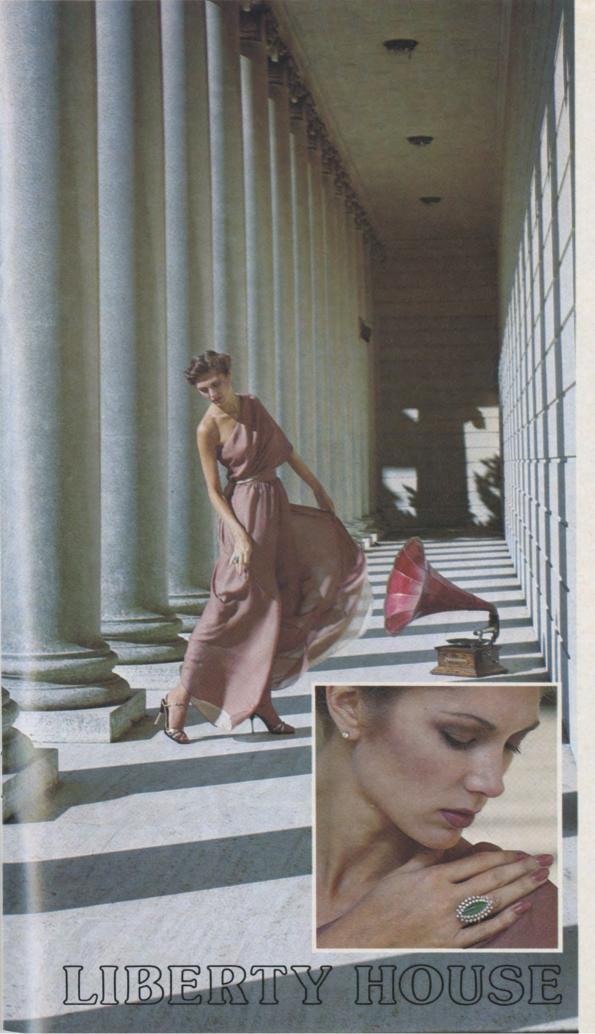
Ruth Welting and Joseph McKee as Zerlina and Masetto

photo by Ira Nowinski





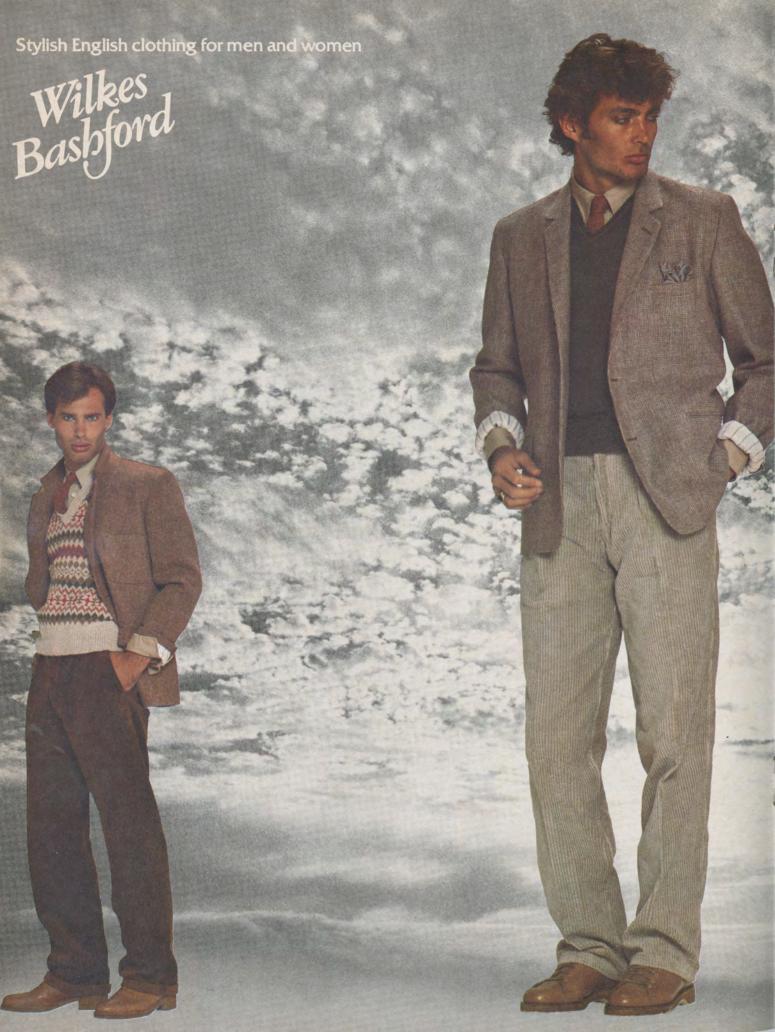
Ellen Shade as Donna Elvira



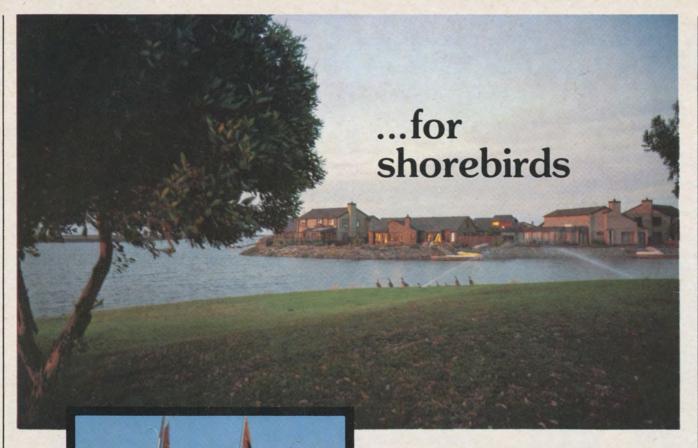
Elegance isn't all you'll find at Liberty House.

We have a feeling for how you live today. For the things you really need. That unique gift for a special friend. Durable school shoes for the children. Anniversary and birthday gifts for Mother and Dad. Work clothes. Play clothes. Home accents and cookware. Thing that touch your life so many ways. Elegance has its place, too . . . and for those occasions you'll find sweet indulgences in our Fine Jewelry collection. From coveted 14 kt. gold link chains from Italy, to a cache of diamonds, emeralds, rubies, jade and other gem stones set in fabulous rings, earrings, bracelets. Shown: a magnificent diamond and translucent Burmese green jade ring at \$15,000. Liberty House San Francisco, Oakland, Southland, Mountain View, Concord, Dublin, Sunrise, Country Club, Southgate and Fresno. (Fine Jewelry in all stores except Dublin, Concord and Southgate.)

AN Amfac COMPANY









Wing your way to Redwood Shores and discover why we've created a very special home for the blue heron, snowy egret, high-spirited sandpipers and friends. Diked off from the bay almost 100 years ago for agricultural uses, Redwood Shores is being brilliantly master-planned today by Mobil Land Corp. Already home to nearly 3,000 persons, the neighborhoods of single-family homes and condominiums are interlaced by a 200-acre lagoon that threads its way through this unique recreational environment.

Redwood Shores is unmatched for prestige and privacy. Its proximity and accessibility to San Francisco, San Jose and the East Bay are unequaled. Located at the Marine World/Ralston Avenue interchange off Highway 101, Redwood Shores is a totally planned community destined to be a model for the nation.

A convenience center of shops, services, and medical-dental offices is underway.

The Shores Business Park, a nautically themed center of large and small corporate offices and restaurants, is coming soon. Be one of the 18,000 shorebirds who will live, work and play at Redwood Shores. Find out today how Redwood Shores can be your corporate or family headquarters of tomorrow.



350 Marine World Parkway Redwood City, CA 94065 Phone: 415 592-4170



REDWOOD SHORES

Opera in two acts by WOLFGANG AMADEUS MOZART
Text by LORENZO DA PONTE

Don Giovanni

(IN ITALIAN)

Conductor
Hans Drewanz**

Stage Director Ghita Hager

Designer Toni Businger

Chorus Director Richard Bradshaw

Lighting Designer Thomas Munn

Recitative Accompaniment Ernest Fredric Knell

Musical Preparation Ernest Fredric Knell John Miner

Prompter Susan Webb

Costumes executed by Hans-Gunter Willerscheidt

CAST

Leporello

Donna Anna

Don Giovanni

The commendatore

Don Ottavio

Donna Elvira

Zerlina

Masetto

Peasants, servants

Dancers

**American debut *San Francisco Opera debut Walter Berry

Olivia Stapp*

Justino Diaz*

Gwynne Howell

David Rendall*

Ellen Shade*

Ruth Welting

Joseph McKee

First performance: Prague, October 29, 1787

First San Francisco Opera performance: September 19, 1931

WEDNESDAY, OCTOBER 4 AT 7:30

SATURDAY, OCTOBER 7 AT 8:00

TUESDAY, OCTOBER 10 AT 8:00

FRIDAY, OCTOBER 13 AT 8:00 (Live broadcast)

SUNDAY, OCTOBER 15 AT 2:00

SATURDAY, OCTOBER 21 AT 1:30

PLACE AND TIME: Seville in the middle of the seventeenth century.

ACT I Scene 1

In front of the commendatore's palace

Scene 2

A street near Donna Elvira's residence

Scene 3

A room in Don Giovanni's palace

Scene 4

The garden of Don Giovanni's palace

Scene 5

Ballroom in Don Giovanni's palace

INTERMISSION

ACT II Scene 1

A street near Donna Elvira's residence

Scene 2

Garden of Donna Anna's home

Scene 3

A cemetery

Scene 4

In a park near the cemetery

Scene 5

In Don Giovanni's palace

Epilogue

Please do not interrupt the music with applause

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed in order not to disturb patrons who have arrived on time

The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden

The performance will last approximately three and one-half hours

SYNOPSIS/DON GIOVANNI

ACT ONE—Scene 1—Don Giovanni's servant Leporello is keeping watch outside the house of the Commendatore, whose daughter, Donna Anna, Giovanni is attempting to seduce. Anna, having realized the masked man in her bedroom is not her fiancé, Don Ottavio, calls for help and pursues her assailant, hoping to identify him. The Commendatore rushes to her defense. Giovanni kills the old man in a duel and flees with Leporello. In the meantime, Anna has found Ottavio and returns to discover her slain father. The two swear revenge on the unknown murderer.

Scene 2-Giovanni and Leporello are surprised by the arrival of Donna Elvira, a flame he abandoned in Burgos. She is still in love with Giovanni, but he desires only to escape her reproaches and entreaties. Leporello is left to explain his master's ways in handling amorous affairs by reciting a catalogue of Giovanni's conquests. Finally, Elvira can take no more of Leporello's story and departs, whereupon the servant goes to find his master. Masetto and Zerlina are celebrating their wedding day, accompanied by their friends. Giovanni and Leporello return, hoping that Elvira has left. Zerlina arouses Giovanni's interest. He invites the whole wedding party to his castle, ordering Leporello to lead them there immediately. Detaining Zerlina, Giovanni flatters her, makes light of her wedding promise to Masetto, and offers to marry her right away. He is interrupted by the return of Elvira, who denounces him and leads Zerlina away. Anna and Ottavio arrive, not yet recognizing Giovanni as the murderer of the Commendatore. When Elvira interrupts again, denouncing Giovanni as a seducer, he insists that she is insane, but Anna and Ottavio have become suspicious. After Giovanni leaves under the pretext of caring for Elvira in her distress, Anna realizes from his voice that he is the man who entered her bedroom and subsequently killed her father. She demands vengeance of Ottavio, who, still not convinced of Giovanni's guilt, is left alone to profess his devotion to Anna.

Scene 3—Meanwhile, not in the least deterred, Giovanni orders Leporello to prepare a lavish supper party for the expressed purpose of adding a few more names to his list.

Scene 4—Zerlina tries in vain to soothe a worried, jealous Masetto. Giovanni renews his seduction of Zerlina, but Masetto intervenes. Trying to appease Masetto, Giovanni leads the young couple to the party. Anna, Ottavio and Elvira enter with masks and are invited to join the festivities.

Scene 5—With the party in full swing, Giovanni lures Zerlina into an adjoining room. Her cries, however, bring everyone to her assistance. Giovanni tries to make Leporello seem like the offending villain, but no one is taken in. The three guests unmask and the tone of the party suddenly becomes accusatory. Surrounded and condemned, Giovanni regains his composure and forces everyone to leave the castle.

ACT TWO—Scene 1—After soothing a disgruntled Leporello with some coins, Don Giovanni reveals his latest plot, this one aimed at the seduction of Elvira's maid and requiring that master and servant exchange clothes. When Elvira appears at the balcony of her house, troubled by her love for Giovanni, she is lured away by what she thinks is the presence of her beloved. Giovanni is left to serenade the maid. Just then, an armed Masetto and his followers arrive in search of Giovanni. The supposed Leporello sends them off in all directions, personally disarms Masetto and severely beats him. Zerlina finds Masetto crestfallen and aching, and tries to cheer him up.

Scene 2—In the dark courtyard of Anna's house, Leporello is trying to maintain the cruel deception with Elvira when Anna and Ottavio and, a few moments later, Masetto and Zerlina converge upon them. Threatened with a speedy death, Leporello reveals his identity. Everyone is dumbfounded; Anna retires in indignation. Chattering profuse apologies, Leporello manages to escape. Ottavio, now certain of Giovanni's guilt, asks the others to look after Anna while he brings his grievances before the courts. Elvira expresses her outrage, but admits to a still-lingering love for Giovanni.

Scene 3—Giovanni and Leporello have sought refuge in a cemetery. Their raucous conversation is interrupted by a ghostly voice from the statue of the Commendatore. Defying the doomful warning, Giovanni invites the statue, through Leporello's terrified mediation, to come to his castle for supper. To the servant's horror, the invitation is accepted. Master and servant return home to prepare. Scene 4—In a park near the cemetery, Ottavio seeks to console Anna, suggesting marriage. Temporarily rejected, he charges Anna with cruelty. Anna protests her love and begs for patience.

Scene 5—In his castle, Giovanni is enjoying a meal with musical accompaniment. Elvira storms in with one last attempt to persuade Giovanni to change his ways. She is met only with mockery and leaves in despair. Her terrified cries are heard as she departs and Leporello is sent to see what is wrong. Nearly speechless, Leporello returns and announces the arrival of the statue. The Commendatore asks if, according to the rules of hospitality, Don Giovanni will dine with him. Arrogant to the end, Giovanni accepts. Pressing further, the Commendatore demands repeatedly that Giovanni repent his sins. Giovanni defiantly refuses again and again, thereby bringing about his destruction.

Epilogue—The other characters return after this cataclysm and Leporello tells them what has happened. Since vengeance has been taken out of their hands, they decide to return to their own lives: Anna and Ottavio will get married after a year of mourning is over; Elvira will go to a nunnery; Zerlina and Masetto will establish a household; and Leporello goes off to the inn to find a better master.

El Burlador de Sevilla

By ARTHUR KAPLAN

All of the characters in the Mozart/Da Ponte opera Don Giovanni are taken from previous versions of the Don Juan legend. The majority derive from the first and most famous literary source of that legend, Tirso de Molina's early seventeenth-century play El burlador de Sevilla v convidado de piedra. Although they do not always bear the same relationship to each other as in the Spanish drama, in which don Octavio, for example, was in love with a certain doña Isabela, whom don luan tries to rape using precisely the same ruse he later uses with doña Ana, they find themselves in dramatic situations based primarily on the Tirso original. In fact, the profligate's murder of the Comendador de Calatrava, doña Ana's father, and his subsequent encounters with the Comendador as a stone statue in the cemetery and as an instrument of divine retribution in the play's penultimate scene are reproduced with little or no variation in the opera.

Da Ponte incorporated certain other elements from later versions of the legend, most particularly from Molière's Dom Juan ou le Festin de pierre (1665), from which he took the pivotal character of Done Elvire and grafted her onto the Tirso plot. The librettist condensed the dramatist's rather prolix and rambling play, and in the process reduced 22 individual speaking roles to eight singing roles. The King of Naples, the King of Castille, the elder Tenorios, don Juan's father and uncle-all court figures dear to Spanish playwrights of the period, who consciously mixed royal and plebian elements in their works-were eliminated. The fishergirl Tisbea and the shepherdess Aminta, whom don Juan woos separately and at considerable length, abandon their quaint Arcadian speech with its incongruous references to classical mythology, and are replaced by the peasant girl Zerlina, another borrowing from Molière. And, of the various servants, only Catalinón, rechristened Leporello, remains.

It is the title character who is unquestionably responsible for the continued fascination with the story. Modern psychologists and critics tend to analyze the Don Juan figure in a number of different ways, depending on their particular school of training or philosophical bent. As valid as some of these Freudian, Jungian, existentialist and other interpretations may be in a purely abstract way, they have little to do with the specific character which Mozart and Da Ponte adapted from Tirso.

Don Giovanni is, above all, the *burlador* of Tirso's play. That appellation has been translated variously as 'rogue,' 'rake,' 'playboy,' 'libertine,' 'jokester,' 'trickster,' 'prankster,' and 'deceiver,' among others. Trickster, with its possible implication of sexual deception, is perhaps the closest English approximation, although the exact equivalent is impossible to render in a single word. According to authority Gerald E. Wade, in the

seventeenth-century Spanish of Tirso, 'burlar' meant essentially 'to play practical jokes.' It had additional connotations of sadism and cruelty, deception and mockery, and only secondarily sexual abuse and dishonor. Most likely the fame of Tirso's play accounts for the subsequent widespread usage of the verb burlar, and all its derivatives, in both Spanish and Italian. The word appears several times in the Da Ponte libretto with approximately the same significance, most notably in the celebrated duet "Là ci darem la mano," where Zerlina expresses her fears to Don Giovanni: She sings "Felice, è ver, sarei, ma può burlarmi ancor" (It's true, I would be happy, but you may yet be playing a trick on me).

A large part of the pleasure the protagonist derives from his amorous exploits, in both the Tirso and the Mozart/Da Ponte versions of the story, is that of the practical joker who enjoys putting one over on his unsuspecting victims. The thrill of conquest for Don Giovanni is considerably enhanced by the success of the artful tricks he employs in deceiving the women he seduces. That thrill lies more in the process of seduction-the skill at winning the women's affections to the point where they are willing to yield to him sexually-than in the sexual act itself. Surely adding ten or so names in one evening to the already impressive accumulation of 2,065 on Leporello's list (the "una decina devi aumentar" of the Champagne aria) must signify captivating them by the charm of his personality and physical allure and not actually bedding them down. Granted Don Giovanni may be something of a sexual athlete, but there are limits, set by time, if nothing else. The verb he himself uses in the aria to describe his activities is amoreggiar, which means to flirt.

If we agree that Don Giovanni is less interested in sexual conquest and sensual gratification than in the technique of and the art of deceit, it is ridiculous to claim, as some critics have done, that he is a total failure as a seducer. True, we do not see him consummate any of his affairs, as it were, but successes they are nonetheless. There can be little doubt that he has already succeeded, in the sexual sense, with Donna Elvira back in Burgos. As for Donna Anna, it is difficult to draw any conclusions. She claims, in the recitative to "Or sai, chi l'onore," that once she realized he was not Don Ottavio, she struggled with him and managed to twist her way free of his embraces, but her statements are obviously self-serving and perhaps not 100% truthful. She does state that she screamed after he had been holding her tightly and not before, making us wonder at exactly what moment she then recognized that she had been tricked ("riconobbi poi, che un inganno era il mio!"). Whether or not Don Giovanni succeeded in raping her is immaterial. He has shown his true colors by his intentions, has in fact deceived her sufficiently to be able to add her to his ever-growing list, and in so doing has virtually stripped her of her honor.

He certainly succeeds in captivating Zerlina. The art of suave persuasion has rarely been described with more musical deftness than in the recitative and opening phrases of "Là ci darem la mano." The peasant lass is gradually won over by the ingratiating grace of his music as well as the promise of becoming his bride. It is only when her previous fears of being deceived by a cavalier are realized, as he whisks her off to his chamber during the party, that she puts up any real resistance. Though she is something of a flirt, she knows full well that if she loses her virtue, not only will she not become a nobleman's wife, but she will lose her beloved Masetto as well.

We never do learn of the outcome of the serenade to Elvira's maid, for Masetto comes stalking in with his vigilante party, but the charming strains of "Deh vieni alla finestra" would be enough to melt the most obdurate heart. As for the girl who at first mistakes Don Giovanni for Leporello, that adventure, if it happened at all (one would not put it past Don Giovanni to invent the whole story just to infuriate his servant) was a serendipitous lark.

Whatever the results, Don Giovanni's exploits are intended, in large part, to provide cause for laughter, and he himself takes them as such. It is with reason that the opera is called a *dramma giocoso*. The audience is meant to find his amorous imbroglios and frustrations amusing. It was not unusual for earlier centuries to accept deceitful seduction and even rape as subjects of mirth. Although a contemporary audience, with its newly aroused feminist sensibilities, may find the protagonist's behavior deplorable, such sadistic cruelty was not viewed with similar revulsion by our ancestors.

Don Giovanni's conduct represents an utter distortion of the knightly code of ethics elaborated in the Middle Ages and still very much observed by the cavaliers of succeeding centuries. In this regard it is interesting to contrast him with that other great legacy of Spanish Golden Age literature, Cervantes' Don Quixote. They are both superhuman embodiments of the chivalric tradition—though at opposite ends of the spectrum—and as such have become quasi-mythological symbols of essential human traits, carried to their extreme.

Whereas Don Quixote is the quintessential knight errant whose unremitting idealism and altruism cause him to give of himself unstintingly to right all wrongs and, especially, to defend the honor of women, Don Giovanni epitomizes the demonic perversion of knightly virtues in his insatiable and egotistical desire to take for himself, to possess all women, thereby robbing them of their honor. For the former, women

are to be put on a pedestal and exalted as goddesses; for the latter they are to be violated and discarded as trash. Warped by their respective obsessive visions of the world, they both undergo a series of picaresque, tragi-comic adventures in the pursuit of an unobtainable absolute. Therefore, they are both ultimately defeated by a prosaic society which cannot understand and will not tolerate this unconventional quest for perfection—in good and in evil.

By no means coincidentally, they are both served by a comic alter ego, a buffo lower class everyman, whose normal conduct and desires furnish a sharp and humorous contrast with those of their masters. Sancho Panza and Leporello are cut from the same cloth: pragmatic, god-fearing, money-grubbing, timorous and abundantly good-natured. They continually try to make their masters see the folly of their ways, but to no avail. Consequently, they are continually threatening to quit their masters' service, also to no avail. For Sancho and Leporello, disapproving though they may be of saint and sinner, are as irresistibly drawn to them as we are. In both cases the force of the dominant personality influences the behavior of their subordinates. With Sancho the effect is so strong that critics have spoken of the "quixotization" of Sancho Panza. The squire's increasing admiration for his mad master is such that he begins to adopt the knight's most salient characteristics, including his hallucinations concerning Aldonza/Dulcinea.

In like manner, it is clear that Leporello is swaved by the conduct of Don Giovanni. Despite his repeated warnings to his master that his profligacy will bring him to ruin, Leporello takes obvious delight, pride and even sadistic pleasure (in varying amounts, depending on the individual interpreter) in recounting the rake's conquests and catholicity of tastes to poor Donna Elvira in the famous Catalogue aria. Even though he deplores his master's self-centered womanizing, we find him echoing Don Giovanni's very words as he explains away a peasant girl's squeal (after he has, presumably, given her a well-placed pinch), "Anch'io, caro padrone, esibisco la mia protezione" (1 too, my dear master, am offering my protection). Leporello later tells his padrone that he has tried to detain the peasant party "by using quick-talk, flattery and lies, which I learned so well by being with you."

Donna Elvira is again the brunt of the master/servant comedy act in the Balcony scene with its vaudeville turn of exchanged clothing and mistaken identities. If Leporello is at first reluctant to act as an accomplice in deceiving the unfortunate, lovesick woman, he quickly warms to the task. After admitting, in an aside, that "la burla mi dà gusto" (I'm beginning to like this joke), he carries off the disguise and imper-

continued on p. 80

PATRONS

\$200-\$499 Mr. & Mrs. Charles J. Abbe Mr. & Mrs. Ralph Abel Dr. & Mrs. Rodney Abernethy William Abrahams Dr. C. R. Adams Dr. Pearl I. Adams Thomas A. Adams Mr. & Mrs. Alan W. Agol Mr. & Mrs. James A. Aiello Robert Aiello Thomas E. Ainsworth Colonel Janice Albert Wayne W. Alberts Mrs. Jeanne R. Alden Bernard J. Alioto Estelle C. Allegrini Constance Allen Jack B. Allerton Alan J. Almquist Fred H. Altschuler Frank Ancona Mrs. Ernest O. Anders Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson Dr. K. F. Anderson Ray Anderson Mrs. Robert V. Anderson Mr. & Mrs. John E. Anderton Mr. & Mrs. Laurence Andrews Mrs. Jane F. Andrian Anonymous John & Theresa Adrizzone Ernest C. Arbuckle Fanny C. Arnold Richard Roy Arnold Val Arnold Dr. Morris Benedict Aron Ross L. Arrington Clifford Ashworth Mrs. Warren H. Atherton Dr. John Atkinson Mr. & Mrs. Stanley J. August Mrs. Milo Ayer Rimo Bacigalupi Elizabeth M. Backlund Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Mr. & Mrs. Edgar E. Baker Harmon Baker, Jr. Mr. & Mrs. Kenneth S. Baldwin Jerald T. Ball Philip Bancroft, Jr. The Reverend William H. Barcus, III David C. Bardelli Dr. & Mrs. Shirley H. Baron Mr. & Mrs. George Barta Mr. & Mrs. Irving Bartel David Barth Dr. Jay P. Bartlett Dr. Richard J. Bartlett Mrs. Philip E. Barton Richard Barulich D. L. Bauer Dr. F. Henning Bauer Dr. John W. Baxter Marion P. Baxter Mrs. William Bayless Robert H. Beadle Henry Beaty Mrs. Earl C. Behrens Mr. G. Gordon Bellis Spencer S. Beman, III Mr. & Mrs. Konrad H. Benford Edgar A. Benhard John Kier Bennett Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Mr. & Mrs. Charles S. Benson Raymond J. Berard Mrs. Dikran M. Berberian Eugene M. Berger

Broadcasts

Live quadraphonic broadcasts are made possible by Chevron U.S.A., Inc. and the L. J. and Mary C. Skaggs Foundation of Oakland, California

> Friday, September 15 NORMA Friday, September 22 **OTELLO** Friday, September 29 **BILLY BUDD*** Friday, October 6 LOHENGRIN Friday, October 13 **DON GIOVANNI** Friday, October 20 **TOSCA** Friday, November 3 WERTHER Friday, November 10 LA BOHÈME Friday, November 17 **DER ROSENKAVALIER** Friday, November 24 FIDELIO

*Broadcast from an earlier performance

All broadcasts begin at 7:50 PM Pacific Time, except Lohengrin which begins at 7:20 PM Pacific Time.

KKHI-1550 AM/95.7 FM San Francisco KVPR-89 FM Fresno KUSC-91.5 FM Los Angeles KFBK-92.5 FM Sacramento KFSD-94.1 FM San Diego KOAC-550 AM Corvallis Portland KOAP-91.5 FM KING 98.1 FM Seattle WFMT-1450 AM/98.7 FM Chicago*

*Check local listings for day and time

San Francisco Opera broadcasts can also be heard live-on-tape throughout the United States over National Public Radio beginning October 15. Please check local listings for date and time.

KQED FM 88.5

Matters Musical, including commentary on the San Francisco Opera season, can be heard bi-weekly at 8:30 AM and 12:15 PM on Tuesdays and Fridays on KQED-FM, (88.5). Allan Ulrich is the host. The program is made possible through grants from the L. J. and Mary C. Skaggs Foundation of Oakland, California, and The Magic Pan.

Special Events

SAN FRANCISCO **OPERA GUILD PREVIEWS**

MARIN

Previews held at Del Mar School, 105 Avenida Mira Flores, Tiburon. Lectures begin at 8:30 p.m. Series registration is \$10.00 (\$6.50 for Opera Guild members, students and seniors). Single tickets are \$2.50 (\$1.50 for Guild members, students and seniors). For information, please call (415) 388-2850.

September 7 OTELLO Dr. Jan Popper October 19 DER ROSENKAVALIER Dr. Dale Harris

September 14 BILLY BUDD Dr. Dale Harris

November 9 FIDELIO To be announced

September 28 LOHENGRIN Dr. Jan Popper

SOUTH PENINSULA

Previews held at the Palo Alto Community Cultural Center, 1313 Newell Rd., at 7:30 p.m. Series registration is \$10; single tickets are \$2.50 (\$1.25 for students with I.D.). For information, please call (415) 325-8451 or (415) 321-9875.

September 10 OTELLO Dr. Jan Popper October 8 DER ROSENKAVALIER Dr. Jan Popper

September 17 BILLY BUDD Dr. Dale Harris October 22 FIDFLIO Dr. Dale Harris

September 24 LOHENGRIN Dr. Jan Popper

SAN JOSE OPERA GUILD PREVIEWS

Co-sponsored by the San Jose Opera Guild and Sunnyvale Community Center. All presentations will be held in the Sunnyvale Community Center, 550 East Remington Drive, Sunnyvale. Series registration is \$10 (\$7 for senior citizens and students); single tickets are \$2 per lecture. For additional information, please call (408) 354-4068 or (408) 268-6681.

Sept. 7, 7:30 p.m. OTELLO James Schwabacher Sept. 28, 7:30 p.m. LOHENGRIN Dr. David Kest

Sept. 15, 10 a.m. BILLY BUDD Dr. Dale Harris

Oct. 12, 7:30 p.m. DER ROSENKAVALIER Dr. Jan Popper

Sept. 21, 7:30 p.m. DON GIOVANNI Dr. Jan Popper

Oct. 20, 10 a.m. FIDELIO Dr. Dale Harris

UC-BERKELEY EXTENSION LECTURE SERIES

DR. JAN POPPER LECTURES will be given on one Tuesday and nine Monday evenings at 7:00 p.m. in Richardson auditorium, UC Extension Center, 55 Laguna St., San Francisco. Series registration is \$40; single lectures are \$5, on a space available basis, payable at the door. For further information, please call (415) 642-1061.

September 5 (Tues.) OTELLO

October 9 TOSCA

September 11 NORMA September 18 October 16 WERTHER October 23

BILLY BUDD September 25 LOHENGRIN

DER ROSENKAVALIER October 30 LA BOHÈME

October 2 DON GIOVANNI

November 6 FIDFIIO

JUNIOR LEAGUE OPERA PREVIEWS

All Junior League opera previews will be held at the Herbst Theatre (formerly Veterans' Auditorium), at the corner of Van Ness Ave. and McAllister St., San Francisco. Lectures begin at 11:00 a.m. There is no admission charge. For information, please call (415) 587-8600.

September 6 OTELLO Dr. Jan Popper October 12 DER ROSENKAVALIER James Schwabacher

September 14 BILLY BUDD Dr. Dale Harris

November 8 FIDELIO Stephanie von Buchau

September 28 LOHENGRIN Michael Barclay

OPERA EDUCATION WEST

East Bay Friends of the Opera

Previews will be presented by Michael Barclay at the Marketplace in Emeryville. Individual admission is \$3.00 with a discount series ticket of \$18 offering 8 lectures for the price of 6. All lectures begin at 8:00 p.m. For further information, please call (415) 526-5244.

September 4 OTELLO

September 25 DON GIOVANNI

September 7 NORMA

October 16 WERTHER

September 11 BILLY BUDD September 18 October 19 DER ROSENKAVALIER

October 30 LOHENGRIN FIDELIO

Friends of the Kensington Library

A general lecture on the operas of Puccini with a concentration on La Bohème and Tosca will be held by Michael Barclay on Thursday, October 12 at the Kensington Library, 61 Arlington Ave., Kensington. The lecture will begin at 8 p.m. and admission is free.

CHABOT COLLEGE LECTURE SERIES

A ten-week series of introductions to the 1978 San Francisco Opera season. Given as a Free Credit/No-Credit Course (Humanities 120-71) by Eugene Marker every Thursday evening, 7:00 to

9:30 p.m. Open to all and located at the Community Center (C.C.D. Building), Room #4, All Saints School, 22870 2nd and "E" Streets, Hayward. For further information, please call 786-6632.

September 7 OTELLO

October 12 DON GIOVANNI

September 14 NORMA

October 19 DER ROSENKAVALIER October 26

September 21 BILLY BUDD September 28 TOSCA

WERTHER November 2 LA BOHÈME

October 5 LOHENGRIN November 9 SEASON REVIEW

COGSWELL COLLEGE **OPERA PREVIEW SERIES**

Previews will be held at Cogswell College, 600 Stockton Street (between California and Pine), at 8:00 p.m. on one Tuesday and nine Thursday evenings. Lectures will be given by opera educator Michael Barclay and San Francisco Opera staff writer Arthur Kaplan. Series discount tickets for all ten lectures cost \$30; individual admission is \$3.50 a lecture. Continuing education credit offered. For further information, please call (415) 433-1994.

September 5 Michael Barclay September 7 NORMA Arthur Kaplan

Arthur Kaplan October 12 WERTHER Arthur Kaplan October 26

October 5

TOSCA

September 14 BILLY BUDD Michael Barclay September 21

DER ROSENKAVALIER Michael Barclay November 2

LOHENGRIN Michael Barclay September 28 DON GIOVANNI Arthur Kaplan

LA BOHÈME Arthur Kaplan November 9 FIDELIO Michael Barclay

PIEDMONT ADULT EDUCATION **OPERA PREVIEW SERIES**

Previews will be held in the auditorium of Piedmont High School, 800 Magnolia Avenue, Piedmont, at 7:00 p.m. on consecutive Mondays, starting September 11. Lectures with slides will be given by San Francisco Opera staff writer Arthur Kaplan, and are set to precede the opera presented over live radio broadcast on Friday evenings. Series registration is \$30; pre-registration desirable. For further information, please call (415) 653-9454.

September 11 NORMA

October 2 LOHENGRIN October 9

September 18 OTELLO

DON GIOVANNI October 16

September 25 BILLY BUDD

TOSCA

October 23 DER ROSENKAVALIER October 30

WERTHER

November 6 LA BOHÈME November 13 FIDELIO

NAPA OPERA LECTURE SERIES

For the sixth year there will be a tenweek course called ADVENTURES IN OPERA in Napa. The course, which accompanies the Saturday and Sunday Series at San Francisco Opera, will be held on Wednesday nights from 7-9 p.m. (location to be determined). Ernest Fly will again teach. For further information, please call Mr. Fly at (707) 224-6162.

September 13 OTELLO September 20 NORMA September 27 BILLY BUDD October 4

DON GIOVANNI

October 11

LOHENGRIN

WERTHER
October 25
TOSCA
November 1
DER ROSENKAVALIER
November 8
FIDELIO
November 15
LA BOHÈME

October 18

WEST COAST OPERA SERVICE

WEST COAST OPERA SERVICE PREVIEWS

San Francisco Opera Fall 1978 season: Presented by West Coast Opera Service at the Parkside Playhouse, 2750 Parkside Circle, in Concord. The fee for the complete series is \$20.00; individual lectures are \$2.50. All lectures will be given by Ben Krywosz, and will include recordings, filmstrips, and printed material. They will be held from 7:30 pm to 9:30 pm on the following dates:

September 5 OTELLO September 11 NORMA September 18 BILLY BUDD September 25 LOHENGRIN

October 2

DON GIOVANNI

TOSCA
October 16
WERTHER
October 24
DER ROSENKAVALIER
October 30
LA BOHÈME
November 8
FIDELIO

October 9

For further information, or to register, please call Ben Krywosz at 825-7825 evenings.

Dr. John Berghout Alton J. Bernhard Mr. & Mrs. F. Bruce Bernhard Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman Dr. & Mrs. W. H. Bevan-Thomas Robert L. Bianco John W. Bissinger, Jr. James D. Bjorken Dr. & Mrs. John D. Black Clementjames Blaha Robert C. Blair Dr. & Mrs. Robert Blau Mr. & Mrs. Fred Bloch Ralph & Leslie Blomberg Robert & Joan Blum Dr. Jerrold Bocci Russell S. Bock Mr. & Mrs. Johnson S. Bogart Dave Bohn Barry B. Boldeman, Ir. Mr. & Mrs. Robert E. Boldt Mr. & Mrs. William L. Bolei Robin J. Bollinger Mr. & Mrs. Alfred J. Bonelli Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Mr. & Mrs. Philip S. Boone Mr. & Mrs. D. Power Boothe, Jr. Mrs. Armand D. Bosc Murray & Molly Bower Dr. & Mrs. Albert Bowers Dr. John H. Bowler Professor W. Bowsky Mrs. Bruce F. Braden Mrs. M. C. Brandes J. J. Branscom, Jr. Mr. & Mrs. William T. Brantman Dr. & Mrs. Henry Brean Mr. & Mrs. Quentin Breen Dr. David Breithaupt George Britt Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Dr. & Mrs. Mark J. Brockbank Robert K. Brorsen Dr. Anita U. Brothers Dr. Cassandra Brothers Dr. Jack Brown William P. Brown Mrs. Monroe Browne William W. Brownell Katherine I. Brownlie Dr. & Mrs. John W. Bruns William F. Bryant Andre Brzeski John Buchanan Mrs. Hildagard Buckette Mrs. H. C. Buckheim Nora Lee & Alfred Buckingham Robert T. Buich Edward R. Bunting Mr. & Mrs. John S. Burd George W. Burgess T. P. Burgess John R. Burgis Marion Burhenne Margaret A. Burnett David Burton Charles Bush Dr. Eric K. Butler W. R. Buxton Robert Byrne George H. Cabaniss, Jr Dr. & Mrs. Sheldon Cable Mr. & Mrs. Donald M. Cahen John A. Calhoun Georgina Hopkins Callan Sara H. Callander Richard L. Carl Mrs. Arthur S. Carlin A. B. Carr Paul M. Carrick Dr. Norman F. Carrigg

Mr. & Mrs. Francis Carroll

Frances Monet Carter Dr. J. Everice Carter Ruth Carter Dr. & Mrs. Stephen K. Carter Ronald Casassa Mr. & Mrs. D. R. Casebolt Mr. & Mrs. Lyman Casey A. Castro Robert H. Caughey Dr. & Mrs. Walter H. Caulfield, Jr. Miss Marilyn A. Cereghino Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Mrs. Jon B. Chaney Steven R. Chaplin Mr. & Mrs. Ernest Charles Mr. & Mrs. J. Chartz Dr. J. Samuel Chase Rex G. Chase David Cheifetz Peter R. Chernik A. K. Chetin Edward Chichura Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Carl T. Childs Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Harry Chumley Charles E. Church Mario J. Ciampi Mr. & Mrs. Ralph Cicurel Frank & Ruth Cisek Joseph William Clark Dr. Leon W. Clark Dr. Margaret Clark Mrs. Donald Cleary B. Sherman Coffman Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Dr. & Mrs. Richard J. Cohen Tom Cole Robert Colin Dr. Ella Collier Gary Collins Genevieve Collins Royal C. Colton, Jr. Mrs. Philip Conley Dr. & Mrs. Harold T. Conrad Mr. & Mrs. Quentin L. Cook Mrs. Richard Cooke, Jr. Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Joseph Cooper, Jr. Antonio Cortese Darrell Corti Mrs. Edward B. Cosad Dr. Richard H. Cote Thomas M. Coulter Dr. & Mrs. David Cram Mrs. Carl W. Croft John T. Cser Mr. & Mrs. A. Cuevas Mr. & Mrs. Daniel J. Cullen Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Mrs. Leland J. Cuneo Mrs. John M. Cunningham Edwin L. Currey Arthur W. Curtis Mr. & Mrs. Garniss H. Curtis Mr. & Mrs. Thomas Dahl Mr. & Mrs. Ture Dahlstrom Cecile Daly Davidson Memorial Mr. & Mrs. D. Douglas Davies George Davis Mr. & Mrs. Harry P. Davis Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mr. & Mrs. Justin M. Day Edward B. Deakin Mrs. Warren Debenham, Jr. Eric Dege Genevieve de Dampierre Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Carl N. Degler

Mr. & Mrs. Christian de Guigne Ernest de la Ossa Richard de Latour Ralph del Sarto Mr. & Mrs. Heiko T. de Man Burton S. de Martini Dr. John S. Demas John de Merchant Dr. Howard E. Denbo Dr. & Mrs. K. B. de Ome Mr. & Mrs. Robert Dettner Mr. & Mrs. Kenneth J. Detwiler Henry M. Deutsch Christine L. Dewsen Albert E. Dien Frank S. Dietrich John Marshall Dill Marshall Dill, Jr. Mr. & Mrs. Werner Dillier Mr. & Mrs. Leo Diner Mrs. Martin Dinkelspiel Mr. & Mrs. Richard C. Dinkelspiel The Djerassi Foundation Dr. & Dr. Everett E. Dodd Mr. & Mrs. Gerald A. Dohrmann Robert W. Donselman Mr. & Mrs. Gerald M. Doppelt Dr. Richard H. Dorsav Robert J. Doxey Dr. & Mrs. Thomas Drake Dr. & Mrs. Monte Jan Dray Henry A. Dreger, Jr. Donald G. Dresel Richard & Neva Drossler John R. Dryden John L. Dugdale The Reverend & Mrs. Angus Dun, Jr. Arnold Robert Dunayer James E. Durkin Mrs. B. Hinsdale Dwyer Mr. & Mrs. Richard M. Eakin G. William Eckert Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Philip S. Ehrlich, Jr. Richard Ehrlich Alexis L. Ehrman, Jr. John R. Ehrman Peter Elkind, Esq. Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Mr. & Mrs. Duncan Elliott Mr. & Mrs. William H. Elsner Morton Ely George L. Emrey Mr. & Mrs. Marvin L. Engel Olaf Engelsen Richard D. Ensslin Dr. Robert J. Epstein Dr. & Mrs. Wayne L. Erdbrink Ronald A. Ernst Henry & Marsha Evans Dr. & Mrs. Tom O. Evans Mrs. Hubert Everist, Jr. Henry K. Evers Professor & Mrs. L. M. Falicov Dr. Robert R. Faltrick Dr. & Mrs. Seymour M. Farber Rosemary Faris Richard C. Farley Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff Mr. & Mrs. George Favetta Mrs. Arnold Fehl Mr. & Mrs. James A. Felchlin E. Jean Ferdinandsen Dr. Richard Ferguson David Field Barbara & Frederick Fields Charles & Lily Fillmore Mr. & Mrs. Howard Fine John Finger Manfred Finkel

continued on p. 68

Box Holders

Regular Subscription Series

A

Mr. & Mrs. Kurt Herbert Adler

B

Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Jacob Gould Schurman, III

C

Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Richard P. Cooley Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr. Mr. & Mrs. Ernest O. McCormick

D

Mr. & Mrs. Robert Cahill Mrs. Andre de Limur Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe

E

Mr. & Mrs. Gordon Getty Mrs. William Knox Holt Mrs. Rudolph Light James D. Robertson

F

Mrs. Robert Watt Miller

G

Mr. & Mrs. Otto N. Miller Dr. & Mrs. Ernst H. Plesset Mr. & Mrs. Brooks Walker Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr.

H

Mrs. Angelina G. Alioto Mrs. Felix McGinnis Mr. & Mrs. Edward W. Scripps

J

Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mrs. I. W. Hellman Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Katherine Mintz Mr. & Mrs. John P. Renshaw

K

Mr. & Mrs. Edgar F. Kaiser Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield

L

Mrs. Grace Benoist Mr. & Mrs. Henry Cartan Mrs. Nion Tucker

M

Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker III Mr. & Mrs. David Fleishhacker

N

Mr. & Mrs. Walter M. Baird Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon

0

Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. Mercedes Miller Mr. & Mrs. George A. Pope, Jr.

P

Mr. & Mrs. Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos J. Maas Mr. & Mrs. Robert Folger Miller Mrs. Muriel McKevitt Sonne

0

Mr. & Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin Mr. & Mrs. Walter Newman Mr. & Mrs. Ronald B. Simpkins

R

Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. John S. Logan

S

Mr. & Mrs. Walter A. Haas, Sr. Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mrs. Louis Sloss

T

Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mrs. Griffith Henshaw Mr. & Mrs. William G. Henshaw Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

U

Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

V

Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mr. & Mrs. James Ludwig Mr. & Mrs. John N. Rosekrans

W

Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mr. & Mrs. Augustus Taylor, Jr.

X

Louis Petri Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

Y

Mr. & Mrs. Jay Holmes Dr. & Mrs. Richard Kunin Mr. & Mrs. William Wallace Mein

Z

Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.

Ticket Information

SAN FRANCISCO OPERA BOX OFFICE

LOBBY, WAR MEMORIAL OPERA HOUSE: Van Ness at Grove, (415) 431-1210. 10 a.m. to 6 p.m. Monday through Saturday. 10 a.m. through first intermission on all performance days.

IMPORTANT NOTICE: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

Unused Tickets

Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 431-1210. Their value will be tax deductible for the donor. If tickets are re-sold, the proceeds will be used to benefit the San Francisco Opera.

Opera Museum

The 1978 exhibit in the opera museum, prepared by the Archives for the Performing Arts, pays tribute to Kurt Herbert Adler on the occasion of his twenty-fifth anniversary as General Director of the San Francisco Opera. The history of the Company from 1923-1978 is illustrated by photographs and programs from each season.

Archives for the Performing Arts, which serves as a repository for invaluable collections pertaining to opera, dance, music and theater, is a non-profit, tax exempt corporation, with headquarters in the San Francisco Public Library, Presidio Branch. The museum display represents countless hours of research and preparation of visuals by Archives' director, Russell Hartley, and Judith Solomon, his assistant.

The specific purpose for which Archives for the Performing Arts was formed was to collect, preserve, classify and exhibit all types of memorabilia pertaining to all the performing arts and to make the educational and historical material accessible to the general public on a continuing basis.

The opera museum, in the south foyer, box level, is open free of charge during all performances.

Bus Service

Many Opera goers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway's special "Opera Bus".

This bus is added to Muni's northbound 47 Line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special", after each performance in the north-bound bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street — across Van Ness from the Opera House.

Its route is as follows:

North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell—then right to the end of the line at North Point.

FIRE NOTICE: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "Exit" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit.

For lost and found information inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 8 a.m. to 4:30 p.m.

Opera Glasses

Opera glasses are available for rent in the lobby.

Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

Children of any age attending a performance must have a ticket.

Opera management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

Taxi Service

Taxis will usually be available at the taxi entrance on the south side of the Opera House at the end of a performance. Anyone desiring a taxi at other times of the evening may use the direct telephone line at the taxi entrance to summon a cab.

The War Memorial Opera House

Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial

Honorable GEORGE R. MOSCONE Mayor, City and County of San Francisco

TRUSTEES

Fred Campagnoli

President

Philip S. Boone
Vice President

Mrs. Joseph D. Cuneo George T. Davis A. Adrian Gruhn George Gund Mrs. Walter A. Haas, Jr. Prentis C. Hale Sam K. Harrison Krikor G. Krouzian Oscar M. Preston

Thelma Shelley Executive Secretary and Assistant Managing Director

Friends of the War Memorial

Mrs. Joseph D. Cuneo, President

Mrs. Rudolph Driscoll

Mrs. Edgar Osgood

Mrs. Lyman Casey

Mrs. John Renshaw

Mrs. Charles M. Quarré

Mrs. Richard Walker

Mrs. John Ward Mailliard III

Mrs. Jean McClatchy

Whitney Warren

Bradford Walker

Innis Bromfield

For the safety and comfort of our audience all parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

Hot buffet service in lower level one hour prior to curtain time.

Refreshments in the box tier on mezzanine floor, grand tier and dress circle during all performances.

David K. Finn Joyce Firstenberger Mrs. Lowell Firstenberger Warren Fishburn Mr. & Mrs. Erwin B. Fisher Peter S. Fithian, Jr. David G. Fladlien Dr. & Mrs. Neil F. Flaherty Mrs. Meader Fletcher William & Susan Flora John L. Flynn Robert M. Flynn Charles H. Fogg Mr. & Mrs. Benjamin N. Follett Art & Vicki Fontanes Dr. & Mrs. William W. Foote Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Fisher Forrest William Fortune Mr. & Mrs. James D. Forward, Jr. Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Louis Francisco Mr. & Mrs. H. Frankenstein Dr. Ruth A. Frary Mrs. E. W. Fredell Szebelski Freeman, Jr. Dr. Allen B. Freitag Michael Frenzell-Forrest Alexander Fried Dr. & Mrs. M. Wallace Friedman Dean E. Friedrich Vincent Friia Charles L. From Mr. & Mrs. Gerardo Fuentes James C. Gabriel Mr. & Mrs. Martin Gaehwiler The Reverend James P. Gaffey Alfred J. Gagnon Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Dr. Alexander N. Gansa Dr. & Mrs. George Gara Robert K. Gardner James P. Garner Richard B. Garretson Mr. & Mrs. George O. Gates Dr. Michael L. Gay Kathryn Gehrels Dr. & Mrs. Herman M. Geller Dr. A. R. Gendien Mr. & Mrs. Stanley B. Gerdes Dr. Jay Gershow Mr. & Mrs. Alexander Gholikely Ross S. Gibson, Jr. Mr. & Mrs. Rolf Gille Mr. & Mrs. Charles Gillespie John S. Gilmor Mr. & Mrs. Malcolm R. Gilmour, Jr. Mr. & Mrs. Norman Glicksman Irwin M. Goldman Dr. Burton D. Goldstein Rose L. Goldstein Robert Gonzales Booth B. Goodman, Jr. David H. Goodman Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Reeve Gould Richard N. Gould Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Mr. & Mrs. Peter H. F. Graber Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Dr. & Mrs. William K. Graves Ronnie C. Green G. J. Grieve Mr. & Mrs. Ernest Griffes Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Lucille Griffiths Mr. & Mrs. Quentin Griffiths Dr. & Mrs. Morton Grosser Mr. & Mrs. Marvin M. Grove Mrs. D. Hanson Grubb

Mr. & Mrs. Richard Guggenhime, Sr. Michael R. Gumbmann Cmdr. Lawrence Eric Gustafson Max Gutierrez Dr. Joseph P. Gutstadt Dr. Charles Guttas C. Nelson Hackett Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. Mr. & Mrs. Marshal Hale Jr. Hadley D. Hall John Wylie Hall Robert & Brownwyn Hall Dr. & Mrs. Walter B. Hall Jordan D. Haller Louis Handler Mr. & Mrs. Alfred Hansen Mr. & Mrs. Duane C. Hansen Mr. & Mrs. Elwood Hansen Glade B. Hansen Patricia Hanson Betty-Lou Harmon Dr. Harold A. Harper Dr. Marilyn H. Harper Dr. & Mrs. D. O. Harrington Kevin D. Harrington Mr. & Mrs. L. W. Harris, Jr. Mr. & Mrs. Theodore Harris R. S. Harrison Mr. & Mrs. Woodford H. Harrison Jane & David Hartley Mrs. Carlton W. Hartness Joe T. Hartzog Kiyo Hase Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Dr. J. E. Hasson Michael J. Hastings John W. Haussermann, Jr. Stephen S. Hawkins Richard L. Hay Emmett G. Hayes Horace O. Hayes Mr. & Mrs. Robert A. Hayes The Hayman Foundation Elwood M. Haynes L. R. Heckard Mrs. Easton G. Hecker Mr. & Mrs. Archie Hefner A. T. Heinsberger Mr. & Mrs. Ray E. Held Wayne H. Heldt Mr. & Mrs. Jere N. Helfat Mr. & Mrs. Robert D. Heller Elizabeth Helmholz Gardiner Hempel, Jr. Robert E. Henderson Wellington S. Henderson Mr. & Mrs. John S. Hensill Robert H. Hering Dr. & Mrs. John A. Herman Mrs. Thomas M. R. Herron M. R. Herzstein Mr. & Mrs. William R. Hewlett Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Diane Hickingbotham Helen D. Hickingbotham John K. Hill Mrs. Norman L. Hill M. Patricia Hilligoss Mr. & Mrs. Austin E. Hills Marvin Hilty Dr. Bernard W. Hindman Ivars Hirss Dr. Carl S. Hielte Marilyn Hobbs Dr. & Mrs. George H. Hogle Donald Hollister Dr. & Mrs. James K. Hollister Dr. Leo E. Hollister Jack Holmes Mr. & Mrs. Leonard H. Homann Miriam Honig

Mr. & Mrs. Shirley D. Hopper Mr. & Mrs. Albert J. Horn John T. Hornung Raymond D. Houck Thomas R. Houran Thelma Houser Charles R. Houston, Jr. Jeremy Howard Mr. & Mrs. William Hubbs Wolfgang Huber Mrs. Grace Hudson Herbert Huene David S. Hugle Dr. Robert C. Hull Mr. & Mrs. Peter Hunt Mrs. Bona Hutchinson Mrs. William N. L. Hutchinson Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Stanley A. Ibler, Jr. Howard A. Ives Dr. George A. Jack Philip S. Jacobs Paul Jacobson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Richard A. Jaenicke George T. Jarrett Mr. & Mrs. Philip E. Jelley Mr. & Mrs. Richard W. Jencks S. Perry Jenkins Mr. & Mrs. Ove H. Jensen James E. Jewell Bruce M. Jewett J. Roger Jobson Ruth M. Jocksch John L. Johnsen Bruce E. Johnson Chalmers A. Johnson Jackson Johnson Mary Johnson Mr. & Mrs. Reverdy Johnson Mrs. Robert M. Johnson Mr. & Mrs. Edward F. Johnston Mrs. Earl Johnston Mrs. Allen H. Jones Colonel James T. Jones Mr. & Mrs. J. Donald Jones Dr. R. C. Jones Mr. & Mrs. Robert M. Jones Selwyn Jones Thomas L. Jordan, Jr. Dr. & Mrs. Maynard Joslyn Mrs. Kenyon Joyce Dr. Robert W. Joyce Mr. & Mrs. William Joyce Eleanor Jue Mr. & Mrs. Harry H. Kahn Dr. Peter A. Kalamares William Kane Otto F. Kanitz Carl Kanzaki Mr. & Mrs. Richard M. Kaplan Simon Karlinsky Mr. & Mrs. Richard L. Karrenbrock Mr. & Mrs. M. O. Kasanin Mr. & Mrs. Paul Kashian Francis B. Kasper Frances Lee Kaufman Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Lita Flax Kavrell Joel Kellman Dr. & Mrs. James Kent Dr. K. H. Kent Lawrence A. Kern Arthur & Nancy Keyes Michael N. Khourie Natasha Kimmell Mr. & Mrs. J. C. Kindred Gibson Kingren Abraham R. Kinzer Cassius L. Kirk, Jr. Mrs. Francis Kirkham

Mr. & Mrs. James F. Kirkham Mr. & Mrs. A. E. Knowles Mrs. Eleanor V. Knuth Jero Kodama Mr. & Mrs. John C. Koepke Mr. & Mrs. Harold Koerber Louis A. Koffman Dr. Neva D. Kohout Mr. & Mrs. Kenneth S. Kojima Mr. & Mrs. Theodore A. Kolb Yiu Wah Kong Dr. & Mrs. Herbert Konkoff Mr. & Mrs. Leonard Koppett Mrs. No'el E. Koster Daniel Kotler Mr. & Mrs. Donald E. Krajewski Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Mr. & Mrs. Walter A. Kreutzer Leroy A. Krusi, Jr. Jaroslav V. Kubes Donald D. Kuhlke Dirk J. Kuizenga Dr. Ernest E. Kundert Thomas M. Lacey Linda Noe Laine Mrs. Peter C. Lambert Mr. & Mrs. Pierre R. Lamond The Honorable Betty Lou Lamoreaux P. Lancaster Mr. & Mrs. William B. Land Shirle A. Lange Mrs. Scott Lapham Chris La Poure Grant A. Larsen Calvin Lau David A. Lauer Dr. James P. Laumond Dr. Paul E. Lavoie Judith Lawrence Mr. & Mrs. Norman Layne Dr. Richard E. LeBlond, Jr. Dr. & Mrs. Charles Leftwich Mr. & Mrs. Ronald D. Leineke Evelyn Leiske Ann K. Lenway Mr. & Mrs. Leon Lerman Roger Levenson Victor Levi Estelle F. Levine Morton Levine Dr. Leon Levintow Jacques E. Levy Barbara K. Levy John C. Lewis Patricia W. Lewis Dr. & Mrs. Douglas A. Liddicoat David Leiberman Mr. & Mrs. John G. Lilienthal Betty Y. Lin John Lindow R. W. Lindquist Merek E. Lipson James B. Lirette C. Maya Lit George S. Livermore Mr. & Mrs. Carl Livingston Mr. & Mrs. L. Livingston Alberto Lo Casale Peter R. Loebs William V. Lohmus John R. Lonergan Margaret B. Long James Lovegren Mrs. Gordon Lovegrove Charles F. Loveland Carl D. Lovotti Jeffrey M. Lowell William J. Lowenberg Anatole Taras Lubovich Dr. & Mrs. G. Karl Ludwig, Jr. Mr. & Mrs. Carl Lundstrom

Guild

Joseph F. Lupino Harry Lutrin Mr. & Mrs. C. K. Lyde Laurence R. Lyons Mr. & Mrs. R. W. Lyons Mrs. Thomas G. Lyons Heene Macadam Graeme K. MacDonald S. A. MacIsaac Mrs. John B. MacKinlay Peter Macris Dr. & Mrs. Thomas Madland John H. Madonne Uffe Juhl Madsen Peter A. Magowan Mr. & Mrs. Stanley E. Mahy Mr. & Mrs. John W. Mailliard III Thomas W. Malloy Dr. & Mrs. E. David Manace Kendall L. Manock E. R. Manwell Anita Naz Mardikian Dr. J. Peter Mark Mr. & Mrs. Robert B. Marquis Mr. & Mrs. Francis N. Marshall James H. Marshall Greg Martin Mr. & Mrs. Joseph Martin, Jr. Phillip E. Martin Mr. & Mrs. Theodore A. Martin Linda & Barry Martinez Mr. & Mrs. George C. Martinez Gilbert Mata Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis Joe Mathis Mrs. Albert C. Mattei John & Virginia Matucha Lucie Matzley Klaus E. May L. W. T. May Mrs. Elliott McAllister Lucy Kelly McCabe Michael G. McCafferty Carl P. McCarthy T. C. McCarthy George William McCauslan James W. McClary James C. McConnell Dr. & Mrs. Kenneth R. McCormack Mr. & Mrs. Robert H. McCrary Joyce & Mark McDowell Dr. & Mrs. M. K. McDowell Mrs. Davis McEntire Dr. Patricia McEveney John McGreevey Anne B. McHenry Margaret McKay Mr. & Mrs. John R. McKean Mr. & Mrs. James McKellar Mr. & Mrs. Richard S. McKewan Mr. & Mrs. Francis M. McKim, Jr. James B. McKinney Scotty McLemore Mr. & Mrs. J. Richard McMichael Mrs. William M. McMillan George P. McNear & Family Mrs. E. Johnson McRae Mr. & Mrs. Brown Meggs William & Isolde Mein Dr. Pierre Menard Gilbert J. Mendonsa Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Mr. & Mrs. Harvie M. Merrill, IV J. Lee Mershon Robert Messick Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Ernest W. Meyer Daniel C. Miller

Mr. & Mrs. E. Homer Miller

Stanley E. Miller

John L. Milton

President Mrs. Allan A. Fleischer
Vice President Mrs. Lyman H. Casey
Vice President Mrs. Mark O. Kasanin
Vice President Mrs. William Brantman
Secretary Mrs. James J. Ludwig
Treasurer Mrs. William H. Orrick, Jr.
Past President Mrs. Warren J. Coughlin

Members-at-large
Mrs. Warren J. Coughlin
Mrs. Joseph D. Cuneo
Mrs. T. Jack Foster
Mrs. G. Christian Meyer, III
Mrs. Edgar D. Osgood
Mrs. John Renshaw

Student Matinees LA BOHÈME Puccini IN ITALIAN

Monday, November 6, 1978, 1:00 p.m. Wednesday, November 8, 1978, 1:00 p.m. Monday, November 13, 1978, 1:00 p.m. Wednesday, November 15, 1978, 1:00 p.m. Wednesday, November 22, 1978, 1:00 p.m.

Dr. William F. Mink J. F. Minnis, Jr. Mr. & Mrs. J. Robert Minser James & Manon Mischeaux James P. Miscoll Colonel & Mrs. Basil Mistowt Arthur R. Mitchell Mr. & Mrs. Bruce I. Mitchell K. M. Mogan Mr. & Mrs. Milton Molinari Mr. & Mrs. John Montague Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Mrs. J. Max Moore R. Joseph Moore Dr. James Moorefield K. D. & Angela Morgan Dr. Philip B. Morris Mrs. C. G. Morrison Mr. & Mrs. Dean Morrison Mrs. Peter Morrison Mrs. Walter Morrison Mr. & Mrs. Stewart Morton Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Dr. Doyne Mraz Louis Muchy Mr. & Mrs. Darrell Mueller Mr. & Mrs. James L. Mueller Walter E. Muir Martha Muirhead Charles W. Murney Dr. & Mrs. Harold Murphree Dr. & Mrs. Bradford G. Murphy Mr. & Mrs. Daniel J. Murphy Richard Murray Dr. & Mrs. Anton C. Musladin Dr. & Mrs. Paul Mussen Mrs. Maxwell Myers

Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Keshavan Nair Guido E. Nannini Dr. Martin J. Nathan Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. Kelvin K. Neil Alfred L. Nella Dr. & Mrs. T. S. Nelsen Clarence E. Nelsen Donald E. Nelson Harry Nelson John W. Nelson George & Karen Nemetz Dr. Ernest Newbrun Dr. J. P. Newell Paul Newman Colonel & Mrs. C. W. Nicolary Gerald V. Niesar Charles E. Noble James S. Noblin, Jr. Dr. Beatrice Nold Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Forbes & Delores Norris D. Warner North Gary Noss Gerald R. Novotney Dr. & Mrs. David Oakes Dr. Florence R. Oaks Wulfrin Oberlin Walter L. Obrey Dr. G. W. O'Brien Martin Oettinger Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. C. Y. Offutt Allan J. O'Hanley Dr. Michael D. Okerlund Mary Ann Oklesson

Mr. & Mrs. Jon Older Mr. & Mrs. Gilbert Oliver Dr. Ingram Olkin Donald L. Olsen Dr. & Mrs. A. C. Olshen Oscar E. Olson Joseph P. O'Neill, Jr. Mrs. Ernst Ophuls Mr. & Mrs. John C. Opperman Dr. Mark Oscherwitz Mr. & Mrs. Lester O'Shea Alton B. Otis, Jr. Mr. & Mrs. R. C. Otter Joan Sartorius Ottey Sylvia Overholt Mrs. John P. Owen Dr. & Mrs. John Q. Owsley, Jr. Mrs. Maude Pachleg Mr. & Mrs. John R. Page Colonel Philip E. Page, Jr. Mr. & Mrs. F. W. Paine Robert & Jeraldine Palazzi Josephine M. Pangániban Mr. & Mrs. George Paras Harold A. Parker Mr. & Mrs. Edwin R. Parks Lawrence H. Parsons Margaret Hayes Parsons Mrs. Sherrill A. Parsons Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Susan June Passovoy Mrs. Alex Payette Larry Peden Dr. Timothy A. Pedley Peter A. Pender

Richard A. Pennington Mrs. Charles Foster Pennock I. S. Perkins Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Ann Marie & Joseph Perrelli Ellsworth Perry Michael & Louis Pescetta Dr. John Peschau Dr. & Mrs. Pfefferbaum Robert E. Pfeiffer Howard Phillips Mr. & Mrs. Herman Phleger William S. Picher Dr. John J. Piel Mr. & Mrs. Peter Pike Mr. & Mrs. Milton Pilhashy Ann Mary Pine Robert Piro Mr. & Mrs. Robert B. Pitts Dr. Paul E. Poenisch E. Dal Poggetto Harry Polland Dr. Stanford Pollock Rachel Poole J. Lemoyne Porter Mr. & Mrs. David Potter Lisa L. Pouteau Ralph L. Preston Christopher Price Mrs. Donald Pritzker Carol A. Putnam Dr. & Mrs. Terrence M. Quick Mr. & Mrs. John B. Quigley Walter P. Quinton, Jr. K. J. Radford Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Dr. Miguel Raggio Dr. H. E. Raitano James G. Randall Miss Jerrie H. Rankins Dr. Kenneth Rashid Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. Mr. & Mrs. Donald N. Ravitch Estelle Rebec Arthur Wayne Reed Dr. & Mrs. John B. Reed Robert M. Refvem Salvatore Reina Robert S. Reis Robert S. Reisman William G. Repp Steven D. Reynolds Mr. & Mrs. William Rhodes Mr. & Mrs. Paul R. Rhodes E. Jerome Richards **Burton Richter** Dr. Francis J. Rigney Dr. Robert M. Rinehart Andrew M. Riolo Dr. & Mrs. Edward D. Robbins Frank M. Roberts, II Dr. & Mrs. Patrick Robertson Mr. & Mrs. Roy B. Robinette Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Dean Robinson Mrs. Henry W. Robinson Violet B. Robinson Mr. & Mrs. Peter Rocchia Mrs. F. B. Roche Rosemarie Rochex Alan Rockwell Mrs. Alvin Rockwell William S. Rodie Richard R. Rodieck Mr. & Mrs. Ralph Roesling Dr. & Mrs. Ernest Rogers James W. Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers N. Stewart Rogers Mrs. Nathan Rogers, Sr. Dr. Charles Rolle

Vladimir Romanenkov Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. David H. Rose Dr. & Mrs. Hugh Rose Dr. Stephen G. Rosenbaum Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mr. & Mrs. Millard Rosenblatt Gerald B. Rosenstein Joseph A. Rosenthal Harriet Ross Dr. & Mrs. Harry L. Roth Raymond F. Roy Dr. John D. Royer Dr. Leonard Rubinger Mrs. Bliss Rucker John Ruden Mr. & Mrs. Arnold Rudoff Mr. & Mrs. Joseph L. Ruegg Mrs. C. R. St. Aubyn Mr. & Mrs. Peter A. Salz Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. Benjamin T. Sanders Lloyd Sankowich Elizabeth Sanoff Felipe R. Santiago Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred B. Saroni, Jr. Louis Saroni, II Mrs. John Sassell Louis D. Sasselli Richard Sayre Dr. & Mrs. C. G. Scarborough Mr. & Mrs. G. B. Scheer James J. Scheuer Mrs. Walter Schilling Kurt and Barbara Artson Schlesinger Mr. & Mrs. Frederick Schlosser Mrs. Eric C. Schmidt Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt Mr. & Mrs. Peter G. Schmidt Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Mr. & Mrs. Edward J. Schneider Joyce Schnobrick Herbert Scholder Sifrid Schonfelder Dr. Betty Schreiner Mr. & Mrs. Warren O. Schubert A. Russell Schuchardt Ellen Schuler Mr. & Mrs. Royce Schulz Mr. & Mrs. Paul J. F. Schumacher Dr. Stanton Schwartz Raymond J. Schweizer Mrs. Andrews Scott Mr. & Mrs. William A. Seavey Mrs. Martin J. Seid Mr. & Mrs. Adolf K. Seiler Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Marlene K. Seligson Mr. & Mrs. B. H. Sellers Dr. & Mrs. Arthur Selzer Mrs. M. J. Senderman Mrs. A. Setrakian Grant A. Settlemier Patricia A. Sevison Mrs. Ben Shane Mrs. Marshall A. Shapiro Dennis Shaw Maryanna Gerbode Shaw Ronald & Barbara Shaw Carl O. Sheldon Judy & Wylie Sheldon Dr. & Mrs. Glen E. Sheline Thomas L. Shelton Dr. A. Jess Shenson Dr. Ben Shenson Mrs. Louis Shenson Mr. & Mrs. William A. Sheppard Dr. & Mrs. Edward E. Shev

Mr. & Mrs. Jack A. Shnider Dr. Sol Shnider Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Mr. & Mrs. Lawrence L, Shrader Dr. & Mrs. Edward Sickles Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Paul C. Silva Dr. & Mrs. Henry Silvani Mrs. Sol Silverman Dr. D. E. Silvius Marjorie C. Simmons John E. Simon Mr. & Mrs. Ronald Simpkins Tance J. Sitton Mona Skager Mrs. Verne L. Skjonsby Beatrice B. Slater Mr. & Mrs. Frank H. Sloss David R. Smith Edward Meade Smith Mrs. Ferdinand C. Smith Mr. & Mrs. Gerald L. Smith Mr. & Mrs. Mortimer Smith, III R. Randalph Smith Richard N. Snyder Ross H. Snyder Richard L. Sogg I. S. Soifer Ruth Freeman Solomon Mr. & Mrs. Allan E. Sommer Mr. & Mrs. Marcus S. Sopher Stephen Sorensen Mr. & Mrs. Joshua L. Soske Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Mrs. Melba J. Sparks Ronald L. Sparks S. W. Speer Hart H. Spiegel Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Monroe L. Spivock Mrs. Gordon H. Stafford Ioanna Stamatopoulos Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. Tibor Stefansky Mr. & Mrs. Richard J. Steil Dr. & Mrs. Stuart Steinberg John & Diana Stephens Harry Stern Stanford Stevenson Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale L. R. Stoeven, III Dr. & Mrs. Alan J. Stolow Mary Campbell Stolte Harold Stone Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Dwight V. Strong Dr. M. Jerome Strong Dr. & Mrs. J. M. Stubblebine Robert J. Sturhahn Lorenzo Sturkey
Dr. & Mrs. Reuben Stutch Dr. & Mrs. Henry M. Suckle Tania Sudduth Mr. & Mrs. Edward Sugarman Arthur Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers John A. Sutro, Jr. Dr. Alan D. Swensen Syska & Hennessey George C. Sziklai Dr. & Mrs. Edward L. Talberth Mr. & Mrs. Forrest Tancer Dr. & Mrs. Morris Tandeta Patricia J. Tarzian Mr. & Mrs. Robert M. Taubman Donald S. Tayer Frances M. Taylor Mr. & Mrs. R. E. Taylor Mr. & Mrs. Milton W. Terrill Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher

Tito Dade Thieriot Dr. Ruedi F. Thoeni Miss Constance Thompson Maurice K. Thompson Mr. & Mrs. Neil W. Thrams Thomas J. Tibbets Charles A. Tice Mr. & Mrs. H. Keith Tiedmann Mr. & Mrs. John W. Tiedemann Professor Cecil G. Tilton Mrs. Cyril R. Tobin Frank E. Tomlin Mr. & Mrs. Gary Torre Dr. Donald M. Traeger Dr. Robert L. Treasure Henry F. Trione Mr. & Mrs. John G. Troster Harold L. Tryon James A. Tucker Angelo Turrini Dr. Kathleen B. Unger Dr. & Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. John Urquhart Robert O. Valentine Dan Vandament Muriel Van Nostrand Frank Van Steenburg Michael J. Varn Mrs. Henry J. Vaux James R. Viegas Patricia Vinnicombe Abraham Virdeh Mr. & Mrs. Alexander Von Hafften L. G. Von Schottenstein Albert Richard Wagner Mr. & Mrs. John A. Wagner Clyde Wahrhaftig Stephen J. Waldman Marjorie Walsh Mr. & Mrs. Harwood Warringer Mugh Wass Dr. & Mrs. Harry Weinstein Mr. & Mrs. William E. Weisgerber Paul E. Weiss Dr. Alex Weisskopf Dr. Ernest M. Weitz Mrs. James M. Wells Dr. Mariquita West Margaret C. Weymouth Mrs. Clem Whitaker Mr. & Mrs. George B. White Mrs. R. Stacy White S. T. White Eric Wilkinson Mrs. Orris W. Willard Thomas E. Williams Mr. & Mrs. W. H. Williams Dr. Glenn E. Willoughby Mrs. G. O. Wilson Theo P. Winarske Mrs. Carl Witkovich Mrs. Clare Wolcher Marcia E. Wolfe Dr. & Mrs. Bertram L. Wolfsohn Dr. & Mrs. Russell D. Woo Christine J. Wood Patricia Woodward James L. Wrathall Dr. Kent R. Wright Avram Yedida Bill Yoe Alain Youell Dr. Alejandro Zaffaroni Richard R. Zambon Charles Zaninovich Dr. E. A. Zarate Walter G. Zimmerman, Jr. Mrs. C. F. Zobel Mrs. Amos Zucchi Michael Zullo Mr. & Mrs. Clerin W. Zumwalt David Zussman



A grand system... yours for a lot less — \$799

For names like JBL, Pioneer and Lux you would expect to pay as much as \$1,000 for a well matched system. We've done you one better. Here's such a system, but look at our price . . . a lot lower than you would expect. Just unpacked and ready to deliver all the sound you want.

This moderately priced system (\$799 for receiver, speakers, and turntable) is a fine selection. Many systems in this price range sound hollow in the high ceilinged rooms of San Francisco's large Victorian houses, but this grand system fills

up the room with sound..great

and glorious sound.

It's driven by the fully flexible and functional Lux 1040 receiver. Lux, master of separates, put all their fine engineering into this one masterful unit for your convenience. It has all you need.

From our complete line of JBL loudspeaker systems, we've selected the L19 two-way with 8" bass and innovative new tweeter design. Big rooms beware! Look closely at the Pioneer PL-514 turntable. It's a particularly attractive new model with auto return/quick stop convenience rivaling that of more expensive automatics.

That's our basic system...and here's a grand accessory...for under \$175 you can add the new Pioneer CT-F500 front load cassette deck with Dolby and a wide range

of features including separate channel input controls.

We use one of the most recommended tapes on the market for consistency throughout...TDK C-90, surprisingly economical. (Sleek storage case is under \$25.)

Just one of our grand combinations for you.

More Music for your Money

*40 watts per channel at 8 ohms, 20Hz-20kHz, .05% THD.

San Francisco 69 Green Street Berkeley 2039 University San Jose 99B North Redwood Mountain View 2034 El Camino Real

For best performance in a tonic drink: white rum from Puerto Rico.



And no wonder.

In a nationwide test of 550 drinkers, white rum was chosen the clear winner over gin and vodka for taste and smoothness.

Which is only natural. All white rum from Puerto Rico is aged for at least a year—by law.

So it's no surprise that a tonic drink made with white rum can taste so remarkably smooth and clean.

But there's no need to rely on our say-so. Review white rum's performance for yourself. You'll find it was made for the part.

PUERTO RICAN RUMS
Aged for smoothness and taste.

For free "Light Rums of Puerto Rico" recipes, write: Puerto Rican Rums
Dept PA-8,1290 Avenue of the Americas, N.Y., N.Y. 10019 © 1978 Commonwealth of Puerto Rico







Chief conductor of the Darmstadt Opera, Hans Drewanz makes his American debut with the San Francisco Opera in Don Giovanni, a work he is also scheduled to conduct in Munich this December. Born in Dresden of a musical family, he studied with Sir Georg Solti and was his assistant at the Frankfurt Opera, where he made his own podium debut in 1953 with La Forza del Destino. He was also Solti's assistant at the Salzburg festival and at the Lyric Opera of Chicago. Engaged by Bruno Walter as his assistant in the maestro's final Mozart performance in Salzburg, he served in a similar capacity under Hans Rosbaud for the Holland festival. Drewanz was first conductor at the Theater der Stadt in Wuppertal from 1959 to 1963, when he assumed his present post at Darmstadt. He serves there as musical director of the Orchestra des Staatstheater as well as general music director and principal conductor of the opera. Recent assignments include Hindemith's Mathis der Maler and Strauss' Die Frau ohne Schatten. Other works in his vast repertoire include such contemporary operas as Bartók's Bluebeard's Castle, Berg's Lulu, Janácek's Jenufa and Katya Kabanova, Schoenberg's Moses und Aron and Stravinsky's The Rake's Progress. Drewanz has special guest contracts with the opera houses of Munich, Stuttgart, Frankfurt and Düsseldorf, and has toured throughout Europe. As a symphony conductor he performs with the Berlin and Munich Philharmonics. and, in cooperation with the NHK Orchestra of Tokyo, has twice toured Japan.

Estonian-born Ghita Hager, who directs the 1978 revivals of Don Giovanni and Der Rosenkavalier, was the first woman stage director for San Francisco Opera's fall season in 1968. She prepared for her career as opera director by immersion in every phase of operatic theater, beginning as a dancer at age ten. Educated in her native country and in Germany, Miss Hager performed important solo roles as principal dancer with the Munich State Opera from 1945 onwards, later marrying its then assistant stage director, Paul Hager. With him, she acted as choreographer, assistant stage director and eventually as co-producer for numerous opera houses in Germany, Austria, Belgium, Switzerland and Italy. Her association with the San Francisco Opera began in 1954. Miss Hager joined the Western Opera Theater affiliate company at its founding in 1967, directing such works as La Bohème, The Crucible and The Elixir of Love. Credits as stage director for several productions with Spring Opera Theater preceded her fall opera debut. After the 1968 Il Barbiere di Siviglia, she returned the following year for Ariadne auf Naxos and the year after as co-director (with Geraint Evans) of Falstaff. Other assignments included Carmina Burana (1971), Le Nozze di Figaro (1972) La Bohème (1973), Parsifal and Madama Butterfly (1974), Die Walküre and Il Barbiere di Siviglia (1976) and last year's revivals of Das Rheingold and Ariadne auf Naxos. Miss Hager has directed several works for Portland Opera, including the American premiere of Krenek's Life of Orestes in 1975, and Rossini's La Cenerentola and Wagner's Die Meistersinger in 1977.

Toni Businger, Swiss scenic and costume designer for opera, theater and television, has created the designs for four productions at the San Francisco Opera: Madama Butterfly in 1966 (his American debut), The Magic Flute in 1967, La Traviata in 1969 and Don Giovanni in 1974. After studying art, literature and science at the University of Zurich, he became the personal assistant to Teo Otto at the Schauspielhaus in that city, where he made his theatrical debut in 1957. Three years later he designed his first opera production, Otello, at the Stadttheater in Freiburg. From 1973 to 1975 Businger was chief scenic designer of the Hamburg Staatsoper, where his productions of Don Giovanni, Le Nozze di Figaro, La Traviata and La Cenerentola, among others, received critical acclaim. He has also created designs for opera houses in Austria, Finland, France, Holland, South Africa, Switzerland, West Germany, Yugoslavia and the United States. Recently his designs for Strauss' Capriccio and Offenbach's Orphée aux Enfers have been seen in Amsterdam, for Les Contes d'Hoffmann and Oberon at the Bregenz festival, for La Bohème in Cologne and Zurich, and for Thomas' Mignon at the Volksoper in Vienna. In addition to Don Giovanni in Paris. other Mozart credits include Die Zauberflöte for the Savonlinna festival (1976) and Così fan tutte for Geneva (1977). Businger has collaborated extensively with celebrated stage director Götz Friedrich.

Attention business fliers: When you travel on American Airlines

e m

Now, full fare treatment for the full fare passenger. Including a special Coach section for full fare passengers only.

Business fliers are an airline's bedrock customers. But though they usually pay full fare, they don't always get full fare treatment. You can choose your seats in advance for

In Coach, where business travelers fly most often, you get the full-fare treatment you want.

Starts October 15 So beginning on October 15, American

Airlines will create a special Coach section for our full fare passengers only.*

That way, your seatmate will be a full fare passenger. And when we have empty seats, most of them will be in your section.

Effective now

You needn't wait until October 15 to get what you pay for. Now you

can choose your seat when you make your the full fare treatment you deserve. reservations, on any American flight. That's

a brand new service on American, and it's exclusively for our full fare passengers.

In First Class, passengers pay 30% more than coach, and get the luxury they want.

passengers pay up to 50% less than

ach, and get the low cost transportation they want.

your whole trip, including connections and your flight back home.

And you can even get all your boarding passes ahead of time, to avoid all those lines.

What's more, we'll try to reserve lots of our carry-on luggage space just for you.

So call your Travel Agent or American, and we'll show you what we do best.

On American, you get what you pay for.

On American Airlines, you get

We're American Airlines. Doing what we do best.

DCIOLuxuryLiner

*On all flights in the Continental United States and Canada.

OLIVIA STAPP



ELLEN SHADE



Making her San Francisco Opera debut as Donna Anna in Don Giovanni, Olivia Stapp began her operatic career as a mezzo-soprano and recently has begun singing roles in the soprano range. Her first appearance with the New York City Opera in 1972 was as Carmen and she went on to sing Sara in Roberto Devereux, Jane Seymour in Anna Bolena, Jocasta in Oedipus Rex. Santuzza in Cavalleria Rusticana, Herodias in Salome and a much applauded Magda Sorel in Menotti's The Consul. During 1975 and 1976 she made a series of successful debuts at Italian opera houses, launching her soprano career: Katiusha in Franco Alfano's La Risurrezione at the Teatro Massimo in Sardinia; the title role in Dukas' Ariane et Barbe-Bleue in Trieste; the title role in Mascagni's Iris in Naples: Lady Macbeth in Palermo; and Santuzza in Bari. She recently interpreted the Mascagni heroine in Trieste and Catania, and Lady Macbeth in Naples, Rome and Prague. Other roles in Miss Stapp's current repertoire include the title role in Cherubini's Medea, performed in Bologna in 1977, Cio-Cio-San in Madama Butterfly, performed in Naples this past March, and Elettra in Mozart's Idomeneo, which she just sang at the Cuvilliés Theater in Munich after a success in the role there last summer. Miss Stapp began her career in California, where she was a former Berkeley resident.

Performing Donna Elvira in Don Giovanni in her first appearance with the San Francisco Opera, American soprano Ellen Shade made her operatic debut as Liù in Turandot with the Frankfurt Opera in 1972. Her success was such that she was re-engaged the following season as Marguerite in Faust, Eurydice in Orfeo and Micaëla in a new Jean Pierre Ponnelle production of Carmen, the role of her American debut with the Pittsburgh Opera during the 1972/73 season. In the summer of 1974, Miss Shade's Santa Fe debut as Mimi in La Bohème and Climene in Cavalli's L'Egisto drew high critical applause. She returned to Santa Fe in 1975 for Fiordiligi in Così fan tutte and Salud in de Falla's La Vida Breve, and portrayed her first Violetta in La Traviata there the following summer. In 1977, she sang Alice Ford in the company's production of Falstaff. The soprano bowed at the Metropolitan Opera in 1976 as Eva in Die Meistersinger and in 1977 appeared at the Chicago Lyric Opera as Ilia in Idomeneo and Eurydice. This fall she will be featured there in the world premiere of Penderecki's Paradise Lost. Engagements this past summer included Donna Elvira at the Holland festival and Mimi with the Cincinnati Opera.





ANGEL OPERA A SEASONAL TRADITION

New For '78

Stunningly powerful.

STRAUSS SALOME Behrens · Van Dam · Bohm · Baltsa · Ochman · Angervo Vienna Philharmonic Orchestra KARAJAN



Alluring and irresistible.



Glorious, total perfection.

PUCCINI
TURANDOT
CABALLÉ · CARRERAS ·
FRENI · PLISHKA · SENECHAL
Chorus of l'Opéra du Rhin
Strasbourg Philharmonic Orchestra
LOMBARD

An impeccable triumph.

VERDI
IL TROVATORE
PRICE · OBRAZTSOVA · BONISOLLI ·
CAPPUCCILLI · RAIMONDI
Berlin Philharmonic Orchestra
KARAJAN



Lacks absolutely nothing!



SBLX-3848 (2LPs/XDR Cassette) SBLX-3856 (2LPs/XDR Cassette) SCLX-3857 (3LPs/XDR Cassette) SCLX-3855 (3LPs/XDR Cassette) SCLX-3850 (3LPs/XDR Cassette)



RUTH WELTING



Following her sensational reception at the San Francisco Opera in 1977 as Zerbinetta in Ariadne auf Naxos, the role of her Covent Garden and Metropolitan Opera debuts, lyric coloratura Ruth Welting returns as Zerlina in Don Giovanni. She first appeared here in 1972, singing the title role in Lucia di Lammermoor for student matinee performances. After making her operatic debut as Blondchen in Mozart's The Abduction from the Seraglio with the New York City Opera in 1971, she has appeared with that company as Oscar in Un Ballo in Maschera, Despina in Così fan tutte, Zerlina, Olympia in Les Contes d'Hoffmann (also her debut role with the Lyric Opera of Chicago in 1976), Gilda in Rigoletto, Lucia, Rosina in Il Barbiere di Siviglia, Adele in Die Fledermaus, the Prima Donna in The Impresario and the title role in The Ballad of Baby Doe, the first opera ever to be televised live over PBS. In 1975 Miss Welting bowed with the Santa Fe Opera in Ravel's L'Enfant et les sortilèges and as Nanetta in Falstaff, a role she recently interpreted with the Netherlands Opera. With that company she also sang her first Sophie in Der Rosenkavalier, a performance recorded for Philips under the direction of Edo de Waart. She portrayed the role with the Metropolitan Opera in January. Following her local appearances, Miss Welting repeats her interpretation of Baby Doe with the Dallas Civic Opera.





Leading bass of the Metropolitan Opera, La Scala, Covent Garden and the opera houses of Vienna, Munich and Hamburg, Puerto Rico-born Justino Díaz makes his San Francisco Opera debut in the title role of Don Giovanni. Early recognition came when he was chosen to sing the role of Antony in Samuel Barber's Antony and Cleopatra opposite Leontyne Price to open the new Metropolitan Opera House at Lincoln Center in 1966. Díaz was similarly honored when he sang the male lead in the world premiere of Ginastera's Beatrix Cenci, the first opera to be performed at the Kennedy Center in Washington, D.C. He returned there during the 1976/77 season to portray the title role in Verdi's rarely heard Attila, in which he also made his London debut. Recent successes at the Met include Maometto Il in L'Assedio di Corinto, the role of his La Scala debut; Procida in I Vespri Siciliani, Figaro in Günther Rennert's 1976 staging of Le Nozze di Figaro, and Sparafucile in a new production of Rigoletto seen over live television last year. Díaz once performed all three Mephisto works-Gounod's Faust in New York, Boito's Mefistofele in Barcelona and Berlioz' La Damnation de Faust in Pittsburgh-within a tenmonth period. He has also been heard as guest artist at the Ravinia and Cincinnati May festivals, at the Salzburg festival and the Spoleto Festival of the Two Worlds, and with orchestras in Europe, South America and Canada. This summer he opened the Cincinnati Opera season singing the four villains in The Tales of Hoffmann.

WALTER BERRY



Viennese bass-baritone Walter Berry portrays two of the comic characters for which he is world renowned, Leporello in Don Giovanni and Baron Ochs in Der Rosenkavalier. San Francisco audiences will recall his humane characterization of Barak, the dyer, in Die Frau ohne Schatten under Karl Böhm during the 1976 season. This year he has sung that role at the Metropolitan Opera, where he introduced it to New York audiences in the opera's 1967 premiere there, and at the Vienna and Hamburg State Operas. It was also the role of his Covent Garden debut during the 1975/76 season. One of the foremost interpreters of Berg's Wozzeck, Berry first undertook the title part at the 1955 reopening of the Vienna State Opera, conducted by Maestro Böhm, and sang it in Cologne this past spring. A noted Mozartian, Berry performs Figaro in Le Nozze di Figaro, Papageno in Die Zauberflöte and both Guglielmo and Don Alfonso in Così fan tutte, in addition to Leporello. He repeated his interpretation of Don Giovanni's servant the past two summers at the Salzburg festival, where he is a frequent guest, having made his debut there in 1952 under Furtwängler. Berry's lieder recitals have been applauded throughout Europe and in various American settings from university campuses to Carnegie Hall. Appearances as a concert soloist have spanned the oratorio, requiem, symphony and song literature of the great German and Viennese composers. His work on film includes Don Giovanni, Così fan tutte, Tosca, Beethoven's Ninth Symphony and Bach's St. Matthew Passion. Among Berry's numerous recordings are such albums as "The Comic Mozart," "The Comic Beethoven" and "The Comic Schubert."



before or after the opera, theater, ballet . . . fine continental dining

1075 California San Francisco for reservations 771-1140







The Ultimate Norelco. All of the Remark-

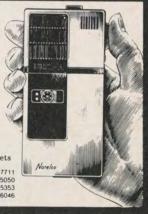
able Features of the NT-1 Plus: Conference Record

Fast Forward Audible Scan
Only 8 Oz. & 5-1/4 x 2-7/16 x 3/4 in.

The NORELCO WARRANTIES are only available through authorized outlets



San Francisco, 575 Mission St., (415) 981-7711 Emeryville, 1315 63rd St., (415) 655-5050 Sunnyvale, 599 N. Mathilda, (408) 732-5353 Sacramento, 1828 Tribute J1, (916) 929-6046



Rare cuisine. Well done.



Victor Hirtzler, Executive Chef of the Hotel St. Francis (1906-1926), and author of The Hotel St. Francis Cookbook.



In San Francisco.
Atop the St. Francis on Union Square.
Dinner nightly from 6p.m. Reservations: (415) 956-7777

SAM FRANCIS

EXTENSIVE COLLECTION OF THE ARTIST'S WORKS
PAINTINGS & GRAPHICS
1960-1970



Hurrah for the red, white and blue

196

FOSTER GOLDSTROM FINE ARTS

257 GRANT AVE., S.F. 94108 HOURS: TUES-SAT 11-5

(415) 788-5535

DAVID RENDALL



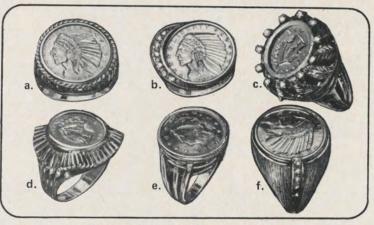
Voted "Young Musician of the Year 1973" by the Greater London Arts Association, tenor David Rendall made his Covent Garden debut as the Italian Singer in Der Rosenkavalier during the 1975/76 season. Later that same season he sang Don Ottavio in Don Giovanni, the role of his San Francisco Opera debut this fall. The 1975/76 season also saw his English National Opera debut in Maria Stuarda and his Glyndebourne Opera debut as Ferrando in Così fan tutte, which he has since performed and recorded with the Opéra du Rhin under the direction of Alain Lombard. Outside England Rendall has made operatic appearances in Amsterdam, Angers, Hamburg, Marseilles, New York, Ottawa, Paris, Strasbourg and Teheran as well as concert appearances in Athens, Dijon, Munich, Stuttgart and Zurich. This year he bowed with the New York City Opera, singing Rodolfo in La Bohème and Alfredo in La Traviata and has been heard in Don Giovanni in Marseilles and A Midsummer Night's Dream in Ottawa. Rendall is scheduled to make his La Scala debut in the 1978/79 season as Tom Rakewell in The Rake's Progress and his Metropolitan Opera debut the following season as Ernesto in Don Pasquale. Shortly before arriving in San Francisco for these performances of Don Ottavio, he made his debut at the Vienna Staatsoper in the same role.

IOSEPH MCKEE



American bass-baritone Joseph McKee appears for the first time with the San Francisco Opera as Arthur Iones in Billy Budd and Masetto in Don Giovanni. A member of the American Opera Center at the Juilliard School of Music until the 1976/77 season, he was heard soon thereafter in Lucia di Lammermoor with the Michigan Opera Theater, in Le Nozze di Figaro with Santa Fe Opera and with Arkansas Opera, in Don Giovanni with Omaha Opera and the Baltimore Opera and in La Bohème with Augusta Opera. During the summer of 1977 McKee performed in Gianni Schicchi and Count Ory with the Opera Theater of St. Louis and in Così fan tutte at the Aspen Music festival. He appeared in both Boston and New York in acclaimed performances of Berlioz' Beatrice and Benedict. Return engagements recently included The Bartered Bride in Omaha and La Bohème in St. Louis. This past summer McKee sang in Tosca, Count Ory and Salome in Santa Fe.

INVEST IN GOLD COIN RINGS



Genuine U.S. gold coins on beautifully designed 14k gold rings.

- a. lady's ring, \$2½ Indian head coin (1925) on 14k gold.
- b. lady's diamond ring, \$2½ Indian head coin, 7 diamonds.
- c. lady's diamond ring, \$1 coin, type III circled with 11 diamonds.
- d. lady's ring, \$1 gold coin, type III with decorative fluting, 14k gold.
- e. lady's ring, \$2½ Liberty Head coin (1878) on 14k gold.
- f. man's diamond ring, \$2½ Indian head, 10 diamonds.

San Francisco's Fine Jeweler Since 1921



phone 982-5571 all credit cards

445 Sutter St.

fabulous morning! fabulous day!



Plan a morning or full day of beautiful services in the I. Magnin San Francisco Beauty Salon. Select from European facials, body massage, shampoo, styling and set, oil manicures, pedicures, makeups, sculptured nails wrapping, individual eyelashes waxing, Electrolysis and fine color services. An I. Magnin personal shopper will be at your command, if you wish. For appointments, please telephone 362-2100. Beauty Salon, Mezzanine

Also in: San Mateo/Oakland/
Palo Alto/Walnut Creek/Carmel Union

Union Square San Francisco





Dining at Beppino's makes you feel like a million in Gold Nuggets.

The food is spectacular! Italian specialties to rival anything found anywhere. And the atmosphere is worthy of the high-rolling spirits that made San Francisco the most romantic city in the world. Come live the experience. The San Francisco that was, is . . . at the San Franciscan Hotel. Reservations Suggested



1231 Market Street at Civic Center Telephone 626-8000





Young Welsh bass Gwynne Howell makes his San Francisco Opera debut as King Henry in Lohengrin and the Commendatore in Don Giovanni. Within the past year he has been heard as Pogner in Die Meistersinger with the Lyric Opera of Chicago and as Hunding in a concert version of Die Walküre with the Boston Symphony. His American concert debut took place in 1974 when he sang Jesus in Bach's St. Matthew Passion with the Chicago Symphony under Sir Georg Solti. Subsequently he has appeared with the Chicago Symphony in the Verdi Requiem and Beethoven's Missa Solemnis, both in Chicago and New York's Carnegie Hall, and as Creon in a concert version of Stravinsky's Oedipus Rex. Howell performs regularly with the Royal Opera and the English National Opera in London. His Covent Garden debut occurred during the 1969/70 season in Salome and he has since sung various bass roles there in Eugene Onegin, Rigoletto, Un Ballo in Maschera, La Bohème, Ariadne auf Naxos, Don Giovanni, Aida, Tannhäuser and La Forza del Destino, among others. With ENO he has been hailed for his portrayal of King Philip in Don Carlos. The bass made his La Scala debut during the Royal Opera's 1976 visit to Milan in Britten's Peter Grimes. His appearances in Barcelona include Oroveso in Norma opposite Montserrat Caballé. At the Glyndebourne festival he has sung such roles as Arkel in Pelléas et Mélisande and Goffredo in Bellini's II Pirata.

sonation with aplomb and evident enjoyment. In the two scenes at Don Giovanni's castle Leporello demonstrates that he shares his master's epicurean tastes for wine, women, festivities and pheasant's legs.

If we take a closer look at Don Giovanni's actions—what he does as opposed to how he does it—we find precious little to praise. We might excuse his libertinism and his libertinage (in the older French sense of the free-thinker, the agnostic who places the existence of a superior being and justice in doubt), if it were not for his monumental egoism and his cruel sadism. His every act is at once self-serving and ruthlessly insensitive to the feelings of others.

Near the outset of the opera, we learn of his attempted rape of Donna Anna. As if that weren't enough, he then slays her father. Is it any wonder that she appears to have a single-minded obsession with vengeance? Some have accused her of callousness toward Don Ottavio, but there is much in "Non mi dir," and elsewhere, which is genuinely tender and caring. One should not take her request for a year's delay of their proposed marriage as proof of her grieving for Don Giovanni or her lack of concern for Ottavio. Another Spanish noble heroine. Chimène in Corneille's famous seventeenthcentury tragedy Le Cid, almost exactly contemporary with Tirso's play, also defers marriage to the man she loves for precisely the same reason given by Donna Anna-the grief of her father's death.

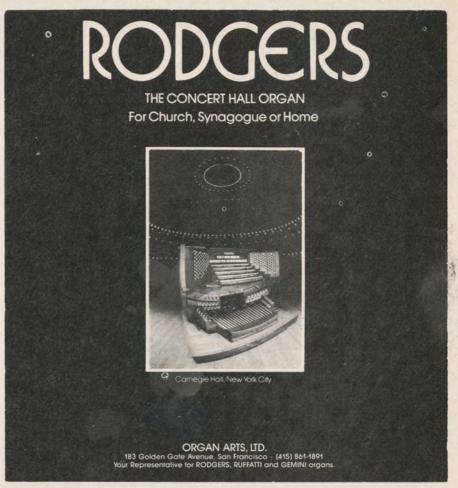
By attempting to rape Donna Anna, Don Giovanni is also betraying his friendship with Don Ottavio (the equivalent character in Tirso is don Juan Tenorio's best friend) in the most reprehensible of manners. Then, after assuring himself that his identity as Donna Anna's assailant still remains a mystery, he hypocritically offers to assist the couple in uncovering the villain.

And what of Masetto? Not only does Don Giovanni try to cuckold the bridegroom a priori, as it were, by seducing his bride-to-be on their wedding day, but he beats the fellow with savage jocosity when he learns of Masetto's plan for revenge.

As for Leporello, Don Giovanni mistreats his faithful servant mercilessly.

Aside from constantly berating him for his cowardice, incivility and bothersomeness, he uses him quite ruthlessly toward his own ends. Here we might draw up a catalogue of our own: 1) he leaves Leporello in the lurch to extricate him from an embarrassing chance encounter with his former betrothed; 2) when Zerlina's cries are heard throughout the castle as he attempts to abduct and seduce her, he casually throws the blame on the hapless servant who has arranged the entire party for him; 3) he makes Leporello don his clothes and serenade Donna Elvira under her balcony in his guise, and then forces him to continue the heartless subterfuge through the streets of Seville; 4) he instructs the vengeance-seeking Masetto where to find "Don Giovanni," thereby exposing Leporello to possible murder; 5) mistaken for Leporello by one of the servant's female admirers, he relates to the indignant fellow with unabashed glee how he began to take advantage of the situation; 6) he coerces the fearstricken servant into a terrifying têteà-tête with the stone statue, threatening him with a severe thrashing if he fails to comply . . . and so on. For Don Giovanni all of these incidents are in the nature of practical jokes over which he laughs heartily-at the expense of poor Leporello. No wonder the put-upon fellow happily goes off to find himself a new master after Don Giovanni's death.

Even this treatment cannot match the cruelty and sadistic merriment in Don Giovanni's conduct toward the forlorn Donna Elvira. The lady from Burgos shares two important traits with her tormentor. Don Giovanni and Donna Elvira are the only two characters in the opera who have substantial relations with all the other major characters and, more important still, they are the only two who wear both the comic and tragic masks. Furthermore, it is clear that in the male-female pairings in Don Giovanni, Donna Elvira is meant to form a couple with the title character. She is, in fact, the female fulcrum of the opera. Is she a shrewish virago whose incessant rantings border on madness and are the subject of laughter; is she a wronged noblewoman who bravely faces public derision in her quest for justice and toward whom we are to feel pity; or is she somewhere in between? The question









October's OPAL

The colorful beauty of all of Nature's gems is combined in this magnificent Opal from Australia. The 2.55cts. stone is surrounded by 16 fine, brilliant diamonds totaling .38ct. in weight. All stones have been tastefully set in the handmade 14k yellow gold ring. One only, \$850. Discover Quality...

DISCOVER LOEB & VELASCO

1617 Broadway • 1618 Telegraph Oakland • Phone 836-1600

Accredited Gem Laboratory





Hear the Knabe special singing tone

Since 1837, when Knabe developed the balanced-tension scale, there has been one piano capable of matching the tonal clarity and brilliance of the world's great singers.

This special "singing tone" of the Knabe piano has made it the official choice of the San Francisco Opera and the Metropolitan Opera.

The Knabe is a piano equally at home in the concert hall, the studio, and your living room. Let it sing for you.



For free color literature, write Knabe, Division of Aeolian Corporation, East Rochester, New York 14445

has no hard-and-fast answer because she is a very ambiguous character. It is in large measure the way in which Donna Elvira is portrayed and how much sympathy she arouses that will determine the audience's attitude toward Don Giovanni.

There can be little doubt about Don Giovanni's attitude toward her. He treats her with unfeeling indifference and mocking contempt. The spate of damning epithets she hurls at him during the course of the opera is truly astounding: barbaro, empio, mostro, fellon, nido d'inganno, sciagurato, iniquo, scellerato, traditor, ribaldo cor, perfido, ner'alma, mentitore, ingrato, crudele, etc. During their first scene together he nonchalantly brushes off the list of injustices she has suffered at his hands:

You sneaked into my house, and by your artistry, flattery and promises succeeded in winning over my heart; you made me fall in love with you . . . declared me your bride, and then breaking the sacred laws of heaven and earth, with heinous crime, left Burgos after three days; you abandoned me, ran way from me and left me prey to remorse and weeping, perhaps as a punishment for loving you so much.

Without as much as an explanation, he craftily sneaks away and leaves her to listen to a not-so-little list of his own. It is both comical and ironic that she should turn up every time Don Giovanni is embarked on a new conquest to foil his plans. In the act I scene with the opera buffa pair, Zerlina and Masetto, her music is exaggeratedly dramatic, almost to the point of parody ("Ah, fuggi il traditor!"); in the ensuing scenes with the opera seria pair, Donna Anna and Don Ottavio, it is dignified and restrained (the quartet beginning "Non ti fidar, o misera" and the sublime masked trio). In her numerous soliloquies throughout the opera, her troubled ambivalence toward Don Giovanni, which progresses from the outraged cry for vengeance of "Ah, chi mi dice mai," through the first feelings of pity in "Ah, taci ingiusto core!" to the full realization of her emotional plight-her faithfulness beyond all reason to a scoundrel who has deceived and abandoned her-in her great scena, "In quali eccessi, o Numi . . . Mi tradì quell'alma ingrata," should gradually win over the audience's sympathy. Although we may find her absurdly comical at first and laugh at her along with Don Giovanni and Leporello, the nobility of her music and bearing, and the strength of her misguided love eventually make us feel genuinely sorry for her.

The humiliation she suffers in the Balcony scene and in the subsequent act II sextet, where she mistakenly defends her "sposo" against the combined wrath of Donna Anna, Don Ottavio, Zerlina and Masetto, only to find that she has been defending Leporello in disguise; the final indignation as she pleads on bended knee with the man she loves in spite of herself to give up his wicked lifestyle, only to see her entreaty shrugged off with a libertine's brazen toast to wine and womenthese make the hedonist's punishment at the hands of the Commendatore seem fully justified.

Yet though we feel that this punishment fits the crime, or, more to the point, the criminal, since it is for arrogantly flouting the conventions of society: marriage, friendship, continence, piety, etc., rather than for killing the Commendatore that he is sent to Hell, we can't help admiring the rogue. In our post-Romantic world, it is precisely because he is a courageous rebel that we find him as appealing as we do. He establishes his own moral code without the slightest concern for social norms or social approval. He dares to defy the conventions of a restrictive milieu by living his credo to the hilt and refusing to renounce it even in the face of death. And all this with extraordinary energy, panache and a sense of humor. Reprehensible as his conduct may be-and the evidence shows that it emphatically is—it is recognizably heroic, or at least anti-heroic. We can't help finding Don Giovanni irresistible because there's a little rebellious individualism in all of us. As W. H. Auden and Chester Kallman say in their introduction to the libretto for Hans Werner Henze's Elegy for Young Lovers,—". . . the most successful operatic characters, however individualized, are a local embodiment of some myth; both their persons and their situations express some aspect of the human condition which is the significant case at all times."

man. He told her that he had heard her sing many times more than she realized. "After about ten glasses of champagne, he told me that he had encountered me both in the opera house and vocalizing in hotels throughout Italy. He asked me to list all the roles in my repertory.

"I told him, 'You should know. You've been listening to me all these years." "The Colonel laughed and said, 'Thank God, you're a singer with a sense of humor!"

"Well," Souez continued, "it had been a very charming evening, and I just thought nothing more of it."

Souez was barely recovered from the onslaughts of the grape early the next morning when the telephone rang in her flat.

It was the Colonel asking if she had ever sung Liù in *Turandot*.

"Nobody was going to get the better of me if I could help it, so I answered 'Lots of times.' (In truth, I'd never studied the role at all.)

"'Good,' said the Colonel. 'Margaret Sheridan has been taken ill; and we'd like you to sing it tomorrow night.' "With the receiver back in its cradle, Souez got in touch with every accompanist in London; she had the piano moved into her bedroom and set to work learning the role in 36 hours. "Not a big role," she adds, "but a gracious one."

The company gave her a prompter from La Scala, who thought enough of her talents to dress up as a Chinese peasant and skulk about the stage, whispering cues into her ear. Souez' colleagues in this venture were Eva Turner in the title role, Francesco Merli as Calaf and that stylish conductor of yesteryear, Vincenzo Bellezza. The critic of *The London Times* thought Souez "sang the moving scene before her death in a way that made it





MARIN SYMPHONY

1978 - '79 SEASON

Sundays, 7:30 PM

Marin Veterans' Auditorium Sandor Salgo, Conductor

Janet Guggenheim, Piano

Stuart Canin, Violin Michael Grebanier, Cello

Jan. 21 Alfons & Alovs Kontarsky.

Duo-Pianists Feb. 25 Gwen Curatilo, Soprano

March 25 Monica Maguire, Cello Katie Wine, Harp

April 29 Verdi Requiem

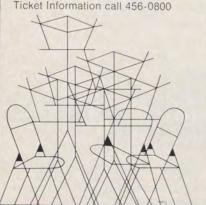
PLUS

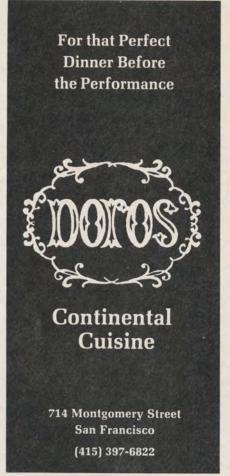
Dec. 3 Special Holiday Concert Handel's Messiah

Season Tickets 5 concerts for the

price of 4

Ticket Information call 456-0800





Carefully prepared international cuisine, matched by the charming hospitality of the Napa Valley. Serving Luncheon and Dinner.



Reservations suggested (707) 252-4555 1700 2nd Street, Napa, California.

the most enjoyable musical moment of the evening."

About the same time, Souez performed her only Wagnerian roles, that of a Rhinemaiden, under Bruno Walter's baton, also at Covent Garden. The conductor Sir Percy Pitt taught her the role, but she showed no great affinity for the German tongue and besides, "I had a delicate tummy, and didn't take to lying around on the stage for long stretches."

With her London triumph, Souez again pondered the future of her career and that of her marriage. The social life of London was indeed attractive ("We were 'the bright young things' you've read about," she recalled). But the career won out, and after an auspicious debut at the Proms with Sir Henry Wood, she departed for the continent. She travelled through France and Germany and returned to England, where she started singing about the provinces.

Souez points to an autographed portrait on her wall. It was time for "that darling great man up there," to enter her life and, coincidentally, to create a British operatic institution.

He was the legendary Fritz Busch and their historic association came about this way.

Souez had planned a year's tour of Italy for both retrenchment and relearning, and some serious thought after her divorce. On her return from a tour, she learned that somebody had been frantically calling for her "from a place called Lewes or Glyndebourne, or something like that." When she returned the call she found that Fritz Busch was out in John Christie's estate in Sussex for two days and he wanted only to audition her.

"They're doing some kind of Mozart festival," she was informed.

Came the reply, "Mozart? I don't know anything about Mozart?"



"Ina Souez as Fiordiligi cannot be replaced by anyone in the world," declared conductor Fritz Busch (page 87 in Spike Hughes' book on Glyndebourne, published in 1965) and she sang the role for six consecutive seasons at the English festival, from 1934 to 1939, as well as recording it.

But the name of Busch carried sufficient magic to impel her to hop the next train to Glyndebourne for lunch, Neapolitan manager in tow.

Busch went to the piano and started playing "Casta Diva," stopped halfway through, got up from the keyboard, embraced Souez and exclaimed "Gottes Will, this is the voice I've been looking for." There was no contract: Busch insisted on having her for Fiordiligi, the Countess and Donna Anna. How much time did she have? About three weeks.

"Let me have a few days to think about it," she pleaded; but Busch turned to

his wife and said, in a stage whisper, "She'll do it."

Souez was terribly dubious about learning a new repertoire for a 300-seat theater, but the names of Busch and his régisseur, Carl Ebert, won her over. The year was 1934. "I remember because that was the summer," Souez whispered with a sly chuckle, "that Pinza and Rethberg began their affair in my London apartment."

The Festival, which was greeted rapturously by the critics, has by now, of course, become some kind of shrine for Mozart performance in the English speaking world. Because of the inten-









It could only happen here.

This year marks Kurt Herbert Adler's 25th anniversary as General Director of the San Francisco Opera, his 50th in professional music. And more than fifty opera greats will be returning to the stage of the San Francisco War Memorial Opera House to honor the occasion.

The Anniversary Gala, Sunday, November 19, at 7:00 p.m. A rare evening to celebrate a memorable career. For ticket information please write War Memorial Opera House, San Francisco, California 94102.

The San Francisco Opera



Bass Italo Tajo with Miss Souez at a reception held in San Francisco during the 1950's.

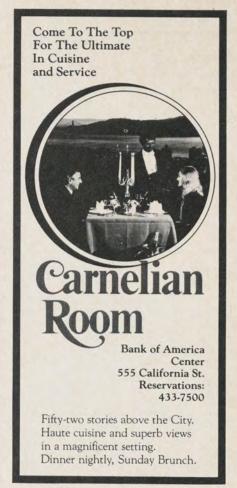
sive rehearsal schedule, Souez learned the Countess, but never sang it ("Besides, they had Rautawaara for the part," Souez observed graciously, "and she was so wonderful").

Donna Anna didn't come until the third season. "I still wasn't sold on Mozart, but I got Barbirolli's brother-in-law to coach me and we worked for three weeks, morning, noon and night. I hate to tell you how many scores of Don Giovanni I lost. I would habitually lose my temper and throw the damn thing out of the window. Fortunately I came to my senses, and, as the season's rehearsals were about to begin, it all fell into place."

It stayed in place through the 1939 season with Souez alternating the two roles annually. So it comes as no surprise that the soprano is capable of offering some pertinent insights into Donna Anna.

"Don't think I didn't research the character; I took a trip to Spain just to observe the character of the women. Anna is a very religious woman, brought up properly to prize her virginity. Yet she is desperately attracted to Don Giovanni, she can't stay away from him. But she wishes to maintain her religious convictions and her lovalty to her father. She also realizes that Ottavio is her kind of person; she realizes that the marriage would be socially advantageous. There's nothing strange about waiting a year before the marriage; it's the traditional Spanish custom of public mourning. None of this means that Anna should be sung in a namby-pamby way."

It is not a charge that any listener would ever level at Souez, and she credits Busch and Ebert for guiding her through the role. Busch was her greatest friend and teacher and she remem-









1700 Shattuck Ave. Berkeley (415) 849-4644

DAZ ette

2515 Dwight Way Berkeley (415) 848-4998

DAZ II

Building F-2 Edge Water Place Foster City

All stores will be open 10 A.M.-6:30 P.M. Monday-Saturday

Towels
Bath Rugs
Shower Curtains
Bath Accessories
Bath Furnishings
Bedspreads
Lamps
Designer Pillows
Wall Hangings
Caswell-Massey
Toiletries

Toiletries
Brushes
Baskets
Gifts
Antiques



In costume as Nedda in I Pagliacci at the Teatro Massimo in Palermo, Italy.

bers how they would entertain each other with food and drink through the wee hours.

"He made sure that my dressing-room at Glyndebourne was right next to his, so I could pass through the wine to him during intermissions. Did you know that he was absolutely terrified of his brothers (the violinist Adolf and the cellist Hermann)? I thought he was God Almighty, but his brothers would put him in an absolute panic. He

thought that his own musicianship was vastly inferior to theirs, that he would never please them. Why, I used to see him quake even when Serkin was there."

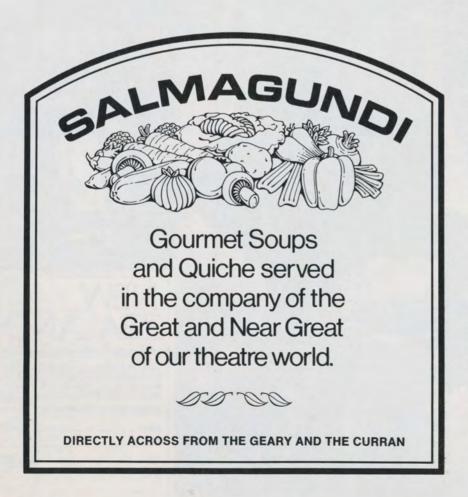
About certain aspects of Busch's stylistic approach to Mozart, Souez has a ready explanation. About his preference for piano rather than harpsichord for continuo accompaniment, for example.

continued on p. 101









Opera Gift Shop

The San Francisco Opera is following in the footsteps of Covent Garden, the Metropolitan and La Scala with the opening of a new Gift Shop on the south mezzanine level of the Opera House during the current season. La Scala has long sold objects of interest to music lovers in its museum, Covent Garden has a famous book stall, which now even sells Royal Opera House T-shirts, and the Metropolitan has in recent years become involved in merchandising in a major way.

The benefits are two-fold—a large variety of items are made available to opera-goers who are interested in having them, and extra income is generated for the money-needing opera companies.

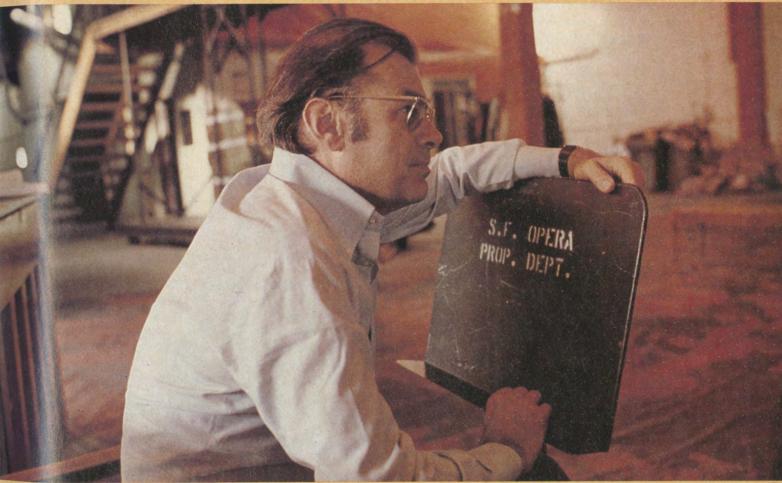
The new San Francisco Opera Gift Shop is open for a full hour before every performance of the current season and at all intermissions. Proceeds from all sales go to the San Francisco Opera, and the Gift Shop is being set up jointly with the San Francisco Ballet, which will maintain it during the ballet season, and through the cooperation of the Friends of the War Memorial and the War Memorial Board of Trustees.

Among the items on sale now through the end of the opera season are both paper-back and hardcover books, Christmas cards, note-paper, T-shirts, selected recordings, post-cards and posters, jewelry on a musical theme, canvas tote bags, silk scarves, and special coloring books and games for children. The store is suggested as an ideal place for gift shopping for the coming holiday season.

The Great Challenge of Don Giovanni

Conductor Hans Drewanz Talks about the Unique Mixture of Buffa and Seria Elements in Mozart's Masterpiece

by Arthur Kaplan



Conductor Hans Drewanz (above) makes his American debut with these performances of Mozart's Don Giovanni.

Photo by Ron Scherl

German conductor Hans Drewanz, who is musical director of the Darmstadt Opera and regular guest conductor at other German opera houses, makes his American debut with the San Francisco Opera, leading performances of Don Giovanni. A noted interpreter of Mozart, he has recently conducted all five of the composer's standard repertoire operas in Germany and will lead per-

formances of *Don Giovanni* at the Bayerische Staatsoper in Munich after his San Francisco engagement. He took time out from a busy rehearsal schedule to talk about the work that many critics have called "the perfect opera." *Interviewer: Don Giovanni* is considered by many to be Mozart's greatest masterpiece. What is it about the opera which particularly attracts you?

Maestro Drewanz: The most interesting thing and the greatest challenge in Don Giovanni is the unique mixture of buffa and seria elements. You must try to feel at precisely the right time the right direction in which to go. If you look primarily at the libretto, you ask, "What are Donna Anna and Don Ottavio doing in this opera buffa?" Sometimes you say to yourself, "Don Gio-







vanni can't be as joking as the libretto says. He loses his character if he becomes a comic figure," The same can be said of Donna Elvira. The balcony scene, for example, is just a joke from Da Ponte, but is treated very seriously by Mozart. Very often Mozart is serious when Da Ponte is joking. It's difficult for the audience to know in what spirit to take the opera and that makes the audience feel uncomfortable. It likes to know whether it's expected to laugh or cry; it likes either buffo or serious opera, but not such an ambiguous combination. Creating the dramma giocoso, the right interplay of comedy and drama, is very difficult.

Int: By just looking at the score then, as opposed to the libretto, there is a way of telling how Mozart viewed the balance between the comic and the serious.

Drewanz: Yes. Every scene for Donna Anna and Don Ottavio is clearly in the opera seria tradition. In like manner, the Zerlina and Masetto scenes and, most often, the Leporello scenes are in the opera buffa tradition. The person who stands in the middle is Donna Elvira. Although her music is generally serious, in the eyes of the audience her scenes are sometimes comic. Don Giovanni, of course, also straddles the comic and serious.

Int: Do you see Don Giovanni and Donna Elvira as the central pair of the opera?

Drewanz: In a way. From Elvira's view-point they certainly are a pair. She wants to be his wife, as she says at the very beginning. But Don Giovanni and Leporello might also be considered the central pair. The servant is always trying to imitate his adored master, even if he sometimes argues with him. Despite all his protestations, he can't escape him. He idolizes him too much. Int: He exercises a kind of magnetic

attraction on Leporello, doesn't he? Drewanz: Right — and this happens with Donna Elvira as well. He mesmerizes her.

Int: I've always considered Donna Elvira the central female character in the opera. It seems to me that the way in which she is portrayed will almost determine the audience's reaction to Don Giovanni. Is there any indication in the music whether we are to accept her as a meddlesome shrew whose comic intrusions are always thwarting Don Giovanni's amorous imbroglios, or a grievously wronged woman whose all-encompassing love leaves her both very vulnerable and very sympathetic? Drewanz: From the music alone she's essentially a serious character, except for the second, D major aria ["Fuggi, il traditor"] in the style of Handel, which is a slight parody. In her entrance aria in E flat major ["Ah, chi mi dice mai"] there is a hint of the buffoonesque. But from her side, it's very serious, and she must be played seriously no matter how the audience perceives her. I think Mozart saw her as a serious character. The buffo element arises mainly from the comic situations in the libretto and the audience reaction to that. She is not comic. The public should feel compassion for her from the beginning. Elvira has such warmth and her suffering is so genuine that the public should suffer with her. The most problematical moment for Elvira is in the sextet, because she can appear very foolish. At first she thinks Leporello in disguise is Don Giovanni and begs the others to spare him because he is her sposo. Then she discovers that it is really Leporello. There's a fine dramatic line to be tread. Int: I think, in a sense, this increases the audience's sympathy. She is not afraid to open up completely in front of Donna Anna and Don Ottavio,

showing the sincerity and depth of her love. Donna Anna never does open up completely and let us see her innermost thoughts. Can Anna win the audience's sympathy by her grief at her father's death, or is she cold, aloof, insensitive and cruel, as some critics have described her?

Drewanz: She's surely not cold. Anna is a virgin, about 18 years old. Maybe something happened between her and Don Giovanni that evening — something she'd never known before. She'd been engaged to Don Ottavio for a long time, but, as it still happens in Spain, young couples can't see each other alone without a chaperone. She was curious to explore this new emotion, but angry with herself because something happened which she could not control.

Int: So there is a strong possibility of physical attraction to Don Giovanni. Is she telling the truth about what happened in the recitative to "Or sai, chi l'onore"?

Drewanz: Nearly. But she's undoubtedly leaving out some details. There's a moment when she catches herself, surprising herself by what she's telling Ottavio. She thinks that maybe she's told him too much already.

Int: Does it make any sense to speculate on whether or not she's been raped?

Drewanz: Even if she had been raped, she wouldn't tell anyone. Remember the Spanish code of honor. But she would cry out for vengeance, as she does. This may account for the force of her obsession, especially in Act I.

Int: In the performance history of Don Giovanni the role of Donna Anna is most often given to the prima donna of an opera company and that of Donna Elvira to the seconda donna. Is this as it should be?



FEATURING ONE OF THE CITY'S LARGEST SELECTIONS OF WINES, IMPORTED BEERS & SPIRITS

All California Wines Personally Tasted and Evaluated by the Proprietors Before Purchase

Free Delivery With Minimum Order

Master Charge and

3821 24th. Street San Francisco 824-2300

Visa accepted



It takes a long time to bring excellence to maturity.

Publilius Syrus

DAVID'S

Since 1952 the City's celebrated deli/restaurant on theatre row

ONLY THE CONCERT HALL SOUNDS AS GOOD

MUSIC REPRODUCTION FOR THE HOME BY:

- MARK LEVINSON, AUDIO SYSTEMS
- AUDIO RESEARCH
- . MAGNEPAN



GARLAND AUDIO, INC.

KNOWN FOR THE FINEST

2960 Stevens Creek Blvd, Suite D San Jose 95128 (408) 244-6724

3101 Telegraph Ave. Berkeley 94705 (415) 841-1591







Spend Christmas with Joan Plowright & Terence Stamp

December 17-30, 1978
See London's finest theatre productions. Meet with actors, directors, designers. Attend a Boxing Day hunt and Christmas Mass at St. Paul's Cathedral. Stay at an intimate private hotel. A theatre tour you will long remember. Limited to 26; credit available. Write or phone:

University of California Extension

Department N Santa Cruz, CA 95064 Phone (408) 429-2188 Drewanz: Ideally they should be of equal importance. The problem arises when you have only one top artist available. Donna Anna can be sung by many different types of voices. When a heavy dramatic soprano is assigned the role, she often doesn't have the flexibility to handle the coloratura of "Non mi dir" and the conductor has to slow down the tempo.

Int: That brings us to the question of the balance of voices in *Don Giovanni* in general. At the premiere the title role was sung by a light baritone. . . .

Drewanz: With a hollow voice, as it is described. I think it's better if Don Giovanni has a lighter farbe-what do you say in English? Ah yes, timbrethe French word. Leporello should have a darker timbre. The voices shouldn't have the same color. Otherwise it doesn't make any sense in the balcony scene when they exchange clothes and voices. The first Don Giovanni must have been a very good vocal mimic, otherwise Mozart wouldn't have written the scene that way. In any case, the impersonation of Don Giovanni on the stage is usually more important than the voice. De Andrade, for example, was a marvelous Giovanni, but his voice wasn't very strong or interesting. His personality, however, was incredible.

Int: What about Zerlina? It's a role that is sung by both mezzos and lyric sopranos.

Drewanz: I prefer a lyric voice, but in the ensemble her vocal line is sometimes written very low. So, sometimes you have to exchange the line with Donna Elvira. It is possible for a lyric to sing the low line, but if the Donna Anna is a heavy, dramatic voice, it becomes problematical. The possibility of casting different types of voices in the different roles is an advantage because it can show off this marvelous score in different lights. In fact, the





"A DELIGHTFUL ROMP!

'In Revue', currently at the Chi Chi Theater Club, is a zippy, entertaining, delightfully staged collage of songs by Irving Berlin that celebrates the composer's 90th birthday. With 'In Revue', Barry Koron would appear to have a solid hit on his hands."

Bernard Weiner, S. F. Chronicle

CHI CHI THEATER CLUB

440 BROADWAY SAN FRANCISCO

BOX OFFICE: 392-6213

ROONEYS

Pre-theatre Lunch or Dinner

Walking Distance from Orpheum, Opera House and Civic Auditorium

32 Ninth Street 861-2820 Parking Available

Original Rooney's 38 Main Tiburon



New in Ghirardelli Square. Finest Indian cuisine in an elegant setting overlooking the Bay. Open daily for lunch and dinner to 11 p.m. For reservations, phone 771-8822.

GAYLORD

Ghirardelli Square • San Francisco

Other locations: New Delhi, Bombay, London, Kobe, Hong Kong, Bangkok, New York, Chicago.

New, All-Classical Record Store

Discount Pricing • Sheet Music & Books Domestic & Imported Inventory



MUSICAL OFFERING

2431 Durant Avenue, Berkeley 849-0211

Store Hours Mon-Fri 10-8 • Sat 10-6 Sun 12-6

Validated Parking at 2431 and 2450 Durant.

entire opera can be done with very light voices in all the roles — but not in a big house, of course. A big house needs bigger voices and sometimes a bigger orchestration. Of the five Mozart operas I have conducted, Don Giovanni is the least difficult in a big house. Così and Figaro are much more intimate.

Int: Of the several versions of Don Giovanni possible — the 1787 Prague version, the 1788 Vienna version, or a combination of the two — which do you prefer?

Drewanz: I would prefer to do the original Prague version without the two arias [Don Ottavio's "Dalla sua pace" and Donna Elvira's "Mi tradi"]. I once tried the Prague edition and it was remarkably successful. The whole piece becomes tighter. You could see that the first and second acts have the same musical structure and length with the climaxes coming at the same places. The problem is that the additional arias are so beautiful.

Int: One could possibly do without "Dalla sua pace" because, as you say, by its sentimentality it almost detracts from the forcefulness of Don Ottavio's character and makes him appear weaker than he actually is, but "Mi tradi," on the other hand, adds something to Donna Elvira's character.

Drewanz: In Vienna, Mozart had the famous soprano Cavalieri, who had previously sung Constanze in Die Entführung, as his Elvira. I don't think he wrote the aria only because she obliged him to do it. I think he felt that Elvira's character must have a bit more expression in a very special way. The difficulty with the aria is that it stops the dramatic flow of the opera. In the Vienna version "Il mio tesoro" was cut, so you didn't have a string of arias following the sextet—Leporello's aria ["Ah, pietà! Signori miei!"] followed continued on p. 100

There is only one thing in the entire world as good as Balabosta Cheese Cake

8"-16" CAKES BY ORDER PEACH TO PEANUT BUTTER 17 CUSTOM FLAVORS

BALABOSTA

UNIVERSITY & 6TH BERKELEY RESTAURANT 548-0300



MANDARIN OPERA RESTAURANT



SZECHUAN & PEKING CUISINE

OPEN EVERY DAY

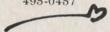
Lunch 11:30 a.m. - 3:00 p.m. Dinner 5 p.m. - 8:30 p.m.

336 Hays St. Reservation Phone: 621-9640

One Block from Opera House

The Finest Restaurant In the Area

The Best lunch, dinner, Sunday brunch south of Market at Fourth & Brannan 495-0457



(great parking)



ANTIQUES

ONE OF THE BAY AREA'S FINEST SELECTIONS OF 18th & 19th CENTURY ENGLISH & FRENCH COUNTRY ANTIQUES & REPRODUCTIONS

THE neighborhood

3917 Grand Ave., Oakland/Piedmont 655-1771

Giannini, Schwarzkopf, Anniversary Gala



Dusolina Giannini



Elisabeth Schwarzkopf

An unforgettable Donna Anna, Donna Elvira and Don Giovanni will come to San Francisco on November 19 to take part in the Anniversary Gala, honoring general director Kurt Herbert Adler on his gold and silver jubilees. They are sopranos Dusolina Giannini and Elisabeth Schwarzkopf and bass Cesare

All three of them have the distinction of being tremendously vital, forceful stage personalities in addition to their vocal prowess. Miss Giannini made her San Francisco Opera debut in 1939 as Santuzza in Cavalleria Rusticana and sang the same role again on October 13, 1943, when a young conductor named Kurt Herbert Adler made his debut with the Company (the Alfio in that performance was baritone George Cehanovsky, who will also attend the Gala on November 19!). A native of Philadelphia, Miss Giannini is the daughter of Ferruccio, a well-known Italian tenor, and the sister of Vittorio, a noted composer.

After studying with Marcella Sembrich. Miss Giannini made her operatic debut in Hamburg as Aida in 1927. She scored a major success at the 1934 Salzburg festival as Donna Anna and returned there again in other roles in 1935 and 1936. Prior to that she had already appeared in London at Covent Garden and she made her Metropolitan Opera debut in 1936 as Aida, a role which she also sang in the first full-length recording of the Verdi work. In 1944, as Tosca, she appeared as a guest artist in the first performance ever given by the New York City Opera.

The past few years she has been living in Europe, working with young singers and judging competitions, including the Bayerische Rundfunk and Rockefeller Grants. While here in November, Miss Giannini has agreed to give a master class to the members of the San Francisco/Affiliate Artists-Opera Pro-

Elisabeth Schwarzkopf made her American opera debut in 1955 in San Fran-

Siepi Will Attend



Cesare Siepi

cisco as the Marschallin in Der Rosen-kavalier. Practically her entire American operatic career took place here, covering eight seasons and such diverse roles as Mistress Ford in Falstaff, Marie in The Bartered Bride, Madeleine in Capriccio, Fiordiligi in Così fan Tutte, the Countess in Le Nozze di Figaro and, of course, Donna Elvira in Don Giovanni which she sang during her debut season and again in 1962.

Miss Schwarzkopf's interest in music began as a child of seven, playing the piano, organ and viola. She took her first singing lesson at seventeen and made her operatic debut in Berlin as the second flower maiden in *Parsifal* in 1938. Her first important role was Zerbinetta in *Ariadne auf Naxos*, which she sang in 1941 and which brought her to the attention of Maria Ivogün who became her teacher.

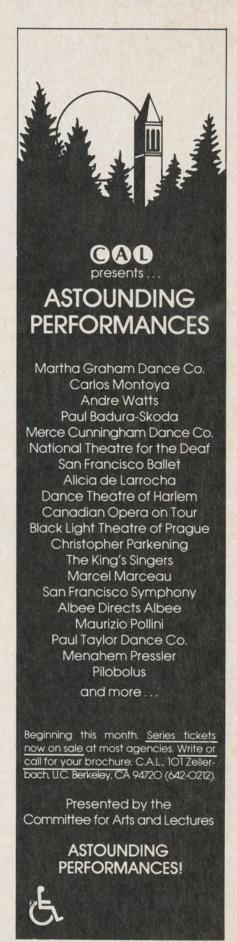
After the war Miss Schwarzkopf's career assumed international dimensions incuding major performances at Covent Garden, La Scala and the Bay-

reuth festival. She won great renown as a lieder singer, has made numerous recordings of opera and lieder and an especially well-received series of Viennese operettas. Her last San Francisco Opera performance was in *Der Rosenkavalier* in 1964, but this past summer Miss Schwarzkopf and her husband Walter Legge gave a remarkable series of master classes for the Merola Opera Program here.

The popular Italian bass Cesare Siepi made his San Francisco Opera debut in 1954 as Padre Guardiano in *La Forza del Destino* and offered Californians his peerless Don Giovanni in both the 1955 and the 1968 seasons. His portrayal of the Spanish libertine has also been immortalized on records and in the film version of the Salzburg festival performances.

Born in Milan, Siepi made his first stage apperance in Schio, Italy, in 1941 as Sparafucile in *Rigoletto*. Already successful in Italy, he was among the wave of great voices that burst forth on the American scene in the years after the war, Siepi making his debut to great acclaim as King Philip in the historical *Don Carlo* which inaugurated the Rudolf Bing regime at the Metropolitan Opera. He has since been heard triumphantly in every major opera house in the world.

Married and the father of two young children, Siepi lives today in Florida. Both he and Miss Schwarzkopf will sing at the Anniversary Gala and Miss Giannini will join the many honored guests who will be introduced to the audience. Miss Schwarzkopf will also serve as one of the mistresses of ceremonies. A few orchestra and grand tier seats for the event, which is a benefit for the San Francisco Opera Association and the San Francisco Opera Guild, are still available at the Opera Box Office.







The only organ that uses a computer to produce its tone. Church, theatre and a new home spinet organ on display. The cost efficient computer makes an Allen cost no more.

We are also authorized dealers for LOWRY ORGANS.

Sohmer



Family owned and controlled with limited production, this American manufacturer assures you that every Sohmer is hand crafted to the highest quality possible.

Sohmer's are competitively priced, in comparison to easily recognized names, because Sohmer has resisted the temptation to obtain artist use or endorsement. Grands, studios and consoles in inventory

We are also authorized dealers for EVERETT and STORY & CLARK PIANOS

ONE FINAL THOUGHT:
To select a fine piano or organ
and not investigate Sohmer
and Allen, makes your search
for a quality instrument
sadly incomplete.

THINK ABOUT IT

SERVING THE ENTIRE BAY AREA

J. NELSON PIANO & ORGAN

900 ANDERSEN DRIVE SAN RAFAEL, CA 94901 (415) 457-3494

1978 San Francisco

	Monday	Tuesday
September		
	11	Norma 8 pm <i>A,B</i>
	18	Billy Budd 8 pm A,B
	25	Otello 8 pm C
October	2	Lohengrin 7:30 pm <i>A</i> , <i>C</i>
San Francisco Opera FAIR Sunday, October 8, 1978 Noon to 8 pm War Memorial Opera House	9	Don Giovanni 8 pm <i>A,B</i>
	16	Tosca 8 pm A,C
	Tosca 8 pm <i>B</i>	24
November	30	Werther 8 pm A,C
The ANNIVERSARY GALA Sunday, November 19, 1978 7 pm War Memorial Opera House Code letters indicate subscription series	Der Rosenkavalier 7:30 pm <i>D,E</i>	La Bohème 8 pm <i>A,C</i>
	La Bohème 7:30 pm E	Der Rosenkavalier 8 pm <i>A,B</i>
Special non-sub- scription Thanksgiving performance *Family-priced matinee with special cast	20	Fidelio 8 pm A,C

Opera Calendar

Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
		Opening Night	Norma 8 pm <i>J,K</i>	Park Concert 2 pm
		Otello, 7 pm A	9	1(
Otello 7:30 pm <i>D,E</i>	14	Norma 8 pm <i>G,H</i>	Billy Budd 8 pm <i>J,L</i>	Otello 2 pm <i>M,N</i>
Norma 7:30 pm <i>D,F</i>		Otello 8 pm <i>J,L</i>	Billy Budd 8 pm <i>G,I</i>	Norma 2 pm M,O
27	Billy Budd 7:30 pm <i>D,F</i>	Lohengrin 7:30 pm J,K	Norma 1:30 pm X Otello 8 pm <i>G,H</i>	Billy Budd 2 pm M,O
Oon Giovanni 7:30 pm <i>D,E</i>	5	Lohengrin 7:30 pm <i>G,I</i>	Don Giovanni 8 pm <i>J,L</i>	Opera Fair Noon to 8 pm
ohengrin 7:30 pm <i>D,F</i>	12	Don Giovanni 8 pm <i>G,I</i>	Lohengrin 1 pm X Tosca 8 pm J,L	Don Giovanni 2 pm <i>M,N</i>
Verther 7:30 pm <i>D,E</i>	19	Tosca 8 pm <i>G,I</i>	Don Giovanni 1:30 pm X Werther 8 pm J,K	Lohengrin 1:30 pm <i>M,N</i>
Tosca 7:30 pm <i>D,F</i> 25	26	Der Rosenkavalier 8 pm <i>G,H</i>	Werther 8 pm <i>L</i>	Tosca 2 pm M,O
a Bohème ':30 pm <i>D,F</i>	2	Werther 8 pm <i>G,I</i>	La Bohème 1:30 pm X Der Rosenkavalier 8 pm J,K	Werther 2 pm <i>M,N</i>
8	Ç	La Bohème 8 pm <i>G,H</i>	Fidelio 8 pm <i>J,L</i>	Der Rosenkavalier 2 pm <i>M,O</i>
idelio ':30 pm <i>D,F</i>	16	Der Rosenkavalier 8 pm <i>l</i>	Fidelio 2 pm <i>M,O</i> La Bohème 8 pm <i>J,K</i>	The Anniversary Gala, 7 pm
Osca :30 pm E	La Bohème** 8 pm	Fidelio 8 pm G,H	La Bohème*** 1:30 pm Tosca, 8 pm K	La Bohème 2 pm <i>M,N</i>





SAN FRANCISCO LANDMARK
FEATURING
ARMENIAN/MIDDLE EASTERN
AMERICAN DINING PLEASURES
781-1010
CORNER O'FARRELL & POWELL
SAN FRANCISCO

Spring Mountain Hot Tubs, Inc.

The Most Energy Efficient Hot Tub You Can Buy! Showroom and Free Literature Spring Mountain Hot Tubs 2617 San Pablo, Dept. PA Berkeley, CA 94702 (415) 526-0790

THE BOCCE IS ALIVE AND LIVING IN SAN FRANCISCO!



Opera, Light Opera, Show Tunes

AN AFTER DINNER
TRADITION AT
A NEW ADDRESS:

740 Sutter Street
Between Taylor & Jones
At Lebr's Greenbouse

Restaurant Wednesday through Saturday 9:00pm to 1:00am Telephone 474 6464 by Ottavio's aria, followed by Elvira's aria. Mozart also trimmed some of the Commendatore scene in Act II. More important, the entire epilogue was omitted because there just wasn't enough time. I don't agree with the interpretation which says that Mozart deliberately cut the epilogue because he wanted to have a strong, dramatic ending. With the final sextet the opera ends as it should. The "Questo è il fin di chi fa mal" must be performed. It's a résumé of the spirit of the entire opera, this dramma giocoso. It's serious, but should not be taken too seriously.

Int: Have you and director Ghita Hager had time to discuss your interpretations in this production of Don Giovanni?

Drewanz: Between the rehearsals, yes. We'd never met before I arrived here. I'm happy to say there are no big differences between us; we are basically in agreement. I'm also glad we have a fast-moving production here; it must be that way. The stop-and-go, stop-and-go for elaborate scene changes is terrible. I also hate the practice of the curtain coming down after a scene and having the aria that follows sung in front of the curtain. You hear all the 'boom-boom' of the scenery change while the aria is being sung.

Int: Don Giovanni is such a complex work. Is it possible to achieve an ideal stage perfomance of the opera?

Drewanz: The music of Mozart allows many different ways to interpret this opera. As one of the most gifted operatic composers, Mozart always had in mind the stage picture and the characters. He wrote his marvelous music for specific singers whose vocal and dramatic abilities he knew very well. You know, Brahms once said, "I only read the score; I don't look." Maybe he was right.

SPRING OPERA THEATER

produced by San Francisco Opera

Kurt Herbert Adler, General Director

MARCH 1979

at the Curran Theatre

Four operas will be presented in English with exciting staging and fresh young American singers. The repertoire will include standard and unusual works in innovative productions

> Watch for Season Announcement soon!

for more information about Spring Opera Theater please call (415) 861-4008, ext. 26 The Good Table

Catering for
Special Occasions
in your home, office
or our private
Dining Rooms
548-4871
2600 Bancroft Way · Berkeley

French Cuisine Specializing in:

> Fresh Seafood and Milk Fed Veal

Banquet Facilities Available
Full Bar Easy Parking
Tues-Sun from 5:30 pm

3150 Balboa St. San Francisco

Free hot hors d'oeuvres at the bar from 5:30-7:00 pm

386-0313



Ina Souez continued from p. 88

"Now I used to travel with the Busch family and we used to talk about these things. He felt that the piano lent more warmth, if it was done properly; and he was very careful who he chose. I used to call it 'playing with the cushions on the fingers.' The harpsichord was too strident for the Maestro, and I never met a man who hated stridency in music as much as he. If you listen to the recordings, you can hear how soft and lovely they all sound."

Those precious documents were the inspiration of His Master's Voice producer, Fred Gaisberg, whose recording sessions were held on the stage of the opera house at mid-day. The Così took five days to wrap up, and Gaisberg's estimate of them as "monuments" has been borne out by history.

Souez returned to Covent Garden for an historic Carmen. It marked the first time that London had seen the gypsy of the great Conchita Supervia, and it was Beecham who had engaged Souez for Micäela. She remembers Supervia with particular fondness.

"She was one of the most fascinating women I ever met in my life. Not only was she beautiful, she was intelligent, very musical and a great sport. That doll-like face was capable of such mischief, her Carmen was as sexy as it could be. How she could swing her hips; how she could point the text. We shared this marvellous sense of humor; I remember one day, she patted my thigh and said, 'At least, we've both got nice fat legs.'"

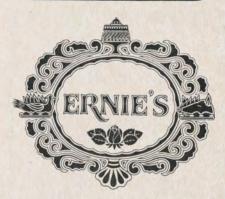
Beecham, of course, was simply Sir Thomas, the irresistible musician and the devilish wit.

"As long as Beecham knew you had a sense of humor and weren't afraid of him," Souez remembers, "you would get along wonderfully. God help anybody who stood in awe of him.

"I remember running into Sir Thomas



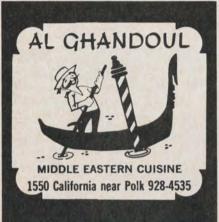




Elegant Dining San Francisco 397-5969







Vladimir Romanenkov

CONCERT PIANIST

Former Professor in Germany

PIANO INSTRUCTION ALL LEVELS

VOICE COACHING

1440 - 15th Avenue, San Francisco 664-8326

MAINE LOBSTER STEAK
QUAIL FRENCH SMOKED DUCK
SMOKED TROUT FRESH FISH
MARYLAND SOFT SHELL CRAB
SMOKED PHEASANT QUICHE
LAMB MAGIC MUSHROOMS
SMOKED SQUAB GRAVLOX
FAMOUS DESSERTS

BALABOSTA INVERSITY & 6TH REDUCT EV

UNIVERSITY & 6TH BERKELEY RESTAURANT 548-0300 at Paddington Station on a cold wintry morning. There he came down the platform, tipped his derby to me and said:

'Well, good morning, my dear little Amer-r-ican! Where are you going?'

'Off to make an honest living, Sir Thomas.'

'That I doubt,' he replied.

Just then, there came up to us a fat, sweet, little soprano. I wondered what he was going to say to her.

'I hope you know your Messiah,' he said.

She was so timid. 'I've absolutely worked on it morning, noon and night. I've even slept with it.'

Back came Sir Thomas' response, like a shot:

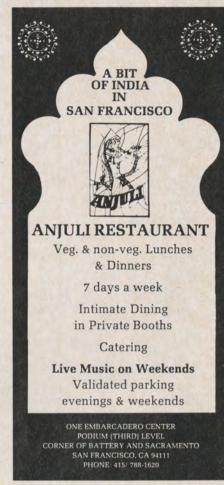
'Good, then we need not worry about the Immaculate Conception!' "

This period was about to come to a sudden end. In 1939 Souez travelled to The Hague to join Bjoerling and Branzell and Willem Mengelberg for the Verdi Requiem.

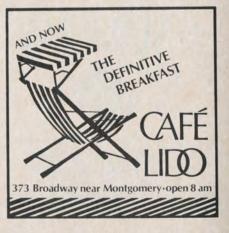
After the performance, she saw the American ambassador coming up the aisle. He took her aside and advised her to pack everything and take the midnight boat to America. It might be the last. The war had come.

"We travelled two days through mines and arrived in New York 12 days later." (Meanwhile Souez' penthouse in London was bombed out with half a lifetime of precious memorabilia incinerated.)

She did not have an easy time of it in New York. She had only enough money to survive for three or four months and her European investments were untouchable by now. A visit to the Met's General Manager Edward Johnson convinced her that an unknown singer could not possibly sweep through the doors of the building on 39th St. without financial backing.









200 Merrydale Road • San Rafael, CA 94903 • 472-1372 4411 Balboa Street • San Francisco, CA 94121 • 752-6566







Through friends, she got the opportunity to tour with Spike Jones and his City Slickers. She clearly remembers her first meeting with the gentleman.

"So this is the prima donna; you certainly don't look like one."

But the band treated Souez like one, and she enjoyed a marvellous season with them. "I had never had so much fun in my whole life, and the money was wonderful." Later she would concertize and open an opera bar during the war in San Diego.

She later moved to San Francisco, and long-time admirers of the Souez voice will recall a performance in the late 60s of Menotti's *The Medium* given in Berkeley with the soprano as a chilling Mme. Flora.

Her time now is devoted mostly to coaching, and she is frequently espied at student operatic productions in the Southland, always on the lookout for talented, young singers. She feels that artists in her day generally worked harder at their careers.

"We just didn't take things for granted, we had to do it all ourselves. We had no sugar daddies."

The young singer of our time needs at least \$2,500 a month for expenses and should have the constitution of a horse.

"Singing is a very muscular activity, but singers have to grow into it. I've seen too many promising careers wrecked because young people were too much in a hurry."

The Souez of today asks little. She hopes that England's EMI will finally relent and re-issue her remaining Puccini, Bellini and Verdi recordings, but generally she regrets missing nothing. Or as she puts it:

"I'm sure I'll never go to heaven. I've already been there."

Her fans would no doubt agree.



? AFRAID TO FLY ?

Lost a Promotion? Missed a Vacation?

Fear of Flying Clinic

Next Clinic Begins October 17
Apply now. Group limited to 25
PLACE: San Francisco
International Airport
Contact Clinic (415) 341 1595
or write 3802 Kenwood Ave.
San Mateo 94403
Call Seven days 9:00 AM-9:00 PM









ADVERTISERS

Henry Africa
Agraria
Albany Antique Arcade
Al Ghandoul
Ambassador International Cultural
Foundation
American Airlines
American Tobacco Co.
Angel Records
Anjuli Indian Restaurant

The Balabosta
Bardelli's
Bay Meadows
Bay View Savings
Beefeater
The Bel Canto Opera Singers
Benson's
The Big Four Restaurant
The Blitz Weinhard Brewing Company
BMW
Jay Briggs
Britex
Paul Brown
The Buena Vista

Cafe Lido
Canlis
The Cannery
Caravansary
Carnelian Room
La Casa Restaurant
Fred Cherry
The Christian Brothers
Cluny Scotch
Coach Leatherware
Collectabilia
El Conquistador

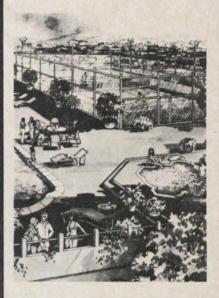
David's Paul de Vries Di Capi, Ltd. Doro's Drucquer & Sons, Ltd.

Ernie's

Fantasia
Fickle Fox
Ann Fisher, Sculptured Portraits
Forrest's Band Instruments
Foster Goldstrum Fine Arts
464 Magnolia
Francoise

Garland Audio, Inc. Gaylord India Restaurant Gilda Designs

Out of the Ordinary



Near Beverly Hills and Hollywood, Le Parc provides all the relaxing amenities you could ask for: Roof garden swimming pool, tennis court, sauna, gym and therapeutic pool. On a quiet street, it is only a few steps away from the many restaurants of La Cienega Boulevard and a few blocks from the Pacific Design Center and the Cedars-Sinai Medical Center.

A complete complimentary breakfast and a daily cocktail party are included in the rate.

Le Parc hotel de luxe



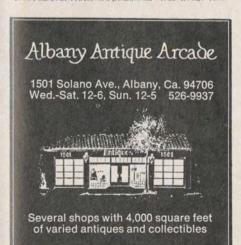
733 N. WESTKNOLL • West Hollywood California (213) 855-8888

For reservations dial toll free in U.S. (800) 421-4306; in Calif. (800) 282-4818





BMW SERVICE &REPAIR 527-4698 Hardy & Beck BMW Service an Independent Garage 1799 Fourth Street Berkeley California 947 10-161 527 4698



Godiva The Good Table Granat Bros. Grison's Seafood House Grison's Steak House

Harcourts Gallery Hardy & Beck Hillsdale Travel Hotel San Franciscan

India House
In Sheep's Clothing

J and B Johann

Kan's Kashian Persian Rugs KFOG Knabe Pianos KTEH-Ch. 54

Las Vegas Hilton
Erno Lazlo
Le Parc Hotel
Lehr's Greenhouse (Bocce Ball)
Liberty House
Link & Waldman's French Pantry
Livingston's
Loeb & Velasco
London Records

The Magic Pan
I. Magnin Beauty Salon
Mamounia Moroccan Restaurant
Mandarin Opera Restaurant
Marantz Co., Inc.
Marin Symphony
Marrakech Restaurant
La Mere Duquesne
MGM Grand Hotel
Sidney Mobell
Klaus Murer
The Musical Offering

Narsai's The Neighborhood J. Nelson Piano & Organ New Zealand Government's Tourist Office The Nob Hill Restaurant (The Mark Hopkins)

Odyssey Records The Old Rug Oliver's Restaurant Omar Khayyam's L'Orangerie Organ Arts

THEATER

COMIC OPERA IN PALO ALTO?
Bel Canto Opera Singers new Subsidiary

"THE THREE PENNY PLAYERS"

present

"Signor Deluso" by Thomas Pasatiere
"Prima Donna" by Arthur Benjamin
Nov. 3, 4, 10, 11, 18, 24, 25 at 8:30 PM
Special Sunday Matinee Nov. 26 at 3 PM

MANHATTAN PLAYHOUSE

Manhattan Ave. & West Bayshore Palo Alto 322-4589

"THE ELOCUTION OF BENJAMIN FRANKLIN"

U.S. Premiere of London hit starring Gordon Chater Definitely NOT a historical play Tuesday thru Friday at 8:30 Saturday 7 & 10 Sundays 3 & 7:30

ALCAZAR THEATER

650 Geary St. 775-7100

ENCOUNTERS: WOMEN AND MEN

An evening of three one-act plays exploring relationships

"The Jewish Wife" by Bertolt Brecht
"The Typists" by Murray Schisgal
"Today is Independence Day" by William
Hanley

thru November 12 Thursday, Friday and Saturday at 8:30 Sunday at 7:30 Tickets \$4.50

SHOWCASE THEATRE

430 Mason St. 421-6162

THE MAGICIAN

Every Friday, Saturday & Sunday—8:30 Performance \$5.50 and \$6.50. Dinner \$6.50 Forum with cast after show.

THEATRE OF ALL POSSIBILITIES

160 Golden Gate Ave. 441-4090

ALCAZAR THEATER

650 Geary 775-7100

BEACH BLANKET BABYLON GOES TO THE STARS!

Steve Silver's all new musical revue Wed. & Thurs. 8 pm—\$7 Fri. & Sat. 8 & 10:30 pm—\$8 Sun. 3 & 7:30 pm—\$8

CLUB FUGAZI

678 Green Street 421-4222



Early California and Mexican Food

Lunch and Dinner Daily Bar and Cocktail Lounge Los Leones Gift Shop

> Ghirardelli Square San Francisco 776-9660



"BEST VIEW IN THE CITY"

BOTTLES SUP FRED CHERRYS PERSONAL JOURNAL OF GOOD DRINKING

BOTTLES UP is a new publication which will show you that wine is not a problem but a pleasure. And it's a delight to read—wittily irreverent, unintimidated, yet packed with common-sense recommendations for buying and drinking wisely and well. A subscription is \$20 for a year of 12 issues; single copies cost \$2. You may receive a sample copy of the special Charter Issue free, if you pay postage and handling costs—50¢. And, if you like BOTTLES UP enough to want to keep it coming, deduct the half dollar from the price of your subscription.

Fill out coupon below and mail with 50¢ (coin, check, or stamps) to:

Fred Cherry 470 Columbus Avenue San Francisco CA 94133

Name	
Address	
City	
State	Zip
Phone	

Orlane
Orontes
Papyrus
Park Place Restaurant
Patou
Paz for Bed & Bath
Philip Morris Inc.
Puerto Rican Rums

Raffles Redwood Shores Jonathan Reinis Rémy Martin Cognac Revlon (Charlie) Vladimir Romanenkov Rooney's Rosebud's English Pub Rossmoor Robert Ruble Associates Ruby's

Salignac Salmagundi The San Francisco Opera Anniversary Gala The San Francisco Opera Gift Shop The Savoy Tivoli Schneider Bros. Seattle Opera Security Pacific Bank Senor Pico Shure[®] Siboney Restaurant Elsie Smith Inc. Spring Mountain Hot Tubs Swanson's Art Galleries, Ltd. Systems Warehouse Szechwan San Francisco

Theatre Guide Theatre of All Possibilities The Timepeace Trader Vic's

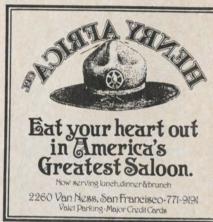
U.S. Audio Corp.
University of California Committee
for Arts and Lectures
University of California Extension
—Santa Cruz

Victorian Wine & Spirits Shop Victors (Hotel St. Francis) The Villages Vin et Fromage Restaurant and Lounge Vorpal Galleries

The Waterfront Wilkes Bashford

K. Yokoo Yoshi









Performing Arts Center Update

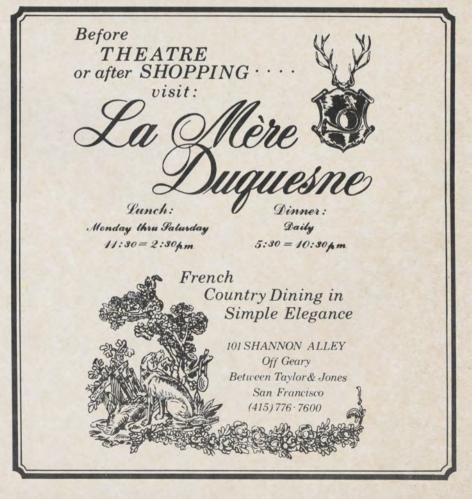
The Performing Arts Center — a year ago, the issue still was in doubt. But a glance behind the Opera House and across the street in the parking lot resolves that doubt. The Performing Arts Center project is no longer an idea; it is a project under construction.

The Opera House addition now has all its structural steel in place. One can now see that it is an imposing structure in its own right with some 38,000 square feet of space. Construction is expected to be completed by March of 1979! The new extension will be extremely useful for the San Francisco Opera and San Francisco Ballet as well as other tenants of the hall. The most obvious advantage will be in the handling and storage of sets. In the present Opera House, there was virtually no set storage room. Each opera or ballet set had to be taken down every night. With the new facilities, scenery trucks can drive right onto stage level through massive side doors, unload and store several entire sets at once. In addition, the extension provides tenants rehearsal space, dressing and lounge areas for performers, and administrative office space, long-needed by resident companies. The exterior of the addition will match exactly the existing building.

Plans are now being completed for the rehearsal facility, which will duplicate the Opera House stage. The concert hall has been under construction since March and is now awaiting fabricated structural steel to be brought to the site. The 600-stall parking facility near the PAC site is progressing toward an early start of construction.

There is, obviously, much work to be done in all areas, including that of fund-raising. Sponsors will need between \$5 million and \$6 million more to complete the project as planned. In order to accomplish it, donations both large and small are needed to augment the over 4,000 donors who have contributed to this important civic project to date.





BRAVO.

NASAI'S

FINE FRENCH AND MEDITERRANEAN CUISINE RESTAURANT.

385 COLUSA AVENUE KENSINGTON, CA (NORTH BERKELEY)

(415) 527-7900



ENCORE.

NASAI'S MARKET

A UNIQUE GOURMET FOOD-TO-GO STORE.

389 COLUSA AVENUE KENSINGTON, CA (NORTH BERKELEY)

(415) 527-3737

NEVADA ENTERTAINMENT GUIDE for NOVEMBER 1978

RENO Harrah's Reno (Headliner Room)—(Reservations toll free 800/648-3773) thru Nov. 1-Loretta Lynn Nov. 2-13-Bert Convy Nov. 14-22—Charley Pride Nov. 23-29—Willie Nelson Nov. 30-Dec. 6—Charlie Rich Sahara-Reno (Opera House Showroom)—(Reservations toll free 800/648-4882) thru Nov. 5-Tony Orlando Nov. 6-19-to be announced Nov. 20-26—Bernadette Peters opens Nov. 27—to be announced MGM Grand Reno (Ziegfeld Theatre)—(Reservations toll free 800/648-4585)
Current—"Hello, Hollywood, Hello" John Ascuaga's Nugget (Celebrity Room)—(Reservations toll free 800/648-1177) thru Nov. 11-Liberace Nov. 12-25-Mel Tillis

Harrah's Tahoe (South Shore Room)-(Reservations toll free 800/648-3773) thru Nov. 2-to be announced Nov. 3-16-Bill Cosby Nov. 17-26—Bob Newhart and Kay Starr Nov. 27-Dec. 7-Johnny Mathis Sahara-Tahoe (High Sierra Room)tions toll free 800/648-3322)

opens Nov. 26-to be announced

Nov. 3-5-America Nov. 10-12—Kenny Loggins Nov. 17-19-Lou Rawls Nov. 23-26-Johnny Cash

LAS VEGAS

Aladdin (Bagdad Showroom)—(Reservations toll free 800/634-3424) thru Nov. 6-Frankie Valli and Yvonne Elliman Nov. 7-20—Gladys Knight and the Pips Nov. 21-Dec. 4—Conway Twitty (Reserva-

Caesars Palace (Circus Maximus) tions toll free 800/634-6661) thru Nov. 8-Paul Anka Nov. 9-15-Frank Sinatra

Nov. 16-29—Tom Jones Nov. 30-Dec. 13—Diana Ross

Desert Inn (Crystal Room)—(Reservations toll free 800/634-6906) thru Nov. 7-Robert Goulet and Joan Rivers

Nov. 8-Dec. 5-Juliet Prowse Frontier (Music Hall)—(Reservations toll free

800/634-6966 thru Nov. 1-Sergio Franchi

Nov. 2-8—to be announced Nov. 9-22—Roy Clark and Tammy Wynette Las Vegas Hilton (Hilton Showroom)—(Reservations 415/771-1200)

thru Nov. 2—Bill Cosby Nov. 3-20—Steve Lawrence & Eydie Gorme Nov. 21-Dec. 16-John Davidson

MGM Grand (Celebrity Room)—(Reservations toll free 800/634-6363)

thru Nov. 8—Rich Little and Sandy Duncan Nov. 9-22—Dean Martin Nov. 23-Dec. 6-Engelbert Humperdinck

Ziegfeld Theatre (Current)—"Hallelujah Hollywood"

Riviera (Versailles Room)—(Reservations toll free 800/634-6855)

thru Nov. 1-Neil Sedaka and Milton Berle Nov. 2-15—Bobby Vinton and David Brenner Nov. 16-29—Debbie Reynolds and Lettermen Nov. 30-Dec. 16—Glen Campbell

Sahara (Congo Room)—(Reservations toll free 800/634-6666)

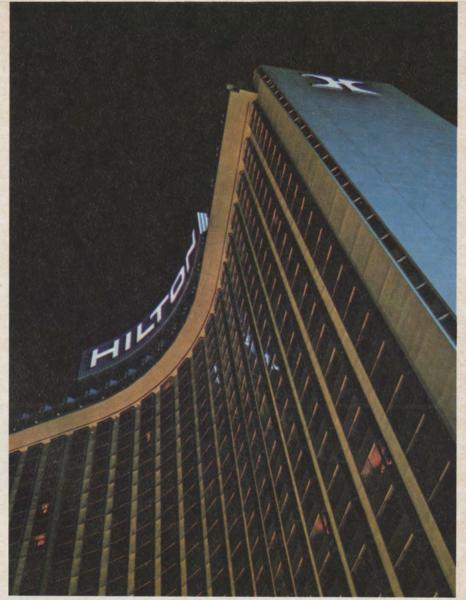
thru Nov. 2-Don Rickles

Nov. 3-4—Johnny Carson Nov. 5-15—Tony Bennett and Joey Heatherton Nov. 16-29—Dinner Show: Jerry Lewis Late Show: Buddy Hackett

Nov. 30-Dec. 7-Eddy Arnold

Sands (Copa Room)—(Reservations toll free 800/634-6901)

thru Nov. 7-Alan King and Chita Rivera Nov. 8-Dec. 16-Wayne Newton



The resort hotel all others look up to.

The Las Vegas Hilton is the biggest, most exciting resort hotel in the world. And now we've made it even bigger. Even better. Even more exciting.

We have just added 644 luxurious new rooms for a grand total of 2,783 guest rooms and suites. That's more than anyone else. Anywhere.

Add that to our world famous Hilton hospitality, the brightest stars, 11 international restaurants, fabulous Benihana Village and our unique Youth Hotel and you'll agree . . . the Las Vegas Hilton truly is the end of the rainbow.

In the Hilton Showroom:

Liberace, Chinese Acrobats, Sept. 22-Oct. 12 Bill Cosby, Vikki Carr, Oct. 13-Nov. 2 Steve Lawrence & Eydie Gorme, Nov. 3-Nov. 20 John Davidson, Jerry Van Dyke, Nov. 21-Dec. 16



For information and reservations call (415) 771-1200. Outside (415) area call (800) 792-0775.

New Items are arriving each week in the



San Francisco Opera

Gift Shop

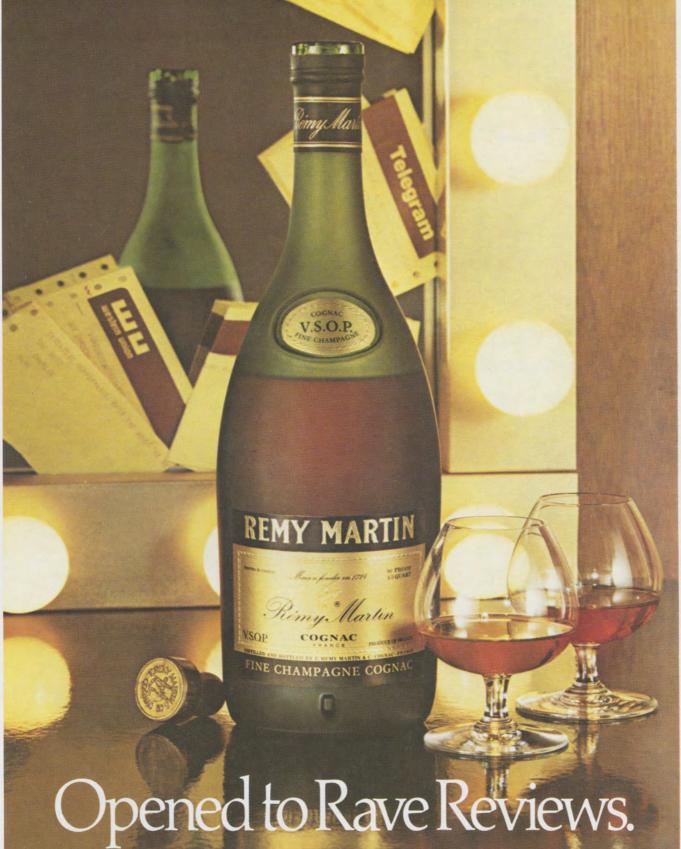
Open

Before Every Performance and at Every Intermission

On the South Side Mezzanine Level in the Opera House An exciting stand for unusual gift items of a musical nature. For yourself. For your friends. Gifts for Birthdays, for Christmas, for Special Occasions

and for No-Particular Reason!

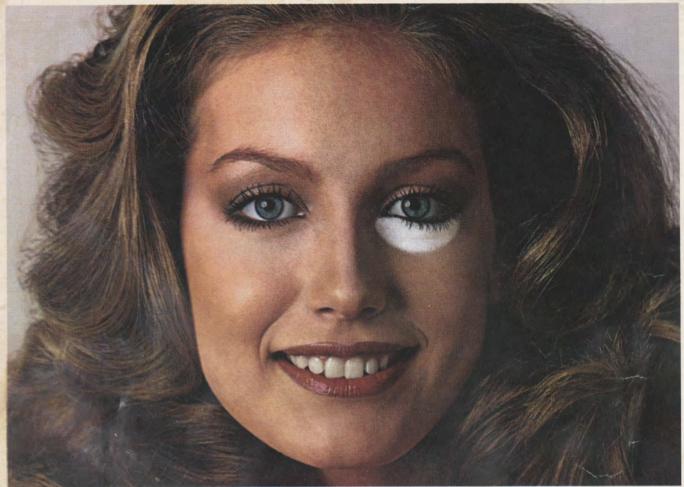
Gifts for Birthdays, for All Sales Benefit the
Christmas, for Special Occasions San Francisco Opera Association





Rémy Martin V. S. O. P. FINE CHAMPAGNE COGNAC

80 Proof Renfield Importers. Ltd. New York



"Us Tareyton smokers would rather light

than fight!"

Your present filter is only doing half the job, because it doesn't have Tareyton's activated charcoal filtration.
There is no substitute for Tareyton lights.

Kings 8mg.tar .7mg.nic. 100's 9mg.tar .8mg.nic.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

